

Relations internationales et médias

Aujourd'hui, les médias régionaux de la République du Belarus sont confrontés à un très large spectre thématique qui, dans un avenir proche, devrait être pleinement reflété dans les pages des journaux des villes, des districts et des régions. À cet égard, soulignons les domaines qui soulignent la géographie de la coopération internationale, telle que définie dans la Stratégie nationale pour le développement socio-économique durable de la République du Belarus pour la période allant jusqu'à 2030 : le développement d'une intégration économique à grande échelle avec les régions de l'Union économique eurasiennne et, en particulier, avec les entités fédératives russes dans le cadre de l'État de l'Union ; l'expansion d'une coopération globale avec les régions de l'Union européenne et, en particulier, avec les régions de la ceinture européenne de voisinage - Pologne, Lituanie, Lettonie ; l'approfondissement de la coopération avec les régions de l'Union économique eurasiennne et la Fédération de Russie.



Expérience professionnelle dans le journalisme - plus de quarante-cinq ans. Il est aujourd'hui professeur associé au département de journalisme international de l'Université d'État du Belarus. Domaines de recherche : politique étrangère du Belarus, journalisme international, échange international d'informations, exportation de produits et de services médiatiques.



EDITIONS NOTRE **SAVOIR**



Relations internationales et médias

Le pragmatisme de la coopération dicte les régions

Boris Zalesky

Boris Zalessky

Relations internationales et médias

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

Relations internationales et médias

Le pragmatisme de la coopération dicte les régions

FOR AUTHOR USE ONLY

SciencaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-620-2-38287-8.

Publisher:

Sciencia Scripts

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-2-89914-7

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Table des matières

Bélarus : perspectives de coopération transfrontalière entre les régions et les médias	3
Bélarus - Communauté des États indépendants : l'évolution de l'interaction régionale	13
Belarus - Union économique eurasienne : coopération régionale et médias	25
Biélorussie - Caucase du Nord : questions d'actualité sur l'interaction	35
Biélorussie - région de Rostov : possibilités d'intensifier la coopération.	43
Bélarus-France : de l'approfondissement du dialogue à des solutions efficaces	53
Belarus - Chine : les décisions de la commission de la coopération en tant que sujet d'actualité pour les médias	65
Biélorussie - Afrique : point de référence - intérêt mutuel	75

FOR AUTHOR USE ONLY

Bélarus : perspectives de coopération transfrontalière entre les régions et les médias

En République du Belarus, les médias régionaux ont traditionnellement un fort impact sur leur public. Selon le premier vice-ministre de l'information de la République du Belarus, P. Legky, "en termes d'influence sur la conscience du public et de couverture de l'audience, ils ne sont pas inférieurs aux nationaux"¹. Cela explique en grande partie les tâches de grande envergure auxquelles la presse régionale bélarussienne doit faire face aujourd'hui pour refléter les particularités de la mise en œuvre de la politique d'État de développement des régions du Belarus, dont l'une des composantes les plus importantes est l'approfondissement de la **coopération transfrontalière** avec les partenaires étrangers, ce qui implique, entre autres, un développement adéquat du segment international du journalisme régional bélarussien. Dans le même temps, les représentants de la sphère des médias doivent partir d'un certain nombre de dispositions de base énoncées dans les documents de programme.

Rappelons qu'au niveau législatif de la République du Bélarus, la **coopération transfrontalière** est comprise comme une **coopération transfrontalière** : premièrement, l'interaction avec les pays étrangers aux niveaux régional et local afin de résoudre rapidement les problèmes frontaliers, d'attirer les investissements étrangers pour améliorer les infrastructures frontalières et de transport, de créer des organisations commerciales avec des investissements étrangers ; deuxièmement, le développement et la mise en œuvre de projets régionaux d'assistance technique financés par des organisations et des programmes internationaux dans le domaine de l'économie, de la planification territoriale, de l'entrepreneuriat, des infrastructures, de l'information, troisièmement, "promouvoir les eurorégions en tant que forme de coopération transfrontalière afin d'aplanir les différences de niveaux de développement socio-économique des territoires, de développer² les infrastructures transfrontalières, de résoudre conjointement les problèmes dans le domaine de la protection de la

¹ Easy, P. Les médias régionaux ne doivent pas céder aux médias républicains (en russe) / P. Elegky // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.belta.by/opinions/view/regionalnye-smi-nedolzhy-ustupat-respublikanskim-6366/>.

² Loi de la République du Bélarus "Principales orientations de la politique intérieure et extérieure de la République du Bélarus" [Ressource électronique]. - - 2005. - URL : <http://laws.newsby.org/documents/laws/law0361.htm>

nature, de surmonter les déséquilibres en matière d'emploi, les barrières culturelles et linguistiques".

La Stratégie nationale pour le développement socio-économique durable de la République du Belarus pour la période allant jusqu'à 2030, qui définit les objectifs, les étapes et les directions de la transition de l'État biélorussien vers une société post-industrielle et un développement innovant de l'économie, identifie les régions du pays comme le lieu où il faut encore créer une base solide pour la poursuite du développement durable, basée sur la modernisation du système de relations économiques et une gestion efficace pour assurer un équilibre entre leurs régions sociales, économiques et écologiques. L'objectif stratégique de la politique régionale du Belarus est de développer chaque région de manière intégrée et de réduire les disparités régionales existantes, en tenant compte de l'utilisation efficace de son potentiel en ressources et de ses avantages compétitifs afin de garantir un niveau de vie élevé à la population, la conservation de la nature et la contribution positive des régions à la compétitivité et à la sécurité nationales.

On suppose que jusqu'en 2030, la politique de développement régional au Belarus sera mise en œuvre en deux étapes. La première étape - jusqu'en 2020 - prévoit la formation et le soutien de centres de développement régional, la réduction de la différenciation interrégionale des niveaux de vie, la restructuration structurelle de l'économie régionale, la création de conditions favorables au développement de l'activité entrepreneuriale, le renforcement de la base de ressources des budgets locaux, le traitement des problèmes des régions en retard par rapport à la moyenne nationale, la suppression des obstacles infrastructuraux et institutionnels au développement socio-économique des régions et l'amélioration de l'efficacité du développement régional.

Dans un deuxième temps - jusqu'en 2030 - la politique de développement des régions du Bélarus sera axée sur "l'élargissement de l'autonomie locale pour faire face aux problèmes socio-économiques, environnementaux et écologiques, la réduction des subventions des zones et la garantie d'un niveau de vie élevé dans toutes les régions³. Dans le même temps, les principales tâches à long terme consisteront à : améliorer la division administrative et territoriale ; approfondir la spécialisation des économies des régions, en révélant leurs opportunités potentielles et leurs avantages compétitifs sur les marchés intérieurs et **étrangers des biens et des services** ; faire progresser le développement des villes et des

³ Stratégie nationale pour le développement social et économique durable de la République du Belarus pour la période allant jusqu'à 2030. - Ministère de l'économie de la République du Bélarus. - Minsk, 2015. -- C. 115.

districts, qui servent de centres de regroupement territorial ; améliorer le niveau de vie social de la population avec la croissance économique, leur différenciation tenant compte des particularités de l'implantation de la population, principalement pour les zones rurales. Quant à cette dernière, elle devra se faire au prix : d'une part, de la formation de chaînes technologiques coopératives avec une production dans les pays de l'Union économique eurasienne sous la forme de structures de holding et de clusters transfrontaliers dans les zones frontalières et de la création d'alliances commerciales communes avec celles-ci sur les marchés de pays tiers ; d'autre part, du développement d'industries de substitution aux importations destinées au marché de l'Union économique eurasienne, notamment par la création de succursales et d'installations d'assemblage de sociétés transnationales sur ces marchés.

Les dispositions de base du Programme de développement socio-économique de la République du Bélarus pour 2016-2020 ont fixé une tâche - "en concentrant les ressources sur des domaines clés capables d'assurer un développement maximal des territoires, une utilisation efficace du potentiel de ressources locales et des avantages compétitifs" - pour ⁴créer des centres de croissance économique dans les régions du Bélarus, où seront concentrées des structures de production modernes, des installations d'ingénierie et d'infrastructure sociale. En même temps, l'orientation la plus importante de la politique régionale est de développer les principaux réseaux et installations d'énergie, de transport, de télécommunications et d'autres infrastructures conformément à la stratégie de développement d'une région particulière. Cela s'explique par le fait que le développement des infrastructures en liaison avec la localisation des installations de production permettra d'assurer le développement des zones à situation économique difficile et de réduire l'écart de niveau et de qualité de vie entre les villes de différentes catégories et les zones rurales. Et le soutien aux régions les plus en retard se traduira par l'implantation de nouvelles organisations, branches et ateliers des industries existantes liées aux services agricoles et forestiers, à la transformation de leurs produits, à la production de produits à partir de matières premières locales, au développement de services à la population et au tourisme. Il est également important que des projets clés impliquant des investissements étrangers et l'implication d'installations de production inefficacement utilisées ou vacantes dans le processus d'investissement soient envisagés pour la mise en œuvre de domaines stratégiques du développement régional. En particulier, "les investisseurs étrangers seront

⁴ Dispositions de base du programme de développement socio-économique de la République du Bélarus pour 2016-2020 [Ressource électronique]. -- 2016. - URL : <http://shod.belta.by/programma/>.

attirés pour mettre en œuvre des projets importants pour le développement régional et pour créer des infrastructures touristiques et sociales, notamment par le biais de contacts interrégionaux actifs entre la Chine et la Biélorussie. Une source supplémentaire de financement pour ces projets sera les prêts de la Chine"⁵.

Au total, plus de 60 centres de croissance économique devraient être créés dans les régions du Belarus, ce qui devrait couvrir les deux tiers du pays. Dans le processus de leur formation, trois vecteurs complémentaires seront pris en compte : premièrement, la création de ces centres dans les régions et les villes où il existe un potentiel pour cela ; deuxièmement, la création d'emplois en dehors des centres de croissance économique dans un délai d'une heure de disponibilité ; troisièmement, la création de conditions confortables dans tout le pays, ce qui nécessitera une infrastructure moderne développée. À cet égard, les activités d'investissement devront être fondées sur la coordination de trois politiques : scientifique et technologique, industrielle et régionale. Pour les mettre en œuvre, le Belarus s'est fixé pour tâche d'élaborer un plan d'industrialisation des régions, dont la base sera constituée de trois grands blocs : "Le premier consiste à identifier les activités économiques prioritaires, les niches technologiques, à leur attribuer des projets spécifiques qui seront proposés aux entreprises pour leur mise en œuvre. La seconde consiste à localiser les projets sélectionnés en fonction de la spécialisation des régions et en tenant compte de leurs ressources humaines, de leur potentiel de production et de leurs matières premières. Dans le même temps, le développement équilibré des régions devrait devenir l'une des principales conditions. Le troisième est la formation d'un ensemble de mesures d'incitation aux niveaux national et régional pour la mise en œuvre des projets"⁶. En ce qui concerne plus spécifiquement les perspectives de développement des régions du Belarus, le tableau suivant se dégage.

Dans la **région de Brest**, la priorité de développement doit être donnée à l'industrie minière, au complexe agro-industriel, à la construction mécanique, au travail du bois et à la production de meubles, au transport et à la logistique, au tourisme. Les centres de croissance économique seront les villes de Brest, Baranovichi, Pinsk et les districts adjacents, ainsi que les districts de Berezovsky, Pruzhansky, Ivatsevichi, Kobrinsky et Luninets. On y trouve une liste des principaux projets d'investissement : modernisation de la SA de type fermé

⁵ Programme de développement socio-économique de la République du Bélarus pour 2016-2020 // Conseil des ministres de la République du Bélarus [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : http://www.government.by/upload/docs/program_ek2016-2020.pdf.

⁶ En Biélorussie, plus de 60 centres de croissance économique peuvent être créés dans les régions - Zinovskij [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-mozhet-byt-sozdano-bolee-60-tsentrov-ekonomicheskogo-rosta-v-regionah-zinovskij-272081-2017/>.

"Société de holding Pinskdev" visant à augmenter la production de contreplaqué et de pièces pliées-collées jusqu'à cent mille mètres cubes par an ; poursuite de la construction d'une usine d'extraction et de traitement sur la base du gisement de Sitnitskoïe ; création de "Beldan" IOO - l'organisation agro-industrielle d'abattage et de transformation du lard de porc avec une capacité de 80 têtes par heure ; maintien d'un cycle complet de fabrication de batteries d'accumulateurs au plomb dans "Exaid Technologies" IOO ; réalisation de la reconstruction du palais et de l'ensemble du parc "Soveiki" par les forces du NWO "LadaGarant".

La croissance économique de la **région de Vitebsk** sera assurée, tout d'abord, dans le raffinage du pétrole et la pétrochimie, l'énergie, la production de chaussures, le complexe agro-industriel, la métallurgie, la construction de machines, le tourisme. Vitebsk et Novopolotsk, ainsi que les districts de Vitebsk, Orsha, Braslav, Verkhnedvinsk, Glubokoe, Miorsky, Lepelsky, Polotsk, Postavsky et Chashnik devraient devenir des centres d'attraction des investissements. En ce qui concerne les principaux projets d'investissement, il s'agit tout d'abord de l'achèvement de la reconstruction de l'unité sous vide de l'unité AVT-2 pour le traitement du fioul résiduel et de la construction d'un complexe de cokéfaction différée à Naftan, OJSC, de la modernisation de la linière d'Orsha et de la construction d'usines de production : tôle et étain blanc - SARL "MMPZ Group" dans le district de Miorsky ; structures métalliques - dans le district de Polotsk ; équipements commerciaux - dans la SARL "Modern-Expo".

Le raffinage et la production de pétrole, l'industrie minière et chimique, la métallurgie et la construction de machines, l'industrie de la pâte à papier et du papier, la transformation du bois et les énergies alternatives devraient devenir les principaux domaines de développement de la **région de Gomel**. Gomel a été identifié comme le centre de croissance économique, ainsi que les districts de Gomel, Mozyr, Rechitsa, Rogachevsk, Zhlobinsk, Svetlogorsk, Kalinkovichi, Dobrush et Zhitkovichi. Et parmi les principaux projets d'investissement, on peut citer les suivants : reconstruction des principales unités technologiques des aciéries électriques n° 1 et n° 2 et construction d'un complexe d'aciers spéciaux dans la S.A. "Usine sidérurgique biélorusse" - la société de gestion du holding "Compagnie métallurgique biélorusse" ; création de deux usines de pierre concassée dans le district de Lelchitsy ; une usine de production de cellulose blanchie au sulfate à l'usine de carton et de pâte à papier de Svetlogorsk, d'une capacité de 400 000 tonnes par an ; un complexe d'hydrocraquage de résidus de pétrole lourd à la raffinerie de pétrole de Mozyr ; le rééquipement technique d'une branche de l'usine de papier Dobrush Héros du travail à la société de gestion du

holding biélorusse de papier peint avec l'organisation de la production de carton couché et non couché.

Quant à la **région de Grodno**, il y aura une industrie fondamentalement nouvelle pour toute la Biélorussie - l'énergie nucléaire, ainsi que la production chimique, le complexe agro-industriel, le travail du bois, le tourisme. Non seulement Grodno, mais aussi les districts de Grodno, Lida, Astravets, Mostov, Smorgon, Volkovysk et Slonim deviendront des centres de croissance économique. En ce qui concerne les principaux projets d'investissement, nous aimerions mentionner l'achèvement du rééquipement technique de la production d'anhydride phtalique avec l'augmentation de la capacité jusqu'à 48 000 tonnes par an dans la SA "Lakokraska", la construction d'un atelier pour la production d'acide nitrique dans la SA "GrodnoAzot", la mise en œuvre du projet à Skidel sur la production de formes pharmaceutiques - comprimés et capsules dans la SA "Novalok", la reconstruction du complexe hôtelier et de restauration "Grodno".

Dans la **voblast de Minsk**, la production chimique, les produits pharmaceutiques et la chimie fine, le complexe automobile et agro-industriel, le transport et la logistique, ainsi que le tourisme devraient prendre de l'avance sur le développement. Des centres de croissance économique seront créés dans les districts de Zhodino, Borisov, Minsk, Smolevichi, Soligorsk, Dzerzhinsk, Molodechno, Slutsk, Pukhovichi, Logoy, Nesvizh, Myadel et Volozhin. Les principaux projets d'investissement de la région de Minsk seront la construction du parc industriel sino-biélorusse "Velikiy Kamen", l'usine d'extraction et de transformation de la société Slavkalii Ltd. dans le district de Lubansky, l'usine de production de voitures de la NWAO "Belji", l'usine de transformation du lait de la société Nesvizh Baby Food LLC, le complexe de transport et de logistique dans la zone franche "Minsk", ainsi que la reconstruction de la production d'ampoules à la SA "Usine Borisovsky de produits médicaux".

La **région de Mogilev** se développera grâce à la production chimique, la production de produits en caoutchouc et en plastique, de matériaux de construction, de denrées alimentaires, de travail du bois, avec des centres de croissance économique à Mogilev, Bobruisk, ainsi que dans les régions - Mogilev, Bobruisk, Osipovichi, Shklovsk, Bykhov, Goretsky. On suppose que l'oblast sera un centre de croissance économique : reconstruire les installations de production de produits en caoutchouc à Krichev en augmentant la production de modèles de chaussures en polychlorure de vinyle jusqu'à 250 000 paires par an ; construire un complexe pour la production de produits en polyester dans la SA "Mogilevkhimvolokno" ; développer la production de poulets de chair dans la

branche "Servuluks Agro" NWAO "Servuluks" ; moderniser l'équipement de coulée et d'usinage de la S.A. "Usine de construction de machines de Bobruisk" ; poursuivre la mise en œuvre du Programme de développement social et économique de la région sud-est de la région de Moguilev, dans le cadre duquel il est prévu de mettre en œuvre douze projets de création de nouvelles organisations et d'installations de production dans le domaine des petites et moyennes entreprises, six - dans l'industrie, plus de trente - dans l'agriculture d'ici 2020.

Enfin, le développement à **Minsk** sera prioritairement axé sur l'ingénierie mécanique, les domaines de haute technologie - microélectronique, instrumentation, informatique et télécommunications, produits pharmaceutiques, ainsi que sur la médecine et les services. Le plus grand projet réalisé avec la participation de capitaux étrangers dans la capitale biélorusse devrait être la construction d'un complexe multifonctionnel expérimental "Minsk-Mir", qui "implique la construction de plus de 2 millions de mètres carrés de logements, 600 mille mètres carrés d'espace pour les affaires administratives et publiques, y compris⁷un centre financier international. Cela permettra de créer une plateforme stratégique pour faire des affaires en République du Belarus, contribuera au développement du marché financier intérieur et des services connexes - tourisme, banque, assurance, externalisation - ce qui constituera une incitation supplémentaire pour attirer les investisseurs étrangers. "L'investissement dans le cadre de ce projet s'élèvera à environ 3,5 milliards de dollars US"⁸.

Dans le domaine de l'ingénierie mécanique, un certain nombre d'entreprises de capitaux seront amenées à un nouveau niveau grâce à une modernisation complète. Parmi eux : SA "Usine automobile de Minsk" - grâce à la maîtrise de la production de fonte de haute précision et de haute résistance et au développement de petits moteurs diesel d'une puissance allant jusqu'à 75 chevaux ; SA "Usine automobile de Minsk" - grâce à la reconstruction de la production de châssis de cabine pour les véhicules de la famille MAZ ; SARL "Usine de remorques et de carrosseries automobiles MAZ-Kupava" - par la mise en œuvre de la technologie de moussage des hydrocarbures dans la production de panneaux isothermes de véhicules ; SA "Usine de roulements de Minsk" - sur la base du rééquipement technique et du développement de la production de roulements

⁷ Programme de développement économique et social de la ville de Minsk pour 2016-2020 [Ressource électronique]. - - - 2017. - - - URL : <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=D917o0083491&p1=1&p5=0>

⁸ C'est le même endroit.

sphériques à rouleaux ; SA "Usine de transmissions hydrauliques" - en organisant la production de boîtes de vitesses.

Dans le domaine de la microélectronique et de l'instrumentation, il est prévu de mettre en œuvre des projets portant sur le développement d'une branche du Centre scientifique et technique "Belmicrosystems" JSC "Integral" - la société de gestion du holding "Integral", la création d'une technologie prometteuse d'encapsulation des circuits intégrés et l'intégration dans la production de produits industriels, spéciaux et à double usage, le développement de structures épitaxiales et le développement de la technologie bipolaire sur des plaquettes d'un diamètre de 150 mm. D'ici 2020, il est prévu de mettre en œuvre un projet pilote visant à former dans la capitale biélorussienne un pôle industriel et d'innovation de hautes technologies dans le domaine des équipements médicaux complexes, des systèmes de sécurité, des équipements de contrôle non destructif et des instruments d'analyse, qui réunira à Minsk des organisations d'instrumentation de haute technologie, ainsi que des organisations scientifiques et des établissements d'enseignement disposant d'une solide base de recherche et d'un important potentiel de ressources humaines. La mise en œuvre de ce projet pilote d'ici 2020 devrait "assurer des revenus de la vente de biens (travaux et services) d'un montant de 450 millions de dollars, créer 1 000 nouveaux emplois, porter à 90 % la proportion de produits innovants expédiés dans le volume total des produits expédiés⁹. Au total, dans les cinq années à venir, l'économie de la capitale biélorusse "attirera au moins 38,1 milliards de dollars d'investissements étrangers, dont plus de 4,8 milliards de dollars d'investissements directs étrangers (IDE) nets¹⁰".

L'approfondissement de la coopération transfrontalière des régions du Belarus devrait être intégré sans heurts dans le développement de la coopération internationale et des relations économiques extérieures de la République du Belarus dans son ensemble, dont les critères les plus importants sont des taux de croissance durables des exportations de biens et de services et la réalisation d'un solde positif du commerce extérieur de biens et de services. À cet égard, d'ici 2020, l'attention des régions du Belarus sera axée sur : l'expansion et la diversification des liens commerciaux et économiques avec divers pays, unions régionales et organisations économiques internationales ; le développement de

⁹ Programme de développement économique et social de la ville de Minsk pour 2016-2020 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=D917o0083491&p1=1&p5=0>

¹⁰ Minsk prévoit d'attirer au moins 38 milliards de dollars d'investissements étrangers en 2016-2020 [Electronic Resources4res]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-planiruet-privlech-v-2016-2020-godah-ne-menee-38-mlrd-inostrannyh-investitsij-252054-2017/>.

l'intégration économique dans le cadre de l'Union économique eurasienne ; le maintien de relations de bon voisinage et d'une coopération étroite avec la Fédération de Russie ; le développement d'une coopération globale avec les pays de l'Union européenne, notamment dans le cadre de l'initiative du partenariat oriental ; l'intensification des échanges commerciaux avec les pays de l'Union européenne. Dans un deuxième temps - jusqu'en 2030 - c'est l'approfondissement de la coopération transfrontalière dans tous les domaines du commerce et des activités économiques, scientifiques et techniques et environnementales qui devrait devenir un facteur essentiel du développement durable. Il encouragera la création de structures commerciales souples, en attirant des investissements extérieurs pour l'amélioration des infrastructures ; l'amélioration du commerce transfrontalier et du tourisme ; une coopération efficace dans les domaines culturel, social et environnemental ; la formation d'un espace socioculturel commun ; le développement d'une politique régionale transfrontalière conjointe. Dans ces conditions, ce sont les médias régionaux qui devraient devenir la partie la plus importante de la communication de masse afin de jouer leur rôle social et politique dans la consolidation de la société en termes de réponse aux défis à grande échelle du développement régional du Belarus dans les 12 à 15 prochaines années.

FOR AUTHOR USE ONLY

Bélarus - Communauté des États indépendants : l'évolution de l'interaction régionale

En février 2019, Moscou a accueilli une réunion du groupe de travail sur la préparation d'un projet de stratégie de développement économique de la Communauté des États indépendants pour la période allant jusqu'à 2030, qui a "approuvé le contenu des quatre premières sections du projet de stratégie"¹¹. La cinquième section devrait être discutée en avril 2019. Ce fait montre que des travaux concrets ont commencé dans la CEI pour actualiser le concept de développement futur de la CEI, adopté en 2007, qui devrait permettre d'identifier les points communs de croissance économique dans les États membres de cette association internationale et de mettre en œuvre des plans pour développer des priorités de développement communes. Il convient de noter que la nécessité d'actualiser le concept a été examinée dès septembre 2018 lors de la réunion du Conseil des chefs d'État de la Communauté des États indépendants à Douchanbé, où il a été déclaré que "le potentiel de la CEI pour développer la coopération régionale n'a pas été épuisé et qu'il est nécessaire de prendre les mesures appropriées pour sa mise en œuvre. Cela contribuera à la compétitivité des économies nationales, à la croissance du bien-être des citoyens et au développement des liens humanitaires"¹².

A cet égard, la République du Bélarus a toujours préconisé le renforcement du potentiel économique de cette association de pays postsoviétiques, en développant leurs liens commerciaux et productifs pour consolider la dynamique positive observée dans la CEI : "Le commerce mutuel au sein de la CEI continue de croître. L'année dernière [2017], le volume des échanges commerciaux s'est élevé à 164 milliards de dollars américains, soit une augmentation de 25 %"¹³. Au cours des sept premiers mois de 2018, "la valeur des échanges mutuels a augmenté de 15 % (102 milliards de dollars) par rapport à l'année précédente".¹⁴ Et à la fin

¹¹ La réunion du groupe de travail sur la préparation du projet de stratégie de développement économique de la Communauté des États indépendants pour la période allant jusqu'à 2030 s'est tenue à Moscou [Ressource électronique]. -- 2019. - URL : <http://www.e-cis.info/news.php?id=21302>.

¹² Sur les résultats de la réunion du Conseil des chefs d'État de la Communauté des États indépendants [Ressource électronique]. -- 2018. - URL : <http://www.e-cis.info/page.php?id=26493>.

¹³ Résultats de la réunion du Conseil des chefs de gouvernement de la CEI et liste des documents adoptés (2 novembre 2018, Astana, République du Kazakhstan) [Ressource électronique]. -- 2018. - URL : <http://www.e-cis.info/page.php?id=26548>.

¹⁴ Participation à la session du Conseil des chefs de gouvernement de la CEI [Ressource électronique]. -- 2018. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8365>.

de l'année, on a constaté une croissance de 20 % du chiffre d'affaires commercial mutuel des États membres de la CEI.

L15'un des leviers efficaces pour résoudre les tâches fixées dans le Commonwealth est la poursuite de l'intensification de la coopération interrégionale de ses États membres, qui, depuis l'existence de cette organisation internationale, est devenue un instrument efficace de dialogue interétatique et une partie intégrante de l'interaction économique, car "elle permet de renforcer les liens économiques entre les régions, d'optimiser la localisation des équipements d'infrastructure, par des efforts conjoints pour commencer à résoudre des projets d'investissement à grande échelle, d'accroître l'efficacité

Nous tenons à vous rappeler que le **concept de coopération interrégionale et frontalière de la Communauté des États indépendants** a été adopté en 2004. Son apparition a été dictée par le fait que "dans le cadre de la formation de nouveaux États indépendants, la population des territoires frontaliers, où les liens économiques, professionnels, culturels et domestiques étaient rompus ou sensiblement limités, s'est trouvée dans une situation particulièrement difficile. La gravité de cette situation confirme la nécessité de réaliser le potentiel de la coopération interrégionale et transfrontalière pour l'implication des régions dans l'activité économique étrangère et la mise en œuvre d'un ensemble de mesures pour le maintien de la vie normale de la population des régions frontalières"¹⁶.

C'est dans ce document que les principes de base de la coopération interrégionale et transfrontalière dans la Communauté des États indépendants ont été établis : respect mutuel de la souveraineté et de l'intégrité territoriale des autres États membres de la CEI ; inviolabilité des frontières des États ; règlement pacifique des différends frontaliers ; respect mutuel des législations nationales régissant la coopération interrégionale et frontalière ainsi que des traités internationaux pertinents ; garantie des intérêts mutuels dans la coopération interrégionale et frontalière ; prendre en compte les particularités des territoires frontaliers des États membres de la CEI, y compris leur diversité, la nature des relations interétatiques et les liens historiques avec les États voisins de la CEI, les ressources naturelles, les caractéristiques socio-économiques, urbanistiques et de transport des territoires frontaliers ; assurer la sécurité de la vie des citoyens, la

¹⁵ Le développement de la coopération interrégionale et transfrontalière est le facteur le plus important dans la consolidation du Commonwealth [ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.cis.minsk.by/news.php?id=5355>.

¹⁶ Le concept de coopération interrégionale et transfrontalière des États membres de la Communauté des États indépendants [Ressource électronique]. - - 2004. - URL : <http://www.cis.minsk.by/page.php?id=13214>.

non-violation de l'environnement, les intérêts économiques et autres des États engagés dans la coopération interrégionale et frontalière dans le cadre des traités nationaux et internationaux ; assurer les intérêts mutuels dans la coopération interrégionale et frontalière, ainsi que dans le domaine des traités internationaux.

Et parmi les principales tâches ont été identifiées : Création d'un environnement de confiance, de compréhension mutuelle et de bon voisinage entre la population, les autorités et les milieux d'affaires des régions et des zones frontalières des États membres de la CEI ; stimulation de l'augmentation des échanges commerciaux mutuellement bénéfiques, développement et renforcement des liens économiques, culturels et humanitaires entre les régions ; préservation du patrimoine culturel ; simplification de la communication mutuelle entre les autorités, les milieux d'affaires et les groupes de population intéressés, y compris les communautés ethniques divisées par les frontières de l'État, soutien au pays. création de conditions propices à la réduction du temps nécessaire au passage des marchandises à l'exportation et à l'importation par le territoire frontalier d'un État membre de la CEI, y compris une aide à la construction de points de contrôle à la frontière de l'État avec un flux de documents électroniques et un système d'identification automatique ; amélioration des infrastructures de transport, des entrepôts et des terminaux douaniers, y compris l'élaboration et l'adoption d'actes juridiques normatifs pertinents ; augmentation de l'efficacité de l'utilisation de la base productive et sociale de part et d'autre de la frontière. création des conditions d'interaction des systèmes de prévention et de liquidation des situations d'urgence des États membres de la CEI voisins, y compris les systèmes d'information, afin d'améliorer l'efficacité de la réponse aux situations d'urgence ayant des conséquences transfrontalières ; mise en œuvre d'une politique coordonnée dans le domaine de la garantie de la sécurité de la vie des citoyens, de la protection de l'environnement, de la prévention et de la liquidation des situations d'urgence ayant un impact transfrontalier sur les territoires frontaliers.

En octobre 2008, le cadre juridique de la coopération interrégionale dans l'espace post-soviétique a été complété par la **Convention sur la coopération transfrontalière de la Communauté des États indépendants**. L'adoption de ce document a été provoquée par le fait qu'à cette époque, un certain nombre de conditions préalables au développement de la coopération transfrontalière en tant que forme la plus active de coopération interrégionale avaient déjà mûri dans la CEI. Il s'agit notamment : d'une nouvelle vision du développement coordonné de la frontière, conduisant à la formation de nouveaux avantages compétitifs ; d'une nouvelle compréhension des intérêts des communautés locales, des initiatives

socioculturelles, environnementales et autres initiatives publiques qui dépassent les frontières administratives municipales et régionales ; de "l'actualisation des institutions existantes et de la formation de nouvelles institutions formalisées et informelles de coopération interterritoriale"¹⁷.

La Convention a précisé les principaux domaines d'action conjointe des parties prenantes : la création de zones économiques spéciales ou particulières (zones franches) dans les territoires frontaliers ; le commerce frontalier, en assurant sa sécurité ; la conduite d'activités conjointes de surveillance par les autorités compétentes dans le domaine de la protection de l'environnement, y compris les cours d'eau transfrontaliers, et de l'utilisation rationnelle des ressources naturelles, en assurant le bien-être sanitaire et épidémiologique, environnemental, vétérinaire et sanitaire de la population, ainsi que la protection des territoires contre les maladies animales infectieuses ; l'élaboration de programmes communs pour la protection de la population et des territoires contre les urgences naturelles et d'origine humaine, ainsi que l'intégration des systèmes de prévention et de liquidation des urgences naturelles et d'origine humaine dans les zones frontalières afin d'améliorer l'efficacité de la réponse aux urgences ayant des conséquences transfrontalières ; soutien des parties aux compatriotes vivant dans les zones frontalières pour le maintien et le développement des liens humanitaires ; coordination des efforts visant à améliorer l'efficacité de la protection des frontières ; mise en œuvre de projets d'investissement ; coopération industrielle et technique ; agriculture et approvisionnement alimentaire ; transports ; technologies de l'information et des communications ; application de la loi ; urbanisme et services publics ; réglementation des migrations des populations ; formation du marché du travail ; h En 2008, le **Conseil de coopération interrégionale** et frontalière des États membres de la CEI a été créé pour traiter les questions de "développement économique durable des régions et des zones frontalières, assurer la sécurité des citoyens, renforcer l'amitié et le bon voisinage des **États membres de la CEI**"¹⁸.

En 2010, le développement actif de la coopération au niveau des unités administratives-territoriales et des territoires frontaliers dans les pays de la CEI a commencé à contribuer réellement à résoudre ou à adoucir les problèmes

¹⁷ Sachuk, T.V. Sachuk // Perspectives de développement socio-économique des régions frontalières : Actes de la quatrième conférence scientifique et pratique avec participation intergouvernementale, [9 juin 2017, Petrozavodsk] / FIC "Karelian Scientific Center RAS", Institute of Economics, KarNC RAS ; [édité par : T.V. Morozova]. - Petrozavodsk, 2017. -- C. 15.

¹⁸ Règlement relatif au Conseil de coopération interrégionale et transfrontalière des États membres de la Communauté des États indépendants [Ressource électronique]. - - 2008. - URL : <http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=2520>.

individuels des relations interétatiques, à renforcer et à développer les liens historiquement établis. À cette époque, l'environnement régional dans l'espace post-soviétique commence à définir de plus en plus "la compétitivité des entreprises nationales sur le marché mondial actuel, en favorisant le développement d'une production de haute technologie, dans laquelle prévaut non pas l'échelle de production et de vente, mais la capacité de mettre constamment à jour les produits par l'introduction, la création et la promotion de produits fondamentalement nouveaux sur le marché"¹⁹. Les petites et moyennes entreprises commencent à sortir de l'"ombre", car elles sont les plus adaptées à l'évolution rapide de la technologie et capables de créer des produits compétitifs. Les unions régionales de scientifiques, d'entrepreneurs et d'administrations locales commencent à devenir un facteur de succès sur le marché. En même temps, les commissions intergouvernementales de coopération des États membres de la CEI deviennent des formats permanents organisant et coordonnant la coopération interrégionale et transfrontalière. Ainsi, seulement "en République du Bélarus en 2009, il y a eu 6 réunions des commissions intergouvernementales sur la coopération commerciale et économique avec l'Arménie, l'Azerbaïdjan, le Kazakhstan, le Turkménistan et l'Ukraine (2), et 19 réunions des parties bélarussiennes des commissions intergouvernementales ont eu lieu"²⁰.

D'ici 2014, la coopération interrégionale au niveau des entités administratives et territoriales est déjà "une caractéristique importante des relations interétatiques modernes des États membres de la CEI, contribuant au renforcement et au développement des liens historiquement établis, augmentant le chiffre d'affaires commercial mutuel. L'utilisation de son potentiel est l'un des facteurs les plus efficaces qui contribuent à la réalisation d'une véritable intégration et jouent un rôle important dans la création d'un marché commun des biens, des capitaux, des services et du travail"²¹. Les accords bilatéraux régissant la coopération interrégionale comptent déjà 7 (sur 74) régions de la République d'Azerbaïdjan, 10 (sur 11) - la République d'Arménie, toutes les régions de la République du Belarus, 16 (sur 17) - la République du Kazakhstan, toutes les régions de la République kirghize, 12 (sur 33) - la République de Moldova, 4 (sur 13) - la République du Tadjikistan, 5 (sur 6) - le Turkménistan, toutes les régions de la République d'Ouzbékistan, presque toutes les régions de la Fédération de

¹⁹ Développement de la coopération interrégionale et transfrontalière dans les États membres de la CEI (note d'information et d'analyse). - Moscou, 2010. -- C. 6.

²⁰ C'est le même endroit. C. 13.

²¹ Informations sur le rôle de l'Assemblée interparlementaire des États membres de la CEI dans le développement de la coopération interrégionale entre les États membres de la CEI [Ressource électronique]. -- 2014. - URL : <http://naviny.org/2014/10/10/by1130.htm>.

Russie. Cette forme d'interaction entre les régions, telle que les forums bilatéraux permettant un dialogue permanent sur un large éventail de questions, se développe de plus en plus. En particulier, le premier forum régional du Belarus et de la Russie s'est tenu à Minsk en juin 2014. Son thème était "Le développement efficace des complexes agro-industriels du Belarus et de la Russie est la condition la plus importante pour la sécurité alimentaire de l'État de l'Union".

En mai 2015, un autre document important apparaît dans le cadre de la Communauté des États indépendants - le **concept de coopération interrégionale et frontalière des États membres de la CEI pour la période allant jusqu'à 2020**, qui conclut que "la coopération interrégionale et transfrontalière est devenue un instrument efficace du dialogue interétatique"²². Et il vise déjà à développer la coopération non seulement entre régions voisines, mais aussi avec des régions non voisines, avec lesquelles il existe des intérêts communs et des intentions de développer le partenariat sur une base à la fois multilatérale et bilatérale, car il permet de restaurer et de renforcer les liens économiques entre les régions, d'optimiser le placement des infrastructures par la coopération, d'éliminer les coûts financiers inefficaces liés à la création de structures économiques doubles dans les régions, ciblées conjointement Ce document contient dix tâches principales :

1. Améliorer la législation des États membres de la CEI, en tenant compte des traités internationaux bilatéraux et multilatéraux existants, notamment : a) la réglementation juridique de la coopération interrégionale et transfrontalière afin d'élaborer des approches communes pour sa mise en œuvre ; b) la convergence des exigences techniques et des réglementations dans la sphère économique.

2. la mobilisation des possibilités existantes dans les domaines socio-économique et culturel pour la solution de tâches communes, notamment : a) l'identification du potentiel socio-économique et culturel des régions ; b) le développement de formes modernes de gestion du territoire ; c) l'harmonisation des approches du développement des zones frontalières.

3. tenue du Forum des régions des États membres de la CEI, création d'associations de coopération régionale, dans le cadre desquelles sont menées les activités suivantes : a) adoption de décisions conjointes sur des questions d'actualité ; b) échange d'expériences en matière de gestion efficace des régions

²² Le concept de coopération interrégionale et frontalière des États membres de la CEI pour la période allant jusqu'à 2020 [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5135>.

et des collectivités territoriales ; c) réalisation conjointe de projets dans divers domaines de coopération afin de parvenir à un effet de synergie.

4. Arrangement convenu de l'infrastructure frontalière afin : a) d'accroître l'efficacité des points de passage frontaliers entre les États membres de la CEI, notamment par : a) l'organisation d'un contrôle commun à ces points de passage frontaliers ; b) l'amélioration des procédures de franchissement des frontières nationales entre les États membres de la CEI pour les citoyens des États membres de la CEI, principalement lors du franchissement des frontières nationales par les résidents des territoires frontaliers ; c) la création de conditions favorables au trafic de passagers ; d) l'amélioration des procédures de franchissement des frontières pour les citoyens des États membres de la CEI, principalement lors du franchissement des frontières nationales.

5. Développement de la coopération commerciale, économique et en matière d'investissement entre les régions, notamment : a) l'aide à l'établissement de liens directs mutuellement bénéfiques entre les entités économiques des régions ; b) le développement du commerce transfrontalier ; c) la réalisation de grands projets communs d'investissements innovants dans diverses zones économiques et la création d'entreprises communes compétitives et de groupes financiers et industriels

6. le renforcement du climat de confiance, de compréhension et de bon voisinage entre les populations des régions par le développement des liens humanitaires, notamment dans les domaines suivants a) l'organisation et la réalisation de manifestations festives, d'expositions, de concerts, d'études régionales et de recherches historiques communes, en particulier la réalisation de manifestations consacrées à la célébration de dates mémorables de l'histoire commune des États membres de la CEI ; b) la préservation et la restauration communes des sites du patrimoine historique et culturel des peuples des États membres de la CEI ; c) la réalisation commune de manifestations sportives e) l'établissement d'une coopération dans la conduite de recherches scientifiques communes par les établissements d'enseignement supérieur et les organisations scientifiques des États membres de la CEI ; f) l'élaboration et la mise en œuvre conjointe de programmes d'échange d'étudiants et d'enseignants pour la formation et le développement professionnel de spécialistes d'intérêt mutuel ; g) la coopération dans le domaine du travail avec les jeunes, y compris par la participation des jeunes à la mise en œuvre de projets et d'activités sur des questions d'actualité de la coopération interrégionale et transfrontalière des États membres

7. la protection de la santé et la garantie de l'ordre et de la sécurité, mises en œuvre, entre autres, dans les domaines suivants a) Création des conditions de mutualisation des services médicaux ; b) Organisation de la mutualisation des services dans le domaine des soins de villégiature et de réadaptation de la population ; c) Mise en œuvre d'actions communes pour prévenir l'apparition et la propagation de menaces sanitaires et épidémiologiques dans les territoires frontaliers ; d) prendre des mesures coordonnées de prévention, de détection, de répression, d'enquête et de détection des crimes et autres délits, de lutte contre la criminalité organisée, le terrorisme et l'extrémisme, les activités criminelles transfrontalières, y compris la contrebande, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et de leurs précurseurs, la toxicomanie, le braconnage et la traite des êtres humains.

8. l'utilisation rationnelle et sûre des ressources naturelles et la mise en œuvre d'activités économiques, en tenant compte de la sécurité environnementale, mises en œuvre, entre autres, dans les domaines suivants a) la réglementation des activités économiques aux fins de la gestion des déchets industriels et l'organisation du contrôle conjoint de l'utilisation des substances nocives, ainsi que la mise en œuvre de programmes et de projets environnementaux communs ; b) la protection et l'utilisation rationnelle communes des eaux transfrontalières et de leurs écosystèmes ; c) la mise en œuvre de mesures communes de conservation, de reproduction et de contrôle de l'utilisation des ressources halieutiques ; d) la formation mutuelle de spécialistes dans les domaines de la mise en valeur des ressources minérales et de la sécurité industrielle ; e) la formation mutuelle de spécialistes dans les domaines de la mise en valeur des ressources minérales et de la sécurité industrielle.

9. assurer en temps utile la prévention et la liquidation conjointe des catastrophes naturelles et d'origine humaine dans les territoires frontaliers, notamment dans les domaines suivants a) la fourniture régulière et en temps utile d'informations sur les maladies infectieuses, les épizooties, les épiphytes et les organismes de quarantaine, la mise en œuvre conjointe de mesures préventives et de mesures d'urgence pour l'élimination des maladies, des maladies de quarantaine et des organismes de quarantaine ; b) l'amélioration des systèmes de surveillance transfrontalière des milieux naturels et l'échange rapide d'informations sur la survenue de catastrophes naturelles ou d'origine humaine, ainsi que l'organisation de la coopération pour les prévenir et les éliminer ; c) l'assistance au franchissement des frontières des Etats membres de la CEI selon la procédure établie par la législation des Etats membres de la CEI ou les traités internationaux auxquels ils sont parties, les groupes de spécialistes et les véhicules

pour l'élimination des situations d'urgence naturelles et d'origine humaine ; d) les activités communes (exercices, formation, séminaires) en vue de la préparation à l'élimination des situations d'urgence naturelles et d'origine humaine ; e) l'échange régulier d'informations hydrométéorologiques, notamment

10. régulation du marché du travail et des processus migratoires dans les territoires frontaliers, mise en œuvre, entre autres, dans les domaines suivants : a) élaboration de mesures coordonnées pour réguler les flux migratoires, échange d'informations sur la législation nationale en matière de migration et l'ordre de passage de la frontière des États voisins par les résidents locaux ; b) coordination des mesures de prévention de l'immigration clandestine dans les régions et dans les territoires frontaliers ; c) échange d'informations sur la situation du marché du travail dans les territoires frontaliers et dans les régions.

Enfin, en septembre 2016, au niveau des chefs d'État, ²³a été adoptée la **Convention sur la coopération interrégionale des États membres de la Communauté des États indépendants**, qui contient une liste détaillée des domaines possibles d'interaction entre les régions dans l'espace post-soviétique : création de zones économiques libres (spéciales, spéciales) dans les régions ; réalisation par les autorités compétentes des parties d'activités communes sur la surveillance de l'environnement, l'utilisation rationnelle des ressources naturelles, la garantie du bien-être sanitaire, épidémiologique et écologique de la population, ainsi que sur la protection des territoires contre l'entrée de maladies animales et végétales ; l'élaboration et la mise en œuvre de programmes communs pour la protection de la population et des territoires contre les situations d'urgence d'origine naturelle ou humaine, ainsi que l'intégration des systèmes de prévention et de réponse aux situations d'urgence d'origine naturelle ou humaine afin d'améliorer l'efficacité de la réponse aux situations d'urgence ayant des conséquences transfrontalières ; l'aide aux compatriotes vivant dans les régions pour le maintien et le développement des liens humanitaires ; la mise en œuvre de projets d'investissement ; et la production et le soutien technique pour le développement d'un certain nombre de projets. agriculture et approvisionnement alimentaire ; développement des transports, des communications et des infrastructures de transport, fourniture de services de transport ; technologies de l'information et des communications ; coopération en matière de répression, y compris la protection de l'ordre public, prévention et répression de la criminalité, notamment la lutte contre la contrebande et l'immigration clandestine ; urbanisme

²³ Convention sur la coopération interrégionale des États parties de la Communauté des États indépendants [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://cis.minsk.by/reestr/ru/index.html#reestr/view/text?doc=5474>.

et services publics ; marché du travail et migration de la main-d'œuvre ; soins de santé ; éducation ; coopération scientifique et humanitaire ; culture et activités d'exposition ; sport et tourisme ; création et développement de zones de protection de la nature, de zones de traitement et d'amélioration de la santé (zones) et de stations balnéaires ; soutien et développement de toutes les formes de coopération avec les jeunes, participation à la mise en œuvre de projets et de programmes internationaux visant à résoudre les problèmes des jeunes ; développement et mise en œuvre de programmes sur la protection et l'utilisation des objets du patrimoine historique et culturel ; activités commerciales et de foires.

La mise en œuvre pratique de tous ces documents a conduit au fait qu'au début de 2018, le registre des documents internationaux signés sur la coopération interrégionale et transfrontalière au sein de la Communauté des États indépendants comptait déjà "environ 5000 documents dans les domaines commercial et économique, scientifique et technique et humanitaire de la coopération interrégionale et transfrontalière, caractérisant le niveau actuel de développement des relations entre les États membres de la CEI²⁴. Et parmi les formats les plus efficaces pour réaliser le potentiel d'interaction entre les régions de différents pays dans l'espace post-soviétique figuraient des événements bilatéraux tels que : les forums interrégionaux russo-arméniens et russo-azerbaïdjanais ; la conférence interrégionale russo-kirghize ; la conférence sur la coopération interrégionale entre la Russie et le Tadjikistan ; les forums pour la coopération interrégionale entre la Russie et le Kazakhstan, la Russie et le Belarus. Ces forums se tiennent chaque année, alternativement dans les régions des États, avec la participation de représentants des autorités exécutives et législatives fédérales, du monde des affaires et des médias, d'universitaires et d'experts, et de représentants des régions des États parties. Au cours des travaux de chaque forum, les parties organisent des expositions des régions des États participants, dans le cadre desquelles sont présentés des projets d'investissement prometteurs. Le format actuel de l'organisation des forums permet une présentation et une réalisation complètes du potentiel des régions des États dans tous les domaines nécessaires. Ainsi, en 2018, la partie biélorusse a participé au cinquième Forum des régions de Biélorussie et de Russie, ainsi qu'au premier Forum des régions de Biélorussie et d'Ukraine. Ces formats permettent de développer activement la coopération commerciale, économique et

²⁴ Développement et activités de la Communauté des États indépendants en 2017 (collecte d'informations et de documents analytiques, numéro 6). - Minsk, 2018. - - C. 75.

d'investissement ainsi que les liens de coopération entre les régions des pays de la CEI.

Tous ces faits montrent une fois de plus que la coopération interrégionale et transfrontalière, qui fait partie intégrante de l'interaction économique dans la Communauté des États indépendants, permet déjà aujourd'hui à chaque participant de réaliser ses opportunités économiques, de compenser les particularités du développement et du déploiement des forces productives, et de résoudre les problèmes sociaux. Mais des perspectives encore plus vastes s'ouvriront ici dans un avenir proche avec la mise en œuvre de nouvelles approches visant à approfondir la coopération entre les États membres de la CEI dans les domaines de la coopération commerciale et économique, de l'énergie, des transports et des communications dans le cadre de l'actualisation des dispositions du Concept de développement futur de la Communauté des États indépendants après 2020.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Belarus - Union économique eurasiennne : coopération régionale et médias

Aujourd'hui, la presse régionale biélorussienne est confrontée à des tâches créatives de grande envergure pour couvrir toutes les étapes de la mise en œuvre de la politique d'État de développement régional au Belarus, "dont l'une des composantes les plus importantes est l'approfondissement de la coopération transfrontalière avec les partenaires étrangers, ce qui implique, entre autres, un développement adéquat du segment international du journalisme régional biélorussien²⁵. Dans le même temps, l'interaction des régions du Belarus avec les partenaires étrangers devrait être intégrée de manière transparente dans le développement de la coopération internationale de la République du Belarus dans son ensemble, dont les critères les plus importants sont les taux de croissance durables des exportations de biens et de services, ainsi que l'obtention d'un solde positif du commerce extérieur de biens et de services.

À cet égard, les médias régionaux du Belarus ont un très large spectre thématique qui, dans un avenir proche, devrait être pleinement reflété dans les pages des journaux urbains, de district et régionaux. Soulignons dans cette série les domaines qui mettent l'accent sur la géographie de la coopération interrégionale, qui sont abordés dans la stratégie nationale pour le développement socio-économique durable de la République du Belarus pour la période allant jusqu'à 2030²⁶ : développer une coopération globale avec les régions des pays de l'Union européenne, notamment dans le cadre de l'initiative du partenariat oriental, ainsi qu'avec les régions des pays de la "ceinture de voisinage" - Pologne, Lituanie, Lettonie ; approfondir l'interaction avec les régions des pays participant au mégaprojet "Une ceinture, une voie" et notamment avec la République populaire de Chine ; intensifier encore les liens commerciaux et économiques avec les régions des pays de l'"Extrême-Orient" - Asie du Sud-Est, Moyen-Orient, Afrique, Amérique latine et notamment avec celles qui sont importantes Mais c'est peut-être avec les régions des pays de l'Union économique eurasiennne (Russie, Kazakhstan, Arménie, Kirghizistan) et surtout avec les entités constitutives de la

²⁵ Zalessky, B. Réflexion médiatique sur les particularités de la coopération transfrontalière des régions du Belarus / B. Zalessky // Zhurnalistyka-2018 : stan, problèmes i perspectives : mateyryalyaly 20 th Mizhnar. nauk.-prekt. can., Minsk, 15-16 pages. 2018 / Redk. : V.M. Samusevich (ad. red.) [iinsh.]. - Minsk : BDU, 2018. -- C. 291.

²⁶ Stratégie nationale pour le développement social et économique durable de la République du Belarus pour la période allant jusqu'à 2030. - Ministère de l'économie de la République du Biélorus. - Minsk, 2017. -- C. 137.

Fédération de Russie dans le cadre de l'État de l'Union que l'on observe jusqu'à présent le développement le plus réel d'une intégration économique à grande échelle.

Quant à l'**Union économique eurasienne**, dès le début de son existence en termes de développement des mesures d'intégration, il a été considéré que le niveau de coopération régionale est un indicateur de la pertinence et de l'efficacité des mesures de régulation supranationales, car historiquement, il y a eu une base économique pour la mise en œuvre de mesures d'intégration visant à stimuler le développement régional et la coopération interrégionale, ainsi que le potentiel d'expansion de la coopération dans divers domaines et sphères de l'économie au niveau des régions des pays membres de la CEEA. En conséquence, "la prise en compte des aspects régionaux permet une mise en œuvre plus efficace des mesures visant à stimuler de nouveaux domaines d'échanges mutuels, la construction de chaînes de production sectorielles, la formation de corridors de transport et la planification de la localisation des infrastructures, et à l'avenir à assurer le développement social et à améliorer le niveau de vie"²⁷.

Si nous parlons du format bilatéral de la coopération interrégionale au sein de l'Union économique eurasienne, le leader et l'impulsion inconditionnels pour le développement de l'intégration eurasienne entière est ici l'interaction des régions du Belarus et de la **Russie dans le** cadre de l'État de l'Union. Il suffit de dire qu'à la mi-2018, les régions biélorusses entretenaient "des relations commerciales et économiques directes avec 80 régions de la Fédération de Russie, dont 70 - sur la base d'accords de coopération à long terme."²⁸ et les dix principaux partenaires commerciaux étaient Moscou et Saint-Pétersbourg, les républiques du Tatarstan et du Bachkortostan, la région de Perm, ainsi que les régions de Briansk, Kalouga, Moscou, Smolensk et Tioumen.

Le potentiel croissant de la coopération interrégionale entre le Belarus et la Russie a été particulièrement démontré par les résultats du cinquième forum des régions du Belarus et de la Russie, qui s'est tenu à Mogilev en octobre 2018 et qui a couvert les principaux domaines thématiques suivants : politique agricole, unification et harmonisation des législations, économie numérique, politique de la jeunesse, activités internationales et sécurité économique. Il convient de noter qu'aujourd'hui, dans une large mesure, c'est du point de vue des médias

²⁷ Principales orientations du développement économique de la CEEA jusqu'en 2030. - Commission économique eurasienne. -- M., 2015. -- C. 42.

²⁸ Myasnikovich, M. Rabota na Result / M. Myasnikovich // Les orientations prioritaires de la coopération régionale comme facteur clé de la construction alliée : informer.-projet d'intégration / comp. Gusev, B. Zalesky. - Minsk : Biznesoftet, 2018. -- C. 5.

bélarussiens et russes que le Forum des régions est défini comme "un projet clé de coopération régionale entre le Belarus et la Russie, une plate-forme efficace pour un dialogue de partenariat sur l'intégration économique et la coopération interrégionale"²⁹. Et ce n'est pas une affirmation sans fondement. Il suffit de dire que lors du forum mentionné à Mogilev, des contrats pour plus d'un demi-milliard de dollars ont été signés.

Le fait que 76 documents supplémentaires aient été ajoutés au cadre juridique de la coopération interrégionale entre la Biélorussie et la Russie dans le cadre du cinquième forum en dit également long. En particulier, le Conseil régional de Mogilev a signé des accords sur la coopération et le développement des relations avec les assemblées législatives de la région de Kalouga et du territoire de Krasnodar. Le Conseil de l'oblast de Grodno coopérera avec la Douma de l'oblast de Kaliningrad dans les domaines commercial, économique, scientifique, technologique et culturel. Le Conseil régional de Gomel et l'Assemblée législative de la région de Nijni-Novgorod, ainsi que le Comité exécutif régional de Moguilev et le gouvernement de la région de Novossibirsk ont identifié des domaines de coopération similaires. Mais nous ne parlons pas seulement de l'intégration du niveau régional ou de la région, mais aussi du fait que "de petites villes sont également impliquées dans ce processus, qui coopèrent assez activement, et pas seulement dans le domaine des relations humanitaires, et établissent des liens économiques"³⁰. En conséquence, il s'avère qu'aujourd'hui, au niveau interrégional, la coopération entre les régions du Belarus et la majorité absolue des sujets de la Fédération de Russie est déjà établie. Mais comment cela se reflète-t-il pleinement dans les pages de la presse régionale du Belarus ? La question est d'actualité, avec un grand potentiel non réalisé.

La couverture dans la presse régionale bélarussienne de la coopération entre les régions du Belarus et ses partenaires du **Kazakhstan**, autre membre de l'Union économique eurasiennne, avec lequel a été signé en novembre 2017 le traité de coopération économique et sociale jusqu'en 2026, visant à mettre en œuvre une étape qualitativement nouvelle dans les relations bilatérales, y compris au niveau régional, devrait être très diversifiée. Il convient de rappeler ici qu'en 2000 déjà,

²⁹ Myasnikovich, M. Le Forum régional est devenu une plate-forme efficace de dialogue sur les questions d'intégration et de coopération interrégionale / M. Myasnikovich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.sovrep.gov.by/ru/interview-ru/view/forum-regionov-stal-effektivnoj-ploschadkoj-dlja-dialoga-po-voprosam-integratsii-i-mezhregionalnogo-256/>

³⁰ Matveev, V. Plus de 70 accords régionaux ont été signés lors du Vème Forum des régions du Belarus et de la Russie / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/bolec-70-regionalnyh-soglashenij-podpisano-na-v-forume-regionov-belarusi-i-rossii-321404-2018/>

le Belarus et le Kazakhstan ont signé un accord de coopération dans le domaine de la presse et de l'information, qui a été complété en 2017 par la disposition selon laquelle ils attachent "une importance particulière à l'expansion de la coopération dans le domaine des médias entre les deux États"³¹, et qui est entré en vigueur en octobre 2018.

L'éventail thématique des publications dans la presse régionale pourrait être très large à cet égard. C'est également l'activité au Kazakhstan des installations de montage communes avec la participation de la partie biélorusse, qui à la fin de 2018 étaient au nombre de huit, y compris la production de la SA "BelAZ", SA "MTZ", SA "Gomselmash", SA "MAZ", SA "UKH "Bobruiskagromash" pour la production de matériel de carrière, de mine, de matériel utilitaire spécial et de lutte contre l'incendie, de tracteurs, de moissonneuses-batteuses, de moteurs, de presses, de matériel médical. C'est également la mise en œuvre du projet du parc industriel et technologique de machines agricoles et municipales Kazakhstan-Biélorussie à Kokshetau, dans l'oblast d'Akmola, dont la première phase a été lancée en 2016. C'est aussi la mise en œuvre de plusieurs dizaines de projets scientifiques et techniques communs au Kazakhstan avec l'utilisation extensive des technologies, innovations et développements scientifiques biélorusses. A cet égard, nous rappelons que le Belarus et le Kazakhstan devraient atteindre le volume de chiffre d'affaires commercial d'au moins un milliard de dollars en 2020. Minsk et Astana estiment que "pour atteindre cet objectif, il convient d'utiliser le potentiel de la coopération interrégionale"³².

Les sujets de la coopération interrégionale entre le Belarus et le Kazakhstan peuvent être particulièrement d'actualité pour la presse des régions de Gomel, Grodno et Mogilev. En particulier, les régions de Grodno et d'Akmola ont adopté en 2014 le Mémoire sur la coopération dans le domaine de l'agriculture. En novembre 2016, le Comité exécutif régional de Gomel a signé un accord de coopération avec l'akimat de la région de Pavlodar. L'oblast de Moguilev a signé des accords similaires avec l'oblast du Kazakhstan méridional (2003) et l'oblast du Kazakhstan oriental (2009). Le Biélorusse Mogilev et la famille kazakhe ont également conclu un accord de coopération. Ces chiffres illustrent l'efficacité de la coopération interrégionale de la région de Mogilev avec ses partenaires

³¹ Accord entre le gouvernement de la République du Kazakhstan et le gouvernement de la République du Bélarus sur la coopération dans le domaine des médias [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=101700071&p1=1>

³² Le Belarus est intéressé par la création de nouvelles entreprises communes avec le Kazakhstan - Myasnikovich [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-sozdanii-novyh-sovmestnyh-predpriyatij-s-kazakhstanom-mjasnikovich-323707-2018/>.

kazakhs. En trois trimestres de 2018, "le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre les entités économiques de la région et le Kazakhstan a augmenté de 57 % pour atteindre 82,8 millions de dollars, tandis que les exportations vers le Kazakhstan ont augmenté de 52,4 %"33. À bien des égards, ces chiffres significatifs ont été à l'origine de l'ouverture en novembre 2018 à Mogilev du consulat honoraire de la République du Kazakhstan, qui contribuera à donner un nouvel élan au développement de la coopération interrégionale entre la Biélorussie et le Kazakhstan. Mais quel est le reflet de tous ces documents et résultats dans la presse régionale ? "Ils ne sont pas toujours reflétés de manière adéquate dans la sphère médiatique. Et cela affecte alors la réduction de l'intérêt des partenaires et la poursuite de la coopération dans son ensemble"34.

L'intensification de la coopération interrégionale est un élément important du renforcement de la coopération commerciale, économique et culturelle bilatérale avec l'Arménie, un autre État membre de l'Union économique eurasiennne. Il suffit de dire qu'à ce jour, "entre les villes et les régions de Biélorussie et d'Arménie, 21 accords de jumelage ont été signés"35. Ainsi, dès 2008, dans le cadre du développement de la coopération entre la région de Minsk et la région de Syunik, les accords frères de coopération ont été signés avec les régions de Borisov, Nesvizh, Soligorsk, Slutsk et Myadel avec des villes arméniennes telles que Kapan, Goris, Agarak, Sisian et Meghri respectivement. De plus, "en mai 2011, la liste des partenaires régionaux biélorusses et arméniens a été complétée par le district d'Osipovichi et la ville de Sevan, en juin 2012 - la région de Vitebsk et Lori marz, les villes d'Orsha et Spitak, Vitebsk et Vanadzor, et en octobre 2012 - le district de Lepel et Tashir, le district de Braslav et Stepanavan"36.

Compte tenu du fait que le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre le Belarus et l'Arménie a augmenté ces dernières années, que pour maintenir cette tendance positive, les parties doivent atteindre un niveau de coopération plus élevé et établir des installations de production communes, et que le Belarus est prêt à participer à la rénovation du parc d'équipements pour passagers de

33 Kulyagin, S. Le consulat honoraire de la République du Kazakhstan a été ouvert à Mogilev / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://belta.by/politics/view/pochetnoe-konsulstvo-respubliki-kazahstan-otkryli-v-mogileve-325498-2018/>.

34 Zaleskiy, B. Relations internationales et médias. Vectorialité de la politique étrangère dans des conditions de crise de confiance mondiale (en russe) / B. Zaleskiy. - Palmarium Academic Publishing, 2018. - - C. 57.

35 Relations commerciales et économiques [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://armenia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

36 Zaleskiy, B.L. Le journalisme international biélorusse : caractéristiques, tendances, perspectives : méthode pédagogique / B.L. Zaleskiy. - Minsk : BSU, 2014. - - C. 221.

l'Arménie et au programme de rénovation des installations d'ascenseurs, les parlementaires des deux pays ont l'intention d'actualiser le programme de coopération interrégionale entre le Belarus et l'Arménie en 2019. Cela signifie notamment que "les travaux sur un accord relatif à l'établissement de relations jumelées entre Minsk et Erevan seront accélérés. Il est maintenant à l'étude du côté arménien"³⁷. En ce qui concerne l'analyse de la mise en œuvre des accords déjà existants, la presse régionale du Belarus et de l'Arménie pourrait partir du fait que la coopération interrégionale biélorussienne et arménienne dans son ensemble contribue à l'intensification de l'activité commerciale commune, à la restauration des liens de production perdus, aux contacts humanitaires et humains, assure la promotion de projets économiques bilatéraux et la création de produits communs compétitifs qui sont demandés tant sur les marchés intérieurs que dans les pays tiers.

Enfin, en juillet 2018, le Belarus a signé un accord de coopération dans le domaine de l'information avec un autre pays membre de l'Union économique eurasiennne, le **Kirghizstan**, afin d'encourager l'échange régulier de matériel d'information sur la vie politique, économique, sociale et culturelle des deux pays, ainsi que de développer la coopération entre les rédactions. Dans le même temps, "la partie kirghize a également proposé une nouvelle orientation de la coopération dans le domaine de l'information. Il s'agit en particulier de la coopération au niveau du journalisme régional"³⁸. Le portefeuille thématique des publications de la presse régionale du Belarus et du Kirghizstan à cet égard peut être très diversifié, selon de nombreux faits, basés sur la déclaration selon laquelle "les relations kirghiz-biélorusses se développent de manière dynamique sur un large éventail de questions, y compris la sphère politique et diplomatique, l'économie, la sphère culturelle et humanitaire"³⁹.

Par exemple, en 2017, les exportations du Belarus vers ce pays d'Asie centrale dépassaient les 300 articles de base : des produits laitiers et des camions aux panneaux de particules, aux meubles et aux papiers peints. Plus de 50 bureaux de représentation des sujets du réseau de distribution des marchandises et des

³⁷ La Biélorussie est prête à participer au renouvellement du parc de machines pour passagers de l'Arménie [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>.

³⁸ Le Belarus et le Kirghizistan ont signé un accord de coopération dans le domaine de l'information [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kyrgyzstan-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-v-sfere-informatsii-309989-2018/>

³⁹ Matveev, V. Les ministres des affaires étrangères du Belarus et du Kirghizstan ont confirmé leur intention d'intensifier la coopération bilatérale / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/glavy-mid-belarusi-i-kyrgyzstana-podtverdili-namerenie-aktivizirovat-dvustoronnee-sotrudnichestvo-324657-2018/>.

distributeurs des entreprises biélorusses y opèrent. En novembre 2016, la production de montage des tracteurs MTZ et le centre de service pour les machines agricoles sur la base de l'entreprise de Bichkek "Radiateur Avtomash" ont été ouverts ici. En même temps, l'UPP "Niva-Holding" (Soligorsk) a enregistré au ministère de la justice du Kirghizstan l'entreprise biélorusse "Niva-Shakhtospetsstroï" LLC, qui prévoit de produire des équipements pour l'exploitation minière et le génie hydraulique à partir de composants fabriqués par "Niva-Holding"⁴⁰. Les plans comprennent l'établissement d'une production d'assemblage de moissonneuses de céréales biélorusses sur le sol kirghize, qui fait l'objet du protocole de coopération signé entre le ministère de l'agriculture, de l'industrie alimentaire et de la mise en valeur des terres du Kirghizstan, la société Gomselmash OJSC et le concessionnaire de l'entreprise biélorusse Avtomash Radiator LLC.

En outre, lors de la huitième session de la Commission intergouvernementale de coopération commerciale et économique kirghizo-biélorusse, qui s'est tenue en octobre 2018 à Bichkek, la partie biélorusse a proposé aux partenaires kirghizes de mettre en œuvre un projet commun sur la création d'une usine de transformation des produits laitiers, pour lequel le ministère de l'agriculture, de l'industrie alimentaire et de la mise en valeur des terres de la République kirghize a immédiatement manifesté son intérêt. Dans ce cas, il s'agit de créer une entreprise dans ce pays d'Asie centrale, qui pourrait produire du lait, de la crème glacée, des produits à base de lait aigre - kéfir, yaourt, crème aigre, fromage blanc, fromage à pâte molle sur la base de matières premières biélorusses, ainsi que des technologies spécialement développées en Biélorussie. Et "à l'avenir, il est prévu d'entrer sur le marché chinois avec les produits de cette entreprise"⁴¹. En outre, développant constamment des liens économiques régionaux avec des partenaires au Kirghizstan, la partie biélorusse a livré en août 2018 à la capitale kirghize 15 trolleybus à plancher bas produits par la société anonyme commune "Belkommunmash", où sera organisée la formation des conducteurs du département des trolleybus de Bichkek. Un détail intéressant : cet "équipement a été acheté dans le cadre du projet "Développement

⁴⁰ Interview de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus en République kirghize, A. Strachko, au magazine d'information et d'analyse "Market conjuncture" (№1, 2018) [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/ba775717cb6a991b.html>

⁴¹ Le Belarus propose au Kirghizstan un projet commun pour établir une entreprise de transformation du lait [Ressource électronique]. - - 2018. -- URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-kyrgyzstanu-sovmestnyj-proekt-po-sozdaniju-molokopererabatyvajuščego-predpriyatija-322349-2018/>

des transports publics dans la ville de Bichkek", financé par la Banque européenne pour la reconstruction et le développement⁴².

L'accord de coopération entre le Centre national biélorussien d'études de marché et de prix et la société d'exposition BI Expo de Bichkek vise à étendre la coopération biélorussienne-kirghize dans le domaine des expositions et des foires. L'accord a pour but d'encourager les exportateurs biélorussiens à participer activement aux expositions et aux foires internationales qui se tiennent chaque année au Kirghizstan. En 2018, l'exposition des fabricants biélorusses a déjà été présentée à l'exposition internationale de l'industrie alimentaire FoodExpo Kyrgyzstan, qui est l'événement industriel le plus important dans ce pays. Les produits ont été présentés dans la capitale kirghize par les sociétés mixtes "Spartak" SA, "Complexe agro-industriel Skidelskiy" SA, "Usine de transformation de viande Oshmyanskiy" SA, "Société de gestion du holding "Concern Brestmyasomolprom" SA, "Smorgon Dairy Products" SA - filiale de la "Conserverie laitière de Lida" SA, "Usine de transformation de viande Pinskiy" SA. En plus des exportateurs biélorusses, des entreprises de Bulgarie, d'Indonésie, d'Italie, du Kazakhstan, de Russie, de Turquie, d'Ouzbékistan, de France et du Sri Lanka ont participé à l'événement. Environ trois mille cinq cents personnes ont participé à ce forum d'affaires, dont 95 % étaient des professionnels de l'industrie alimentaire.

Peut-être, grâce à cette exposition également, "le chiffre d'affaires commercial entre le Belarus et le Kirghizstan en janvier-octobre 2018 s'est élevé à 98,49 millions de dollars, dont la majeure partie provient des exportations du Belarus (90,96 millions de dollars)".⁴³ Comme les positions les plus importantes dans l'approvisionnement du marché kirghize par la Biélorussie sont le lait et la crème condensée séchée, le beurre, le fromage et le sucre en grains. Il est à noter qu'en avril 2019, l'exposition des entreprises biélorusses sera de nouveau présentée à la FoodExpo Kyrgyzstan-2019 dans des sections thématiques telles que l'alimentation, les équipements pour l'industrie alimentaire, les biens et services pour équiper les entreprises de restauration, les produits d'emballage, l'industrie halal.

⁴² À Bichkek, 37 trolleybus fabriqués en Biélorussie et en Russie ont été livrés [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/v-bishkek-postavili-37-trollejbusov-belorusskogo-i-rossijskogo-proizvodstva-313496-2018/>

⁴³ Le Belarus participera à l'exposition Food Expo Kyrgyzstan à Bichkek [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-vystavke-foodexpo-kyrgyzstan-v-bishkeke-333552-2019/>

En avril 2018, les entreprises exportatrices biélorussiennes ont également participé à l'exposition internationale spécialisée MedExpo à Bichkek. Parmi eux se trouvaient ALC Belsept, JSC Gomselmash, Centre scientifique et pratique républicain de neurologie et de neurochirurgie du ministère de la santé du Belarus, JSC Exon, LLC Arvitmedikl. Les représentants des industries médicales et pharmaceutiques biélorusses ont été amenés au Kirghizistan par le fait qu'en 2017, le programme d'État sur la modernisation du système de soins de santé a été lancé dans ce pays, et donc d'ici la fin 2018, il était prévu d'"acheter des équipements médicaux modernes et des médicaments de qualité pour 7 millions de dollars"⁴⁴. C'est pourquoi la présentation des produits médicaux et pharmaceutiques a été très utile.

Résumons. Dans cette étude, nous avons cité les faits du développement et de la croissance rapides de la coopération interrégionale du Belarus avec des partenaires issus uniquement des pays de l'Union économique eurasiennne - Russie, Kazakhstan, Arménie, Kirghizistan. Si on y ajoute les tendances similaires observées aujourd'hui dans les régions de la Communauté des États indépendants, de l'Union européenne, de l'"arc-en-ciel", de la zone économique de la Route de la soie, toutes ces tendances témoigneront de façon convaincante de l'évidence : Même dans l'environnement médiatique professionnel, un concept tel que le "journalisme régional international", encore peu connu, devrait trouver ses contours réels dans la pratique médiatique de l'espace d'information et de communication des régions du Belarus dès que possible, afin que ses représentants puissent construire avec compétence des stratégies d'information spécifiques aux problèmes régionaux internationaux, ainsi que "refléter de manière adéquate la plénitude du thème international au niveau de leur région et contribuer efficacement à la solution des problèmes rencontrés ici. ⁴⁵qu'en conséquence, le thème de l'Eurasie - la vie et les activités dans les régions des pays de l'Union économique eurasiennne - devient pertinent pour les structures médiatiques régionales et, par conséquent, pour leurs lecteurs, téléspectateurs et auditeurs.

⁴⁴ [Le Belarus participera aux expositions MedExpo et FoodExpo au Kirghizistan \[Ressource électronique\]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-vystavkah-medexpo-i-foodexpo-v-kyrgyzstane-297380-2018/>](https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-vystavkah-medexpo-i-foodexpo-v-kyrgyzstane-297380-2018/)

⁴⁵ Zalessky, B. Belarus - Russie : les frontières de l'intégration. Chronique d'un bâtiment allié / B. Zalesskiy. - LAP LAMBERT Éditions universitaires, 2016. - - C. 96.

FOR AUTHOR USE ONLY

Biélorussie - Caucase du Nord : questions d'actualité sur l'interaction

En mai 2016, le Conseil des ministres de l'État de l'Union du Belarus et de la Russie a adopté une résolution "Sur le plan de mesures visant à créer un espace commun d'information de l'État de l'Union pour 2016-2020", dont la mise en œuvre permettrait de systématiser les activités d'information dans l'État de l'Union et d'améliorer la qualité des publications thématiques, notamment sur la coopération entre les régions du Belarus et de la Russie, qui est le domaine le plus important des relations bilatérales au sein de l'État de l'Union. Après tout, comme il a été noté lors du Vème Forum des régions du Belarus et de la Russie qui s'est tenu en octobre 2018 à Mogilev, "c'est dans les régions de nos pays que commencent de nombreuses chaînes de production et de technologie pour la fabrication de produits communs"⁴⁶. Il suffit de dire que la base contractuelle et juridique de cette interaction comprend plus de trois cents accords concernant l'augmentation des volumes de fournitures mutuelles de marchandises, l'expansion du réseau de distribution des marchandises, le renforcement de la coopération en matière de production, la création d'installations d'assemblage. Aujourd'hui encore, il est très important que la mise en œuvre de ces projets communs soit constamment au centre de l'attention des médias centraux et, surtout, régionaux des deux pays.

Il convient de noter que les postes de direction dans la coopération interrégionale entre la Biélorussie et la Russie sont occupés depuis de nombreuses années déjà par les districts fédéraux du Centre, de l'Oural, de la Volga et du Nord-Ouest. Le FD du Caucase du Nord est encore loin d'avoir développé des liens de partenariat avec la République de Biélorussie, mais il a sans aucun doute beaucoup de potentiel et de conditions préalables pour réaliser des changements positifs à cet égard. Après tout, elle "dispose de conditions favorables au développement du complexe agro-industriel, du tourisme, des stations thermales, des secteurs minier et de la transformation, ainsi que des fonctions de transit développées"⁴⁷. Il est possible de réaliser ces avantages naturels de la région, en développant activement les relations économiques extérieures, en tenant compte

⁴⁶ Discours à la session plénière du Vème Forum des régions de Biélorussie et de Russie [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vystuplenie-na-plenarnom-zasedanii-v-foruma-regionov-belarusi-i-rossii-19684/.

⁴⁷ Stratégie pour le développement socio-économique du district fédéral du Caucase du Nord jusqu'en 2025 [Ressource électronique]. - - 2010. - URL : <http://skfo.gov.ru/district/soc/sed/>.

du fait que l'un des facteurs clés du développement social et économique à long terme du District fédéral du Caucase du Nord, tel qu'il est inscrit dans la Stratégie de développement social et économique du District fédéral du Caucase du Nord jusqu'en 2025, est l'intégration dans l'espace économique euro-asiatique, qui "permettra d'assurer l'afflux d'investissements dans les régions du District fédéral du Caucase du Nord à condition de créer un climat favorable aux investissements et aux affaires"⁴⁸. Dans le même temps, l'un des partenaires effectifs du district fédéral du Caucase du Nord peut être le Belarus. L'analyse des publications dans les médias biélorusses montre que le **kraï de Stavropol, la République de Tchétchénie et la République du Daghestan** sont jusqu'à présent les leaders évidents dans l'établissement de partenariats avec la Biélorussie dans le cadre du SCFD.

Ainsi, l'accord sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et socioculturelle entre les gouvernements du **territoire de Stavropol et de la République du Belarus** a été signé à la mi-mars 2017. Ce document a considérablement élargi le cadre juridique et contractuel existant pour la coopération entre la région russe et le Belarus, soulignant une fois de plus avec éloquence la conclusion selon laquelle "l'intégration avec les régions du Belarus est une orientation conceptuelle des relations étrangères de Stavropol Kraï"⁴⁹. En 2000 et 2002, le gouvernement de Stavropol a signé des accords de coopération avec les comités exécutifs régionaux de Brest et de Gomel, prévoyant une coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technologique et culturel. Et en 2008, l'accord de coopération entre la Chambre de commerce et d'industrie du territoire de Stavropol et la Chambre de commerce et d'industrie de Biélorussie a été adopté. Aujourd'hui encore, les produits de plusieurs grandes entreprises industrielles biélorussiennes sont largement représentés dans le kraï. Parmi eux, on trouve l'usine de tracteurs de Minsk et l'usine automobile de Minsk. Les produits alimentaires biélorusses sont également populaires ici, ce qui a entraîné l'ouverture d'une chaîne de magasins vendant de la viande et des produits laitiers biélorusses à Stavropol. A leur tour, les entreprises de Stavropol ont maîtrisé l'approvisionnement du marché biélorusse : matières premières agricoles et produits de première transformation - blé, farine, tournesol et huile de tournesol, laine de mouton ; produits d'ingénierie - compteurs

⁴⁸ Amirova, E.A. Analyse des particularités de la différenciation sociale et économique du développement des régions SCFD / E.A. Amirova // Problèmes régionaux de transformation de l'économie. -- 2014. -- №9. -- C. 159.

⁴⁹ Vladimirov, V. L'expansion du marché est toujours une bonne chose pour les entrepreneurs / V. Vladimirov // Union économique eurasiatique : aspect régional : projet inform.-integ. / édité par l'interviewer. B. Zaleskiy, M. Valkovskiy, A. Mostovoy : aspect régional : projet inform.-intégré / ess., interviewer. - Minsk : Biznesoftet, 2014. -- C. 56.

électriques et semi-remorques ; produits de l'industrie chimique - matériaux polymères, plastiques, aérosols.

Tous ces faits montrent que le territoire de Stavropol est l'un des partenaires économiques les plus prometteurs du Belarus en Russie. En 2013, le chiffre d'affaires commercial de la région et de la république a été multiplié par 1,5 par rapport à 2012, s'élevant à 6,7 milliards de roubles russes. Cependant, il y a eu ensuite un certain déclin. Et ce n'est qu'en 2016 que le volume des échanges mutuels a atteint 140 millions de dollars. Cela signifie qu'après deux ans de déclin, sa dynamique de croissance a dépassé les 9 %. En même temps, ce fait témoigne du fait que le territoire de Stavropol et la République de Biélorussie ont maintenant un réel potentiel pour augmenter de manière significative le chiffre d'affaires commercial et pour étendre l'interaction bilatérale. C'est pourquoi la visite du gouverneur de Stavropol V. Vladimirov au Belarus en mars 2017 a été considérée à Minsk comme une intention sérieuse de la partie russe "d'accroître sensiblement les échanges mutuels et de lancer de nouveaux projets prometteurs dans les secteurs où nous sommes intéressants et utiles l'un pour l'autre"⁵⁰. Parmi les domaines prometteurs des parties figurent : le développement de liens de coopération dans l'industrie, une interaction efficace dans le secteur agro-industriel, la mise en œuvre de projets prometteurs dans le secteur de la construction, l'intensification de la coopération dans l'industrie légère et l'actualisation du volet "innovation" du partenariat.

Quant à la coopération industrielle, en 2013, il a été noté que "plus de dix entreprises avec la participation d'investissements biélorusses ont été enregistrées sur le territoire de Stavropol"⁵¹. En outre, pour l'expansion des liens de coopération, la partie biélorusse propose "de mettre en œuvre des projets communs de MAZ et de tenir "Autocomponents" avec les entreprises du territoire"⁵² Stavropol. D'autant plus que le territoire de Stavropol "veut revenir sur la question de l'organisation de la production de montage de l'équipement biélorusse et de son service"⁵³. Il est également question d'étendre les livraisons de divers équipements de la

⁵⁰ Négociations avec le gouverneur du territoire russe de Stavropol, Vladimir Vladimirov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/.

⁵¹ Vysheslavov, V.V. In prospect - joint development of the innovative technologies (en russe) / V. Vysheslavov // Single economic space : integration of regions : inform.-integ. project / édité par les personnes interrogées : B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Biznesosset, 2013. - - C. 79.

⁵² Rencontre avec le gouverneur du territoire russe de Stavropol [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7111>.

⁵³ Négociations avec le gouverneur du territoire russe de Stavropol, Vladimir Vladimirov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-gubernatorom-stavropolskogo-kraja-rossii-vladimirom-vladimirovym-15800/.

Biélorussie à la région russe - passagers, municipalités, fret, construction de routes - pour y réaliser de grands projets d'infrastructure. En même temps, "les fournitures de matériel sont possibles dans le cadre d'un crédit-bail"⁵⁴. Dans le secteur agro-industriel, les plus intéressants sont deux directions : la fourniture d'équipements technologiques modernes à Stavropol Kraï pour la reconstruction des exploitations laitières avec la participation de spécialistes biélorusses à la mise en œuvre de projets de reconstruction et de construction d'exploitations d'élevage ; la fourniture d'équipements spécialisés de l'usine de tracteurs de Minsk, en tenant compte des plans de Stavropol pour le développement de la viticulture. Dans le domaine de l'innovation, les scientifiques du Belarus et de Stavropol peuvent réellement coopérer en matière de robotique et d'économie des ressources, de géoinformatique et de géophysique, de microbiologie et de biotechnologie.

Quant à la **République tchétchène**, elle a signé un accord de coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle avec la République du Belarus en juin 2017 lors du quatrième Forum des régions du Belarus et de la Russie. Ce document a sérieusement renforcé le cadre juridique de la coopération entre Minsk et Grozny dans pratiquement tous les domaines du partenariat, qui a été initié par l'accord entre la région russe et le comité exécutif de la ville de Minsk sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technologique et culturelle signé en juillet 2002. Ce document a été l'un des premiers accords entre la République tchétchène et les pays étrangers après le début de la période de reconstruction. "Toutefois, pour des raisons objectives disponibles à l'époque, notamment la situation socio-économique générale de la République [tchétchène] et les préoccupations des investisseurs potentiels quant aux risques possibles dans le domaine des activités d'investissement, ces accords n'ont malheureusement pas été développés"⁵⁵.

Mais des années plus tard, lorsque le gouvernement tchétchène a considérablement intensifié ses efforts pour mettre en œuvre tous les accords précédemment signés avec des pays étrangers, les relations avec la partie biélorusse ont également commencé à progresser. De nouvelles impulsions à la coopération entre le Belarus et la Tchétchénie ont été données par la compréhension que cette région russe possède un potentiel économique et de

⁵⁴ Le Belarus prévoit d'augmenter la fourniture d'équipements au territoire de Stavropol et de créer de nouvelles entreprises communes - Kobayakov [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rasschityvaet-na-uvelichenie-postavok-tehniki-v-stavropolskij-kraj-i-sozdanie-novyh-sp-kobjakov-237868-2017/>.

⁵⁵ Kadyrov, R. Il est nécessaire de donner un nouvel élan à la coopération avec la Biélorussie / R. Kadyrov // Biélorussie - Russie : coopération des régions : projet inform.-intégrat. B.L. Zaleskiy, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk : BelTA, 2010. - - C. 58.

ressources important, qui lui permet de former une économie compétitive ayant un impact positif sur le développement de l'interaction avec les entités administratives et territoriales, les structures commerciales, les organisations publiques et culturelles du Belarus. C'est pourquoi "la première visite de la délégation de la République tchétchène dirigée par le vice-premier ministre de la République tchétchène à la République du Belarus a eu lieu le 6 juillet 2015 pour discuter de questions de coopération mutuellement bénéfiques"⁵⁶. Les appareils électroménagers, les textiles, les cosmétiques, les pneus, ainsi que les équipements de construction routière, municipaux et agricoles du holding Amkodor ont commencé à être fournis à la région russe.

Mais sans aucun doute, une nouvelle étape dans l'interaction entre les parties a été ouverte par la visite du chef de la République tchétchène R. Kadyrov au Belarus en septembre 2017, au cours de laquelle l'attention a été portée à la fois sur le développement de la coopération commerciale et sur le thème clé de la coopération bilatérale - la coopération industrielle, qui, tant à Minsk qu'à Grozny, est considérée comme la forme de coopération la plus avancée, mutuellement bénéfique, "qui permet de répondre aux besoins du marché régional, ainsi que de créer des emplois de haute technologie"⁵⁷. En ce qui concerne la coopération commerciale, selon les parties, le potentiel de son augmentation multiple dans les années à venir réside dans l'approvisionnement de la Tchétchénie en passagers, cargaisons, carrières, produits agricoles, construction de routes et équipements municipaux biélorusses. Un projet spécifique à cet égard pourrait être la participation de l'usine automobile de Minsk à la modernisation du parc de camions et d'autobus tchétchènes.

La première étape dans le développement de la coopération de production entre la Biélorussie et la Tchétchénie semble être l'établissement d'une usine d'assemblage dans cette région russe par la société biélorusse Bobruiskagromash. Au moins, un accord a déjà été signé avec le ministère tchétchène de l'agriculture sur cette question, et les sites et les étapes de ce projet sont également clairs. Et cela pourrait devenir une sorte de prologue à la coopération à grande échelle des parties dans le domaine de la coopération industrielle, car "le Belarus et la Tchétchénie doivent développer d'autres projets communs, en particulier la

⁵⁶ Umarov, D. La direction la plus perspective est considérée comme l'établissement et le développement de relations de coopération dans la sphère industrielle / D. Umarov // Interaction des régions : l'État de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasienne : projet inform.-integratsiyu / ess., interviewant : B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesoftet, 2016. -- C. 60.

⁵⁷ Rencontre avec le chef de la République tchétchène Ramzan Kadyrov [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/.

fourniture d'équipements et de pièces détachées du holding "Autocomponents" aux entreprises de l'industrie automobile tchétchène⁵⁸. Parmi les autres domaines de coopération prometteurs que les parties ont identifiés, citons : le secteur agricole - introduction de technologies avancées dans la production et la transformation des produits agricoles, création de fermes laitières, fourniture de salles de traite modernes, production végétale, élevage, médecine vétérinaire ; la construction et le logement et les services communaux - construction de routes, conception et construction de logements et d'infrastructures, fourniture de routes et d'équipements communaux, de matériaux de construction et d'ascenseurs.

En d'autres termes, Minsk et Grozny se sont sérieusement engagés à remplir l'accord signé en juin 2017 avec des projets concrets mutuellement bénéfiques, en tenant compte du principe énoncé par le dirigeant tchétchène - "il est dans l'intérêt de la partie tchétchène de travailler directement, sans intermédiaire⁵⁹. Et il y a tout lieu de croire que la mise en œuvre du plan d'action 2018-2020, qui présente tous les domaines prometteurs de la coopération entre le Belarus et la Tchétchénie, sera une nouvelle illustration éloquente du fait que l'établissement de liens entre le Belarus et la Tchétchénie est une nouvelle étape sur la voie du renforcement des relations entre le Belarus et la Russie.

Quant à un autre sujet du district fédéral du Caucase du Nord, la République du **Daghestan, la République du Belarus** a signé en 2002 un accord avec cette région russe sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technologique et culturelle. En avril 2014, le cadre juridique de cette interaction interrégionale a été enrichi par l'accord entre le Comité permanent de l'État de l'Union et le gouvernement de la République du Daghestan sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique, culturelle et Dans le cadre de ce document, les parties ont exprimé leur intention de fournir une assistance pour la mise en œuvre de programmes et de mesures communs visant à développer les liens économiques entre les régions du Belarus et du Daghestan, de créer les conditions nécessaires à l'expansion des liens commerciaux et économiques entre les entités économiques des parties, ainsi que de coopérer à l'élaboration de solutions pour les activités d'investissement et d'innovation, y compris l'attraction de capitaux étrangers et de technologies étrangères avancées. Le parti du Daghestan a déclaré à l'époque qu'il était intéressé par la fourniture de matériel

⁵⁸ Rencontre avec le chef de la République tchétchène Ramzan Kadyrov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7518>.

⁵⁹ Kadyrov, R. À propos de la parole du Président, de l'image de la Tchétchénie et de la coopération / R. Kadyrov // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/>.

agricole biélorusse, car "le Daghestan doit organiser la transformation des produits agricoles"⁶⁰.

En 2014, le chiffre d'affaires du commerce extérieur entre le Belarus et le Daghestan s'est élevé à près de 14 millions de dollars, la part des exportations du Belarus étant d'environ 13 millions de dollars, sur la base des "produits minéraux, produits métalliques, bois, cellulose et produits du papier, machines, équipements et véhicules, produits de l'industrie chimique, caoutchouc, textiles, produits textiles et chaussures, articles en cuir, produits à fourrure, produits alimentaires et matières premières agricoles"⁶¹. Lors de l'événement "Forum des régions de Biélorussie et de Russie" qui s'est tenu en juin 2014 à Makhachkala, les parties ont convenu de régler "la question de l'introduction des technologies biélorusses de culture des produits agricoles, des technologies de transformation du lait, de la production de fromage, de la viande de volaille de chair, de l'utilisation des nouvelles technologies dans la production d'œufs" dans le cadre de la mise en œuvre des projets d'investissement communs sur le territoire du Daghestan⁶². En septembre 2014, les parties se sont mises d'accord sur la création et la mise en œuvre de projets communs visant à former une infrastructure de tourisme rural. En particulier, le traité d'intention a été signé à l'époque par le Comité du tourisme du Daghestan et l'association publique biélorusse "Repos au village". Ce document "implique l'interaction des parties dans le domaine du tourisme rural et de la coopération culturelle, l'attraction des touristes, la promotion de la marque du Daghestan en tant que région touristique"⁶³.

En mars 2015, l'usine de tracteurs de Minsk a ouvert au Daghestan son centre de distribution pour le service d'équipement sur la base de la société "Dagselmash" dans le district de Buynak, où, dans un premier temps, "la restauration des tracteurs sera effectuée, et dans le futur - la mise en œuvre de nouveaux équipements"⁶⁴. À cette fin, ils ont entrepris de préparer le site

⁶⁰ Un accord de coopération a été signé avec le Comité permanent de l'Union État de Russie et Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2014. - URL : https://www.riadagestan.ru/news/president/podpisano_soglashenie_o_sotrudnichestve_s_postoyannym_komitom_soyuznogo_gosudarstva_rossii_i_belorussii/.

⁶¹ Abdulatipov, R. La coopération régionale est stratégiquement nécessaire dans les conditions de la politique de sanctions de l'Ouest / R. Abdulatipov // Interaction des régions : l'Etat de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasiennne : informer.-intégrer le projet / ess., interviewant : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesoftet, 2016. - - C. 22.

⁶² Le Daghestan et le Belarus ont convenu d'une coopération dans le domaine des affaires [Ressource électronique]. - - 2014. - URL : <http://www.dag.aif.ru/society/details/1186729>.

⁶³ Les Biélorusses vont enseigner au Daghestan à développer le tourisme rural [Ressource électronique]. - - 2014. - URL : <https://www.interfax.by/news/belarus/1167841>.

⁶⁴ MTW a ouvert un centre de distribution au Daghestan [ressource électronique]. - - 2015. - URL : https://www.belarus.by/ru/business/business-news/mtz-otkryl-dilerskij-tsentr-v-dagestane_i_0000020779.html.

d'exposition des tracteurs biélorusses, ainsi que de former des spécialistes, en leur donnant la possibilité d'acquérir les compétences nécessaires à l'entretien et à la réparation des équipements dans le centre de formation de Minsk Tractor Works. En cette même année 2015, un brillant événement de coopération interrégionale a été la Foire des producteurs de matières premières biélorusses qui s'est tenue au Daghestan et qui a présenté des produits du complexe agro-industriel et de l'industrie légère : bonbons, miel de différentes sortes, produits de charcuterie, vêtements, chaussures, textiles et bien d'autres. En conséquence, la partie daghestanaise a estimé qu'en 2017, elle avait "les plus grandes transactions commerciales avec l'Azerbaïdjan - 47,93 millions de dollars, l'Iran - 34,54 millions de dollars, la Chine - 17,81 millions de dollars, le Belarus - 16,67 millions⁶⁵ de dollars.

Résumons. Tous ces faits montrent clairement à quel point l'éventail thématique des publications des médias des deux pays sur l'organisation de la coopération entre les régions du Belarus et de Stavropol, de la Tchétchénie et du Daghestan est déjà large. La tâche la plus importante à laquelle sont confrontés aujourd'hui les médias biélorusses, stavropol, tchétchènes et daghestanais à cet égard est d'assurer le niveau d'articulation médiatique adéquat de cette coopération interrégionale, au niveau duquel tous les projets communs devraient être pleinement reflétés dans l'espace médiatique afin d'assurer à terme la transition de l'intégration de l'Union vers un État qualitativement nouveau - une interaction totale à tous les niveaux.

⁶⁵ Sur les résultats du commerce extérieur de la République du Daghestan pour 2017. [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : https://makhachkala.mid.ru/mezdunarodnoe-sotrudnicestvo/-/asset_publisher/ZPNsLt1FS6Qn/content/ob-itogah-vnesnej-torgovli-respubliki-dagestan-za-2017-g-?inheritRedirect=false.

Biélorussie - région de Rostov : possibilités d'intensifier la coopération

La région de Rostov, en République du Bélarus, est considérée comme l'un des principaux partenaires parmi les régions du District fédéral du Sud de la Fédération de Russie. Cela est dû en grande partie au fait que parmi les principales orientations des activités internationales de la région, la priorité est "le renforcement des liens économiques et humanitaires dans le cadre de la coopération transfrontalière et l'élargissement des partenariats avec les pays de la CEI"⁶⁶. La région compte environ trois mille entités juridiques - participants de l'activité économique étrangère, qui en 2016 ont réalisé des opérations d'exportation-importation avec 149 pays, dont la République de Biélorussie, qui, avec la Turquie, l'Ukraine, la Suisse, l'Egypte, la Chine et le Kazakhstan, est l'un des sept premiers Etats - principaux partenaires commerciaux de la région de Rostov.

Les parties ont signé un accord de coopération dans les domaines commercial, économique, scientifique, technologique et culturel en avril 2002. Depuis lors, les relations entre la République et la région de Rostov se sont développées de manière assez cohérente et systématique, ce qui a été grandement facilité par les activités du groupe de travail conjoint, dont le règlement prévoit la tenue de réunions conjointes annuelles, où sont examinées les questions du développement de la coopération entre les entreprises et les organisations de la République du Belarus et de la région de Rostov dans des domaines tels que les relations commerciales et économiques, la médecine, l'éducation, la culture et les sports.

L'interaction productive entre les parties après la signature de l'accord a rapidement conduit à l'enregistrement de plusieurs coentreprises avec la capitale biélorusse dans la région de Rostov. "C'est la CJSC Atlant-Yug, qui vend des équipements de réfrigération produits en Biélorussie. Il s'agit de BelarusYugService LLC, qui vend et fournit des services de tracteurs et autres machines agricoles biélorusses. Il s'agit de Trading House BMZ LLC, un représentant de la plus grande usine métallurgique de Biélorussie, qui fournit le marché russe en accessoires de construction et importe des composants pour la production métallurgique en Biélorussie. Il s'agit de la SARL "BelAvtoMaz", qui

⁶⁶ Activité du ministère - Coopération internationale de la région de Rostov [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://mineconomikiro.ru/a25.php>.

représente l'usine automobile de Minsk, vend ses produits et fournit d'autres services"⁶⁷.

Depuis 2011, une antenne de l'ambassade de la République du Belarus en Fédération de Russie fonctionne à Rostov-sur-le-Don, ce qui a contribué à renforcer l'interaction entre les parties. En juin 2011, un accord de coopération a été signé entre le Centre régional d'information et d'analyse et le Centre national biélorussien de marketing et d'étude des prix. Et en novembre de la même année, le NIAEP et le ministère de l'architecture et de la construction de la République de Biélorussie ont signé un protocole sur la participation du complexe de construction biélorusse à la construction des installations - unités de puissance 3 et 4 de la centrale nucléaire de Rostov - pour la période 2011-2012.

En 2011, les principales positions d'exportation des citoyens de Rostov sur le marché biélorussien comprenaient : les machines et équipements électriques et leurs pièces ; les graisses et huiles animales ou végétales et les produits de leur fractionnement ; les produits alimentaires ; le charbon ; les produits chimiques ; les produits en métaux ferreux et non ferreux ; les lampes et les tubes électroniques. Et du Belarus à la région de Rostov, les produits suivants ont été activement fournis : produits d'ingénierie ; aluminium et produits en aluminium ; équipements et dispositifs mécaniques, leurs pièces pour chaudières ; produits en métaux ferreux ; caoutchouc, caoutchouc et produits en caoutchouc ; produits laitiers, œufs de volailles, miel naturel ; produits alimentaires pour animaux ; légumes ; produits finis en viande et poisson ; plastiques et produits en plastique ; produits en papier ; fibres synthétiques et produits qui en sont faits ; machines et équipements électriques. En outre, les fabricants biélorussiens ont fourni d'autres produits d'hygiène, des cosmétiques, des appareils électriques, des appareils ménagers et des meubles.

Des entreprises de la région telles que la SARL PK "Usine de locomotives électriques de Novocherkassk", la SARL "Usine de combinats "Rostselmash", la SA "Alliance Energomashinostroitelny", la SA de type fermé "Don-Tex" ont coopéré avec succès avec des partenaires biélorusses. Dans le même temps, OOO Belneftekhim-RUS a continué à fournir des produits en polyéthylène fabriqués en Biélorussie aux entreprises de Rostov-sur-le-Don. "Et le 1er octobre 2010 dans le district Oktyabrsky de la région de Rostov a été ouverte une entreprise commune

⁶⁷ Pavlatenko, G. Il est nécessaire d'échanger des expériences sur le soutien aux petites et moyennes entreprises / G. Pavlatenko // Biélorussie - Russie : coopération des régions : inform.-integr. project / com. B.L. Zalesskiy, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk : BelTA, 2010. - - C. 219.

russobiélorusse "BelaRus-South" sur l'assemblage des tracteurs "Belarus 320"⁶⁸. Il était prévu de créer un centre commercial et logistique pour la vente de produits biélorussiens dans le district fédéral du Sud sur la base de BeltechTorg. Un terrain à Bataisk, dans la région de Rostov, a même été alloué pour sa construction.

Le chiffre d'affaires commercial record "entre la région et la république a été atteint en 2012, s'élevant alors à 423,3 millions de dollars"⁶⁹. Il convient de rappeler que la même année a eu lieu la rencontre du leader biélorusse A. Loukachenko avec le gouverneur de la région de Rostov V. Golubev, qui a été significative pour l'interaction des parties. Il a été noté qu'"il est nécessaire d'atteindre le niveau de mise en œuvre de projets et de programmes communs économiquement intégrés. Utiliser l'effet de synergie de la fusion de nos ressources productives, technologiques et intellectuelles"⁷⁰. En même temps, les parties ont identifié les domaines de coopération les plus prometteurs, dont l'un est le complexe agro-industriel, où elles ont identifié des possibilités de projets communs sur la modernisation et le développement des infrastructures agricoles, la base de production, l'introduction de technologies avancées pour la production et la transformation des produits agricoles. Le fait est qu'à cette époque, les citoyens de Rostov ont pris l'initiative de devenir un site pilote pour la mise en œuvre des programmes de l'État de l'Union dans le secteur agricole, où deux programmes ont déjà été mis en œuvre, visant à l'introduction de technologies modernes, principalement dans l'agriculture, au développement de technologies prometteuses économes en ressources et respectueuses de l'environnement, à l'équipement pour la production d'aliments complets pour animaux, ainsi qu'à l'augmentation de l'efficacité de la production alimentaire par le traitement de leurs déchets sur la base de technologies progressives. Un autre domaine de coopération est la participation d'organisations biélorusses à des programmes de développement des routes, de mise en œuvre de projets d'infrastructures de transport, de systèmes d'approvisionnement en eau et de drainage, ainsi que de construction d'installations résidentielles, sociales, culturelles et sportives dans la région russe. Les possibilités de coopération dans le secteur des transports ont

⁶⁸ Gavrilenko, E. L'éventail des marchandises en provenance du Belarus est assez large et ne se limite pas seulement aux vêtements et aux denrées alimentaires (en russe) / E. Gavrilenko // Union douanière : interaction régionale. View from Russia : inform.-integr. project / edited by interviewee : B. Zalesskiy, M. Valkovskiy, A. Mostovoy. - Minsk : Thésée, 2012. -- C. 164.

⁶⁹ Golubev, V. Un potentiel important de coopération bilatérale existe dans le domaine de l'agriculture / V. Golubev // Interaction des régions : l'État de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasiennne : informer.-intégrer le projet / ess., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesofset, 2016. -- C. 235.

⁷⁰ Alexander Loukachenko a rencontré le gouverneur de l'oblast de Rostov, Vasily Golubev [Ressource électronique]. - - 2012. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-gubernatorom-rostovskoj-oblasti-vasiliem-golubevym-974/.

suscité un intérêt particulier à l'époque, car de grands projets tels que la construction d'un complexe aéroportuaire et la modernisation du port universel de Rostov étaient en préparation dans la région de Rostov.

En conséquence, les parties ont conclu qu'elles pourraient accroître sensiblement le volume des échanges mutuels en mettant en œuvre un certain nombre de projets communs : premièrement, en organisant l'assemblage d'élevateurs biélorusses dans la région de Rostov et en mettant en place un autre système de leur service ; deuxièmement, en conjuguant leurs efforts pour produire des machines agricoles ; troisièmement, en mettant en œuvre un grand projet d'intégration pour produire de la viande de dinde ; et quatrièmement, en produisant conjointement des structures et des panneaux en acier sur le site de production de Klimovichi, en Biélorussie. Les projets de création d'une entreprise commune à Rostov-sur-le-Don pour la production de produits de confiserie et d'une installation de production commune pour la production d'huile de tournesol et de colza ont été mentionnés comme étant prometteurs à l'époque. Et au cours des prochaines années, un certain nombre de mesures concrètes ont été prises pour assurer la réalisation des plans prévus. En particulier, avec l'aide de l'entreprise biélorusse Beltranslift, 513 ascenseurs ont été remplacés et installés dans les logements et les services communaux de la région de Rostov en 2013-2014. En 2015-2016, cette région russe a acheté 43 bus biélorusses de grande capacité et 15 trolleybus.

Néanmoins, en 2016, le volume des échanges mutuels a légèrement diminué - à 339 millions de dollars. C'est pourquoi, en signant la feuille de route de coopération pour 2017-2019 à Minsk en mai 2017, les parties ont clairement défini des plans à moyen terme en termes d'augmentation du chiffre d'affaires commercial : "Nous avons toutes les chances de le porter à 500 millions de dollars au cours des deux prochaines années jusqu'en 2019"⁷¹. Lors de la même réunion du dirigeant biélorusse avec le gouverneur de Rostov, les deux parties ont exprimé leur ferme conviction que les parties ont toutes les chances d'"augmenter de manière significative le volume de la coopération commerciale et économique dans les années à venir et de maîtriser de nouveaux domaines d'interaction prometteurs"⁷². Les parties ont notamment parlé de "redonner vie à la production

⁷¹ Matveev, V.V. Le potentiel de coopération avec le Belarus est énorme - gouverneur de la région de Rostov (en russe) / V.Matveev // [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/potentsial-sotrudnichestva-s-belarusju-gromadnyj-gubernator-rostovskoj-oblasti-246760-2017/>.

⁷² Rencontre avec le gouverneur de la région de Rostov, Vasily Golubev [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&grou

conjointe de tracteurs saturés en énergie à Bataisk".⁷³ Mettre en œuvre les plans de construction d'une route de contournement autour de Rostov-sur-le-Don avec la participation de la partie biélorusse, afin de développer la coopération dans le domaine de l'élevage. Quant à la reprise de la production de montage des tracteurs biélorusses à Bataisk, il convient de rappeler que la Maison de commerce de l'Usine de tracteurs de Minsk possède "un site de production dans la région de Rostov, préparé pour le montage d'équipements saturés en énergie - tracteurs de 5 et 6 classes de traction d'une capacité de 300 à 500 ch. La partie russe envisage la possibilité de subventionner la production à partir de budgets de différents niveaux"⁷⁴.

Parmi les 75 moyens les plus efficaces d'accroître le volume des échanges mutuels entre la République du Belarus et la région de Rostov, la feuille de route de coopération pour 2017-2019 indique également le passage d'une interaction régionale au niveau de deux États - le Belarus et la Russie - à des partenariats efficaces au niveau des villes et des districts, qui peuvent offrir de nouvelles incitations et perspectives, car ils permettent "de renforcer les contacts existants et de développer de nouveaux liens économiques, d'unir le potentiel créatif et intellectuel, de renforcer la confiance et le respect mutuel.

L'un des premiers documents à cet égard, l'accord de développement de partenariat, a été signé entre Rostov-sur-le-Don et Gomel en 2009. Cinq ans plus tard, à l'expiration de ce document, les parties ont adopté un nouvel accord, déjà ouvert, convenant que "la coopération entre les villes partenaires sera désormais plus dense et les réunions plus fréquentes"⁷⁶. Les principales orientations de la coopération entre Rostov-sur-le-Don et Gomel ont été définies comme "des

[p=0&from_day=11&from_month=5&from_year=2017&to_day=11&to_month=5&to_year=2017&search_ok.x=31&search_ok.y=5&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events.](http://www.government.by/ru/content/7227)

⁷³ Rencontre avec le gouverneur de la région de Rostov en Russie [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7227>.

⁷⁴ La région de Rostov s'intéresse à la production d'assemblage des tracteurs BELARUS [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/rostovskaja-oblast-zainteresovana-v-sborochnom-proizvodstve-tractorov-belarus-246848-2017/>.

⁷⁵ Voronina, T. Le jumelage de Minsk et Rostov-sur-le-Don sera une étape logique - économiste / T. Voronina // [Electron resource]. - -- 2018. - URL : <http://eurasia.expert/pobratimstvo-minska-i-rostovana-donu-budet-logichnym-shagom-ekonomist/>.

⁷⁶ Lucik, A. Rostov-sur-le-Don + villes partenaires = nouvelles perspectives de la coopération constructive (en russe) / A. Lucik // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://rostov.mk.ru/articles/2015/09/29/rostovnadonu-gorodapartnery-novye-perspektivy-konstruktivnogo-sotrudnichestva.html>.

livraisons mutuelles de machines agricoles, de machines pour la construction de routes et de produits agricoles⁷⁷.

En 2012, en marge de la septième réunion conjointe du groupe de travail sur la coopération entre la République du Belarus et la région de Rostov, le district de Zernograd de la région de Rostov et le district de Goretsky de la région de Mogilev ont signé le traité sur les relations fraternelles, qui soulignait leur intention de développer une coopération globale non seulement dans le domaine de la culture, mais aussi dans celui des sciences, entre les universités agricoles travaillant dans ces domaines : "Ils ont déjà trouvé des points de contact communs. Ils ont des projets de développement dans le domaine économique. Il existe un centre de sélection dans le district de Zernograd, où de nouvelles variétés de blé et de céréales sont cultivées. Ils s'intéressent au maïs et aux cultures d'hiver du Belarus. À l'avenir, des liens seront également établis dans ce domaine"⁷⁸.

En même temps, en 2012, le district de Kogalnitsky de la région de Rostov et le district de Smolevichi de la région de Minsk ont signé un accord sur l'établissement d'une coopération directe afin d'orienter leurs efforts "vers le renforcement de l'échange d'informations et de la coopération mutuelle dans le domaine du développement économique, de la gestion, des soins de santé, de l'éducation, de la culture, de l'aménagement du territoire, de la protection de l'environnement, du développement des districts dans leur ensemble, de l'expansion des contacts directs entre les représentants et les organisations publiques des districts jumeaux"⁷⁹.

Enfin, fin juin 2018, Minsk et Rostov-sur-le-Don ont signé un accord de jumelage visant à améliorer les relations commerciales et économiques, la coopération dans le domaine social et les partenariats. Selon les parties, ce document "ouvre encore plus de possibilités pour les deux villes, notamment la mise en œuvre de projets dans le domaine de la gestion urbaine, la coopération des établissements d'enseignement secondaire et supérieur, les événements sportifs et les festivals. En outre, il est prévu de développer le commerce équitable"⁸⁰. Les faits montrent qu'auparavant, les citoyens de Minsk et de Rostov

⁷⁷ Signature d'accords de coopération entre la ville de Rostov et les villes de Gomel, Volgograd et Glasgow [ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.don-plaza.ru/ru/press/news/881/>.

⁷⁸ Les Biélorusses de Russie : vue de Rostov-sur-le-Don [Ressource électronique]. - - 2014. - URL : <http://www.soyuz.by/news/region/1054.html>.

⁷⁹ Smolevichi [Ressource électronique]. - - 2012. - URL : <http://kagl-rayon.donland.ru/news/2012/09/05.aspx>.

⁸⁰ Brewery, E. Minsk et Rostov-sur-le-Don ont établi des relations de jumelage / E. Brewery // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minsk-i-rostov-na-donu-ustanovili-pobratimskie-otnosheniya-308489-2018/>.

entretenaient des relations mutuellement bénéfiques de longue date. Les entreprises de Rostov exportaient de l'huile de tournesol, des vêtements pour femmes, des peintures vers la capitale biélorusse. Des denrées alimentaires et des chaussures, des produits techniques et chimiques ont été fournis au Don depuis Minsk. Ce n'est qu'en 2017 que l'administration de Rostov a acheté 75 bus à plancher bas de Minsk, d'une grande capacité, pour le transport des touristes et des résidents pendant la Coupe du monde de 2018. En conséquence, "le chiffre d'affaires commercial des entreprises de Rostov-sur-le-Don avec les entreprises biélorusses en 2017 s'est élevé à 143,6 millions de dollars⁸¹. Et en avril 2018, une liaison aérienne directe entre Minsk et Rostov-sur-le-Don a été ouverte. Depuis lors, les avions de la compagnie aérienne biélorusse partent régulièrement de l'aéroport de Rostov-sur-le-Don les mardis, jeudis, samedis et dimanches, et de Minsk les lundis, mercredis, vendredis et samedis. Il faut supposer que l'ouverture de vols directs et la signature du traité sur les relations de jumelage permettront aux entreprises de Minsk et de Rostov-sur-le-Don de coopérer plus activement, en créant de nouveaux projets communs qui, à leur tour, augmenteront le chiffre d'affaires des échanges bilatéraux.

Parmi les autres domaines de coopération, les parties entendent accorder une attention particulière au développement de la coopération dans les 82 domaines scientifique et éducatif. En outre, le Centre national du Sud de l'Académie des sciences de Russie coopère depuis de nombreuses années avec l'Académie nationale des sciences du Belarus. "L'interaction avec les scientifiques biélorusses se développe de manière très dynamique dans le cadre de l'accord de coopération scientifique et technique entre l'institution scientifique d'État "Institut de mécanique des systèmes de métaux et de polymères portant le nom de V.I. Lomonosov" et l'Académie nationale des sciences de Biélorussie. La coopération la plus dynamique se développe avec les scientifiques biélorusses dans le cadre de l'accord de coopération scientifique et technique entre l'institution scientifique d'État "V.A. White National Academy of Sciences of Belarus Institute of Metal Polymer Systems Mechanics" et le Centre national du Sud de l'Académie des sciences de Russie et du projet international sur l'évaluation des risques environnementaux à grande échelle par les méthodes ALARM soutenu par le 6e programme-cadre de la Commission européenne <...> avec la participation de

⁸¹ Minsk et Rostov-sur-le-Don vont-elles devenir des villes jumelles ? [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://regnum.ru/news/2371856.html>.

⁸² Barteniev, V.V. Barteniev // Espace économique unique : intégration des régions : projet inform.-integ. / édité par l'interviewer : B.Zalesskiy, M.Valkovskiy, A.Mostovoy. - Minsk : Biznesoftet, 2013. - C. 200.

scientifiques de la République du Belarus, de l'Allemagne, de la Lituanie, de la Russie et d'autres pays".

La coopération entre les scientifiques biélorusses et de Rostov dans le domaine de l'agriculture est très prometteuse. L'institution scientifique du budget fédéral de l'État "Institut de recherche scientifique panrusse de viticulture et de vinification du domaine Ya.I. Potapenko" a signé un accord de coopération scientifique avec l'entreprise unitaire républicaine de production scientifique "Institut de culture fruitière", qui prévoit l'échange de matériel de sélection initiale de fruits, de baies et de raisins. En outre, dès 2015, l'Institut d'ingénierie et de réhabilitation de Novocherkassk, qui porte le nom de A.K. Kortunov FSBEI HPE "Université agraire d'État du Don", et l'URE biélorusse "Institut de réhabilitation" ont mené des travaux sur l'échange d'expériences en matière de travaux de recherche et la participation à des conférences scientifiques. Depuis 2016, la station expérimentale du Don, qui porte le nom de L.A. Zhdanov de l'Institut de recherche panrusse sur les cultures oléagineuses, qui porte le nom de V.S. Pustovoit, a établi une coopération avec des entreprises biélorusses sur les questions de sélection, de test des variétés d'hybrides précoces de tournesol, de lin oléagineux, de colza et de soja.

Une trentaine d'accords et de contrats signés prévoient la coopération des établissements d'enseignement supérieur de la région de Rostov avec les établissements éducatifs et scientifiques biélorusses. Ces documents prévoient l'élaboration et la mise en œuvre de projets et de programmes scientifiques communs pour améliorer l'éducation sur la base des nouvelles technologies et des nouveaux concepts d'information et de pédagogie, la mise en œuvre de publications communes, l'échange de littérature scientifique et méthodologique publiée, la tenue de séminaires, de conférences et de symposiums scientifiques pour échanger des expériences positives. En particulier, en avril 2011, la Faculté de nanotechnologie et de matériaux composites et le Département de technologie des matériaux de construction de l'Université d'État du Don et l'Institut biélorusse de métallurgie des poudres ont conclu un accord de coopération qui prévoit des travaux d'innovation, de recherche et de développement et l'amélioration du niveau scientifique, technique et professionnel du personnel. Des liens créatifs fructueux ont également été établis entre Rostov et les universités économiques d'État biélorusses.

Tous ces faits témoignent du fait que la République de Belarus et la région de Rostov ont encore des possibilités considérables d'étendre une coopération mutuellement bénéfique, de maîtriser de nouveaux domaines d'interaction

prometteurs et d'approfondir les liens de partenariat existants, tant dans les domaines commercial et économique, productif et opérationnel, que scientifique et technologique, afin d'accomplir avec succès les tâches fixées pour accroître le chiffre d'affaires commercial mutuel dans les années à venir.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Bélarus-France : de l'approfondissement du dialogue à des solutions efficaces

Dans la République du Belarus, les relations avec la France sont traditionnellement considérées dans le cadre d'une interaction constructive sur toutes les questions de coopération bilatérale et multilatérale, en s'appuyant "sur un approfondissement du dialogue et une augmentation du niveau des contacts"⁸³. Et en 2018, les parties ont pris un certain nombre de mesures importantes dans ce sens. Tout d'abord, le Sénat français et le Conseil de la République de l'Assemblée nationale de la République du Bélarus se sont mis d'accord sur une intensification significative de la coopération interparlementaire bilatérale. Ils ont indiqué que "la promotion des liens économiques ainsi que l'attraction des investissements français dans les projets économiques en Biélorussie" étaient les priorités les plus importantes dans le développement des relations de partenariat⁸⁴. Ensuite, en 2018, pour la première fois dans l'histoire des relations bilatérales, des groupes d'amitié ont été créés au Conseil de la République et au Sénat français, ce qui témoigne de la volonté des parties biélorusses et françaises de donner une nouvelle impulsion aux relations bilatérales. Troisièmement, la Commission mixte franco-biélorusse sur la coopération économique et le forum des hommes d'affaires des deux pays, qui se réunit régulièrement, ont considérablement intensifié leurs activités en termes de coordination des liens de partenariat bilatéraux. La troisième session de la commission mixte et le cinquième forum des entreprises qui se tiendra en octobre 2018 à Minsk en témoignent de manière assez éloquente.

Les participants à la réunion de la Commission ont résumé les résultats des travaux communs réalisés au cours des deux dernières années dans le domaine de la coopération commerciale, économique et en matière d'investissement, et ont défini les domaines prioritaires de développement du partenariat, notamment le commerce, l'environnement, l'agriculture, les transports, le tourisme, la sphère

⁸³ Félicitations au Président de la France Emmanuel Macron [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-frantsii-emmanuelju-makronu-19118/.

⁸⁴ Le problème de la sécurité régionale a été abordé lors de la rencontre de Myasnikovich avec le président du Sénat français [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/problematika-regionalnoj-bezopasnosti-obsuzhdena-na-vstreche-mjasnikovicha-s-prezidentom-senata-325177-2018/>.

bancaire et financière, ainsi que "les relations interrégionales et le développement du cadre juridique de la coopération bilatérale"⁸⁵.

En parlant des résultats, les parties ont noté plusieurs tendances positives dans le développement des liens de partenariat franco-bélarussien. Premièrement, le volume des échanges mutuels entre les deux pays a augmenté régulièrement au cours des deux dernières années : en 2017 - de 28 %, sur les huit premiers mois de 2018 - de près de 15 %, dépassant les 260 millions de dollars. Dans le même temps, dès 2017, "les exportations biélorusses ont augmenté de 155 %, avec une dynamique positive des exportations en 2018"⁸⁶. Cela était principalement dû à des postes tels que les transports, l'informatique, les télécommunications et les services d'information. En outre, 250 articles sont désormais fournis par le Belarus à la France. Un détail intéressant : lors d'une réunion à Minsk, la partie française a suggéré de doubler les échanges avec les partenaires biélorusses dans les cinq prochaines années, estimant que "des domaines de coopération prometteurs pourraient être l'agriculture, les assurances, les transports, la fourniture d'équipements et de machines"⁸⁷.

Deuxièmement, il y a des développements positifs dans l'attraction des investissements français dans l'économie biélorusse, qui ont augmenté de plus de 75% au cours du premier semestre 2018 et se sont élevés à quatre millions et demi de dollars. Dans le même temps, "40 organisations à investissements français sont enregistrées en Biélorussie"⁸⁸.

Quant au développement du cadre juridique des relations franco-biélorusses, il y a eu jusqu'à récemment 21 documents : du protocole sur l'établissement de relations diplomatiques (1992) au mémorandum de coopération entre le ministère de la justice de la République du Bélarus et la Chambre nationale des exécuteurs judiciaires française (2017). Dans le cadre de la troisième session de la commission mixte, les parties ont complété cette liste de documents bilatéraux par un accord intergouvernemental sur le transport routier international

⁸⁵ Sur la tenue de la troisième session de la Commission mixte franco-biélorusse sur la coopération économique [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/df75390f947ce6c.html.

⁸⁶ Interview de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de la République française P. Latushko à l'agence "Minsk-Novosti" (26 octobre 2018) [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

⁸⁷ La France propose de doubler le chiffre d'affaires commercial avec le Belarus [ressource électronique] dans les cinq prochaines années. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/frantsija-predlagaet-v-blizhajshie-pjat-let-udvoit-tovarooborot-s-belarusju-323245-2018/>

⁸⁸ Igor Petrishenko a rencontré le secrétaire d'État auprès du ministre de l'Europe et des affaires étrangères de la France [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.government.by/ru/content/8349>.

de passagers et de marchandises, dont le projet a été approuvé dans les années 1990 et qui "fixe juridiquement les accords existants entre le Belarus et la France dans le domaine du transport⁸⁹ routier international".

Le cinquième forum d'affaires franco-biélorusse, qui s'est tenu à Minsk les mêmes jours d'octobre, a été enrichi par les couleurs vives des composantes commerciales, économiques et d'investissement des activités de la commission mixte. Le forum a réuni une quarantaine d'hommes d'affaires français intéressés par le développement de la coopération avec des partenaires biélorusses dans des domaines tels que l'énergie, l'alimentation, le travail du bois et l'industrie légère, la construction et l'ingénierie, l'industrie pétrochimique, le tourisme, les services juridiques et de conseil, la construction aéronautique, les technologies de l'information, etc. En témoignent les documents adoptés dans les domaines du forum des entreprises.

Tout d'abord, le Centre national de marketing et d'étude des prix du ministère des affaires étrangères de Biélorussie et l'association française d'entreprises MEDEF International ont signé un protocole d'accord, qui "contribuera à accroître le nombre d'investissements français dans l'économie biélorusse"⁹⁰ et aidera à développer la coopération dans les domaines de l'agriculture, de l'énergie et de la construction. Ensuite, les participants au forum ont signé deux accords-cadres dans les domaines de l'éducation et de la culture.

Troisièmement, un résultat concret du cinquième forum d'affaires a été le contrat signé par la branche "Domostroenie" RUE "Usine de journaux" (Shklov) avec la société française SARL Logibat, qui est engagée dans la construction de colonies résidentielles dans leur pays, pour la fourniture en 2018-2019 d'environ 60 ensembles de maisons en planches à cadre pour un total d'un million d'euros. Il est intéressant de noter que "les deux premières maisons du Biélorusse Shklov ont été envoyées en France en 2015"⁹¹. La société prévoit de vendre environ 650 maisons en France au cours des cinq prochaines années. Au total, au cours des huit premiers mois de 2018, Concern Bellesbumprom, dont la structure comprend

⁸⁹ Le Belarus et la France ont signé un accord interétatique sur le transport routier international [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-frantsiia-podpisali-mezhpravosoglashenie-o-mezhdunarodnyh-avtomobilnyh-perevozkah-323221-2018/>.

⁹⁰ Le Centre national du marketing et l'Association des entreprises de France ont signé un protocole d'accord [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyj-tsentr-marketinga-i-biznes-assotsiatsiia-frantsii-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-323213-2018/>.

⁹¹ La "Domostroenie" de Chklovskoïe va livrer un nouveau lot de maisons en bois à la France [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/shklovskoe-domostroenie-podpishet-soglashenie-o-postavke-novoj-partii-derevjannyh-domov-vo-frantsiju-323174-2018/>

la "Domostroenie", a exporté sur le marché français des produits pour trois millions de dollars - meubles, structures en bois, fenêtres et portes.

Comme on peut le constater, le développement des liens interrégionaux est devenu l'une des priorités à l'ordre du jour du cinquième forum d'affaires franco-biélorusse et de la troisième session de la Commission mixte franco-biélorusse de coopération économique. Elle s'explique par le fait que ce sont les régions des deux pays qui apportent aujourd'hui leur contribution la plus importante à la croissance des échanges mutuels entre le Belarus et la France observée ces deux dernières années, car "les régions comprennent le pragmatisme des relations. Les gens y marchent simplement sur la terre" ⁹². Plus précisément, les relations de jumelage relient actuellement des villes des deux pays telles que Minsk et Lyon, Gomel et Clermont-Ferrand, Brest et Brest, le district partisan de Minsk et Turkuen, le district central de Minsk et Nevers.

Le fleuron incontestable de la coopération interrégionale avec les partenaires français est le capital biélorusse, où sont enregistrées 39 entités économiques avec la participation du capital français, dont 24 joint-ventures et 15 entreprises étrangères. Au cours des huit premiers mois de 2018, le chiffre d'affaires commercial entre Minsk et la France a augmenté d'un quart, et les exportations - même de 37,1 %. Sur la même période, l'économie du capital biélorusse a reçu plus d'un million de dollars d'investissements directs français, soit deux fois plus que sur la même période en 2017. Il convient de rappeler qu'un accord sur les relations amicales entre Minsk et Lyon a été signé il y a plus de quarante ans. En 2016, sous les auspices du 40e anniversaire de l'établissement de ces jumelages pour renforcer la coopération commerciale, économique et d'investissement entre les régions des deux pays, "la capitale biélorusse a accueilli le premier Forum interrégional franco-biélorusse, auquel ont participé plus de 50 représentants de la partie française et environ 80 - de la partie biélorusse"⁹³.

Et aujourd'hui, Minsk propose à ses partenaires français de se lancer dans plusieurs projets communs en même temps. La capitale biélorusse repose sur

⁹² Nous sommes à la croisée des intérêts mutuels : Latushko sur la coopération avec la France [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-ulitki-perekrestok-interesov-i-sharl-de-goll-latushko-o-razviti-i-sotrudnichestva-s-222884-2016/>.

⁹³ Minsk propose aux entreprises françaises de participer aux projets de reconstruction de la station d'épuration et de recyclage [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minsk-predlagaet-frantsuzskim-kompanijam-uchastie-v-proektah-rekonstruksii-ochistnoj-stantsii-i-323285-2018/>.

l'idée qu'"un secteur important de l'innovation en France est l'environnement".⁹⁴ et l'économie verte y est considérée comme un moteur de la croissance économique. Il s'agit notamment de l'éventuelle participation d'entreprises françaises aux projets de reconstruction de la station d'épuration de Minsk et de construction d'une usine de traitement des déchets. Les autorités de la capitale biélorusse prévoient de commencer la reconstruction de la station d'épuration de Minsk - le complexe de production le plus complexe pour le traitement des eaux usées domestiques et industrielles - en 2019 afin d'améliorer l'efficacité du traitement des eaux usées, de réduire l'impact environnemental de cette installation, de construire un complexe de biogaz et un complexe d'incinération des déchets. Quant à la mise en œuvre du projet dans le domaine de la gestion des déchets solides municipaux, il est prévu de construire une usine de traitement des déchets dont le volume de traitement pourrait atteindre 800 tonnes par an.

Les Français, comme vous le savez, disposent à cet égard des technologies les plus modernes. En outre, le Belarus et la France ont déjà une expérience de partenariat mutuellement bénéfique dans le domaine de la protection de l'environnement, y compris la gestion des déchets dangereux. "En 2012, 823 tonnes de déchets contenant des produits chimiques dangereux ont été apportées à l'usine de la société française "Tready" et y ont été détruites. Cela a permis de réduire de 17 % la quantité totale de déchets contenant des polychlorobiphényles au Belarus"⁹⁵. En outre, la société mentionnée a participé à la mise en œuvre du projet international d'assistance technique sur la liquidation de l'entrepôt de stockage temporaire de pesticides potentiellement dangereux dans le village de Mizgiri, district de Slonim, région de Grodno. L'accord signé en 2016 entre le ministère des ressources naturelles et de la protection de l'environnement du Belarus et le ministère de l'environnement, de l'énergie et de la mer de France sur la coopération dans le domaine de la protection de l'environnement et du développement durable peut et doit donner une impulsion supplémentaire à la coopération franco-belarusse dans ce domaine.

Ce fait prouve également que la coopération de la capitale biélorusse avec ses partenaires français pourrait bientôt s'étendre de manière significative. En novembre 2017, une délégation représentative d'entreprises françaises s'est rendue à Minsk. Elles considèrent le marché biélorusse comme potentiellement

⁹⁴ Ambassadeur de France sur le régime d'exemption de visa, les accords de Minsk et la langue biélorusse [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/posol-frantsii-obe-zvivovom-rezhime-minskih-soglashenijah-i-beloruskom-jazyke-237950-2017/>.

⁹⁵ Le Belarus et la France vont développer leur coopération dans le domaine de l'environnement [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-frantsija-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-prirodohrannoj-sfere-311222-2018/>.

intéressant pour leur développement. En annonçant cette visite, la partie française n'a pas caché que "la situation géographique du Belarus, ses ressources économiques, scientifiques et, bien sûr, humaines sont des arguments importants pour les exportateurs et les investisseurs français"⁹⁶. En particulier, JT Finances n'a pas exclu la possibilité de créer une entreprise en Biélorussie, "fournissant des transporteurs pour le paiement automatique des routes"⁹⁷. D'autres marques connues - Alteo, Atos, Airbus Helicopter Vostok, La Fonte Ardennaise, Secmair, Servier et Schneider Electric - ont apporté des propositions intéressantes à Minsk.

Le fait que l'intensification de la coopération interrégionale franco-biélorusse soit devenue l'une des composantes importantes de la dynamique positive de la coopération commerciale et économique entre les deux pays, observée aujourd'hui, est confirmé par le fait qu'au cours des deux dernières années, le nombre d'entreprises françaises et franco-biélorusses opérant au Belarus, y compris de grandes entreprises telles que Renault, Lactalis, Danone, est passé de 40 à 63, alors que la liste des articles de base des exportations biélorusses vers la France, comme indiqué ci-dessus, est déjà de deux et demi. Toutefois, les parties continuent de penser que "les relations commerciales et économiques franco-bélorussiennes ne correspondent pas au potentiel des deux pays"⁹⁸. Et aujourd'hui, non seulement Minsk, mais aussi d'autres régions du Belarus et de la France peuvent et doivent apporter une contribution significative à l'augmentation du commerce bilatéral. Ils ont certainement le potentiel nécessaire pour cela.

Ainsi, en novembre 2018, un quartier de maisons en bois biélorusses a été ouvert dans la ville française de Villeux, située dans la région Lorraine. Il est intéressant de noter qu'à la suggestion du côté biélorusse, ce quartier a été nommé d'après Jean Gilbert - un médecin, botaniste et biologiste exceptionnel. "Cet homme a été le fondateur de l'un des premiers hôpitaux, un hôpital à Hrodna, ainsi que de l'un des premiers jardins botaniques en Europe de l'Est. À Grodno, il y a

⁹⁶ Grishkevich, A. Des représentants des plus grandes entreprises françaises se rendront en Biélorussie les 14 et 15 novembre / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/predstaviteli-krupnejshih-frantsuzskih-kompanij-14-15-nojabrja-posetjat-belarus-275346-2017/>.

⁹⁷ Mikhalchuk, L. Business France : De nombreuses entreprises françaises découvrent le marché biélorusse / A. Mikhalchuk // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belrynok.by/2017/11/18/business-france-mnogie-frantsuzskie-kompanii-tolko-otkryvayut-dlya-sebya-belorusskij-rynok/4133/>.

⁹⁸ Le Belarus et la France vont intensifier leur coopération interparlementaire [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-frantsija-aktivizirujut-mezhparlamentskoe-sotrudnichestvo-325720-2018/>.

un monument en l'honneur de Jean Gilbert, il y a une place du même nom⁹⁹. Au total, 71 bâtiments résidentiels ont été construits en Lorraine à la mi-novembre 2018 à partir de matériaux biélorusses. En particulier, une rue de 17 maisons biélorussiennes a déjà été construite dans la ville d'Okur-Mulen.¹⁰⁰...où les premiers locataires se sont installés au cours du premier trimestre 2018.

Ces maisons en bois sont fabriquées par la branche "Domostroenie" de l'usine de journaux de Chklovsk. Ils présentent de bonnes caractéristiques d'isolation thermique et leur installation, ainsi que d'autres travaux de construction, peut prendre jusqu'à trois mois. Comme tous les éléments principaux de la maison à ossature bois sont fabriqués à Shklov, il ne reste plus sur le chantier lorrain qu'à monter les structures prêtes à l'emploi. "Une telle maison ne donne pas de rétrécissement et peut être érigée à tout moment de l'année. <...> La durée de leur fonctionnement dans le respect des techniques de construction est de 30 à 50 ans". C'est peut-être pour ces raisons que la Lorraine envisage maintenant de porter sa construction à 132 maisons d'ici la fin 2019, de signer un contrat pour la fourniture de tuiles biélorusses destinées à la finition des maisons, ainsi que de cuisines de fabrication biélorusse pour équiper les maisons. En général, "en 2017, 16 millions de dollars de meubles, maisons et autres produits en bois biélorusses ont été fournis à la France, alors que pour les 9 premiers mois de cette année - plus de 17 millions de dollars¹⁰¹.

Tous ces faits sont la preuve très éloquente des points de développement de la coopération interrégionale avec les partenaires français dans la région de Mogilev, où la société JLLC Unimilk Shklov - une des entreprises du principal investisseur français en Biélorussie - la société Danone, qui opère avec succès à Shklov et a l'intention de se développer davantage. Et les parties discutent déjà de "la question d'une éventuelle coopération et d'un partenariat dans le domaine du traitement des déchets domestiques et de l'eau potable¹⁰²".

⁹⁹ Interview de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de la République française P. Latushko à l'agence "Minsk-Novosti" (26 octobre 2018) [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

¹⁰⁰ La première pierre a été posée en France pour construire un quart des maisons en bois biélorusses [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/pervyj-kamen-zalozhen-vo-frantsii-v-stroitelstvo-kvartala-iz-belorusskih-derevjannyh-domov-276022-2017/>.

¹⁰¹ Un quart des maisons en bois biélorusses sont apparues dans le Villeu français [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/kvartal-belorusskih-derevjannyh-domov-pojavilsja-vo-frantsuzskom-vilrju-324661-2018/>

¹⁰² Kulyagin, la région de S. Mogilev et la France vont mettre l'accent sur le développement de la coopération économique / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-frantsija-namereny-sdelat-aktsent-na-razviti-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-251920-2017/>.

Parmi les autres régions biélorusses sérieusement intéressées par le développement de la coopération avec des partenaires français figure l'oblast de Brest, où opèrent trois entreprises à capitaux français. Ils sont une filiale de la société déjà bien connue Danone Pruzhany et deux petites entreprises de Brest. La coopération dans les domaines de la mécanique, de l'industrie légère, de la chimie et de la parfumerie-cosmétique, dans lesquels la France est l'un des leaders mondiaux, semble prometteuse¹⁰³. Par ailleurs, l'antenne de Brest de la Chambre de commerce et d'industrie biélorusse a exprimé, à l'été 2018, son grand intérêt pour "établir des liens avec la Chambre de commerce et d'industrie française". Ce pourrait être Brest, Lyon, Strasbourg"¹⁰⁴.

Un autre domaine de partenariat entre la Brestchina et la France est la médecine. Fin 2017, l'hôpital régional de Brest et l'hôpital universitaire de Strasbourg ont conclu qu'il était nécessaire de signer un accord de coopération afin de "lui donner une nouvelle impulsion et un caractère systémique"¹⁰⁵. Et cette collaboration a débuté avec dix employés de l'hôpital régional de Brest - sept médecins et trois infirmières - qui ont reçu une formation à Strasbourg, qui a duré jusqu'à un mois et demi. Les chirurgiens, anesthésistes et pneumologues de Brest ont maîtrisé de nouvelles techniques de diagnostic et de traitement des maladies pulmonaires, en apportant une aide anesthésiologique lors des opérations. Et c'est ainsi que, grâce aux contacts personnels des médecins de Brest et de Strasbourg, il a atteint le niveau d'un projet social important.

Dès 2016, il a été annoncé l'intention de "signer un accord entre la région de Minsk et la région de Haute France"¹⁰⁶. Et début décembre 2018, une délégation représentative de chefs d'entreprise de la région est venue à Minsk pour poursuivre ces contacts et d'éventuels projets communs. Le sérieux et la multiplicité des intentions des hommes d'affaires de Haute France sont attestés par le fait que "les domaines d'intérêt de la délégation française comprennent l'industrie automobile et le transport international, la distribution de matériaux

¹⁰³ Vechorko, S. Les hommes d'affaires français se voient proposer d'investir des capitaux dans la région de Brest OJSC / S. Vechorko // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/frantsuzskim-biznesmenam-predlagajut-vkladivat-kapital-v-oaoobrestskoj-oblasti-227920-2017/>.

¹⁰⁴ Le développement des liens interrégionaux renforce les relations entre le Belarus et la France - Lejeune [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/razvitiemezhregionalnyh-svjazej-ukrepit-otnoshenija-belarusi-i-frantsii-lezhen-308504-2018/>.

¹⁰⁵ L'Hôpital régional de Brest et la Clinique universitaire de Strasbourg signeront un accord de coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblastnaja-bolnitsa-i-universitetskaja-klinika-strasburga-podpishut-dogovor-o-277163-2017/>.

¹⁰⁶ L'oblast de Minsk peut établir des relations de jumelage avec la région de Haute France [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-mozhet-naladit-pobratimskie-otnoshenija-s-regionom-verhnijaja-frantsija-221581-2016/>.

industriels et d'équipements d'emballage, la coopération industrielle, les services aux entreprises industrielles, le crédit et les services financiers, la décoration et la vente de produits cosmétiques de luxe¹⁰⁷. Un autre partenaire de la région de Minsk en France peut apparaître dans la région Centre - la Vallée de la Loire, où en septembre 2018 dans le département d'Endre-e-Loire a eu lieu une manifestation de la région capitale biélorusse dans les sphères commerciales et économiques, ainsi que "la présentation des produits des entreprises de l'industrie alimentaire de la région de Minsk, des investissements et du potentiel touristique de la région"¹⁰⁸.

La France souhaite également intensifier sa coopération avec l'oblast de Vitebsk, où des projets communs dans le domaine de la transformation du lin, un secteur où la France dispose de technologies avancées, pourraient devenir une véritable sphère de coopération. En outre, les deux parties considèrent que la coopération dans la production de médicaments est prometteuse. Le point de départ est que "les producteurs français fournissent annuellement pour environ 20 millions de dollars de matières premières médicales à l'oblast de Vitebsk"¹⁰⁹.

L'établissement et le développement de liens interrégionaux franco-bélarussiens sont également très efficacement facilités par la pratique de la création de consulats honoraires qui a déjà été établie aujourd'hui. Il convient de noter que le format actuel des consulats honoraires dans la République du Bélarus est généralement considéré comme un outil important et efficace pour étendre la présence bélarussienne à l'étranger, "pour rechercher de nouvelles opportunités de croissance économique, de nouveaux partenaires pour mettre en œuvre une nouvelle stratégie visant à assurer la diversification systématique du commerce extérieur"¹¹⁰. Ainsi, l'Ambassade de la République de Biélorussie en France a accumulé une expérience intéressante de création de tout un système de telles structures dans un seul Etat. Selon le chef de la mission diplomatique biélorusse dans ce pays européen, P. Latushko, c'est "par le biais de consulats honoraires,

¹⁰⁷ Grishkevich, A. La coopération avec le Belarus dans le domaine des technologies de l'information est attrayante pour la France - Ambassadeur / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - -- 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/dlja-frantsii-privlekatelno-sotrudnichestvo-s-belarusjju-v-it-sfere-posol-327534-2018/>.

¹⁰⁸ Le ministère de la défense et le département français d'Endre-e-Loire prévoient de développer les relations commerciales et économiques [Ressource électronique]. - -- 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minoblispolkom-i-frantsuzskij-departament-endr-e-luar-planirujut-rasshirjat-torgovo-ekonomicheskie-318037-2018/>.

¹⁰⁹ Bogacheva, O. France est intéressé par l'activation de la coopération avec la région de Vitebsk // O. Bogacheva // [Ressource électronique]. - -- 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/frantsija-zainteresovana-v-aktivizatsii-sotrudnichestva-s-vitebskoj-oblastju-299991-2018/>.

¹¹⁰ Zalesky, B. Borders of Sustainable Partnership. Partie II / B. Zaleskiy. - LAP LAMBERT Éditions universitaires, 2018. - -- C. 4.

par des contacts régionaux que nous pouvons développer des liens économiques"¹¹¹. C'est pourquoi "l'ouverture de consulats honoraires est un instrument important et nécessaire pour intensifier le dialogue entre les peuples et les pays"¹¹².

Il convient de rappeler que le premier consulat honoraire du Belarus en France a été ouvert en 2015 à Lyon - l'un des plus grands centres régionaux administratifs, territoriaux, politiques, économiques et culturels de France, dont l'agglomération compte 1 million 253 mille habitants et avec lequel le Belarus a des liens historiques de longue date. Les activités du consul honoraire à Lyon sont menées dans la circonscription consulaire, qui comprend la région Rhône-Alpes, et la tâche principale est de "promouvoir la coopération économique par des contacts des milieux d'affaires des deux pays, la mise en œuvre de projets communs dans le domaine de la culture et de l'éducation, l'assistance consulaire et juridique aux citoyens du Belarus"¹¹³. Déjà en 2016, à l'initiative du Consul honoraire, un accord de coopération entre l'Université pédagogique d'État M. Tank de Biélorussie et l'École supérieure d'enseignement et d'éducation de l'Académie de Lyon a été signé dans cette région.

Le deuxième consulat honoraire du Belarus en France a été ouvert en octobre 2017 dans la ville de Bordeaux, dont le territoire est devenu la région de la Nouvelle Aquitaine - le troisième plus grand produit intérieur brut de ce pays. Le projet principal, dont la mise en œuvre a été immédiatement reprise par une nouvelle structure, est l'étude de la possibilité de "livraisons à l'exportation des produits de la verrerie "Neman", ainsi que de l'eau minérale des entreprises biélorusses"¹¹⁴. En outre, il existe un grand potentiel de coopération des partenaires biélorusses avec cette région de France dans les domaines de l'agriculture, de l'ingénierie, des sciences et de l'éducation.

¹¹¹ Transcription de l'interview de l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Biélorussie en France Pavel Latushko dans le cadre de l'émission "Image du monde" sur la chaîne de télévision "RTR-Biélorussie" (12 décembre 2015) [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/d0ab2a8cf81749f7.html>.

¹¹² Interview de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de la République française P. Latushko à l'agence "Minsk-Novosti" (26 octobre 2018) [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

¹¹³ Le consulat honoraire de Biélorussie a été ouvert en France à Lyon [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <https://www.belta.by/society/view/pochetnoe-konsulstvo-belarusi-otkrylos-vo-frantsuzskom-lione-173804-2015>.

¹¹⁴ Le consulat honoraire de Biélorussie [Ressource électronique] a été ouvert à Bordeaux en France. - - 2017. - URL : <https://naviny.by/new/20170930/1506782954-vo-francuzskom-bordo-otkryto-pochetnoe-konsulstvo-belarusi>.

En décembre 2017, une troisième structure similaire est apparue à Marseille - l'un des plus grands centres industriels, scientifiques et culturels de France, la deuxième ville du pays en termes de population. Le consulat honoraire de Marseille a étendu ses activités à l'arrondissement qui "comprend les départements de la Bouche-du-Rhône, du Var, des Hautes-Alpes, du Vaucluse, de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur". ¹¹⁵qui est généralement l'une des principales régions commerciales et économiques françaises. Son produit intérieur brut dépasse les 150 milliards d'euros.

La quatrième ville française, où un autre consulat honoraire de la République de Biélorussie a été ouvert en décembre 2018, est Biarritz, située dans le sud-ouest de la France près de la frontière avec l'Espagne, dans la région historique de la Nouvelle Aquitaine, et baignée par les eaux du golfe de Gascogne. Depuis 1912, elle a le statut officiel de station climatique et balnéologique en France et est réputée pour son climat doux, ses plages de sable, sa médecine non conventionnelle et ses eaux minérales. C'est pourquoi "l'emploi à Biarritz est principalement lié au secteur du tourisme"¹¹⁶.

En outre, la partie biélorusse prévoit d'ouvrir un autre nombre de consulats honoraires dans plusieurs villes françaises, dont Metz - "une des capitales régionales de France". Cela pourrait se produire en 2019¹¹⁷. Il convient ici de rappeler que Metz est le "cœur économique" de la région Lorraine, dans le nord-est de la France, qui est le leader du pays dans l'extraction du minerai de fer et du charbon, la fonte du fer et de l'acier, et qui se caractérise par des liens divers avec l'Allemagne : "C'est ce pays voisin où des milliers de Lorrains vont travailler tous les jours <...>, d'où ils vendent une partie importante de leurs produits, et des entreprises industrielles qui continuent à fonctionner avec succès.

Encore un détail : la France considère également le format des consulats honoraires comme un outil important pour promouvoir ses intérêts nationaux au Belarus. En témoigne le fait qu'en octobre 2014, le consulat honoraire de ce pays a été ouvert à Brest, dont le choix ne peut être qualifié d'accidentel. Selon la partie française, la situation géographique de Brest à la frontière de l'Union européenne, ainsi que "le statut de la ville, peut-être la plus importante sur l'axe routier reliant

¹¹⁵ Sur l'ouverture du consulat honoraire de Biélorussie à Marseille [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://france.mfa.gov.by/be/embassy/news/a7c1eb9186dc9eb8.html>.

¹¹⁶ Ville de Biarritz en France [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.gorodamira.biz/goroda/159-gorod-biarric-vo-francii.html>.

¹¹⁷ Interview de l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de la République française P. Latushko à l'agence "Minsk-Novosti" (26 octobre 2018) [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

Paris à Moscou, est un avantage indéniable et crée toutes les conditions nécessaires à des échanges profonds et constants¹¹⁸.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹¹⁸ Le Consulat honoraire de France [ressource électronique] a ouvert ses portes à Brest le 24 octobre. -
- 2014. - URL : <https://by.ambafrance.org/24-oktyabrya-v-Breste-otkrylos>.

Belarus - Chine : les décisions de la commission de la coopération en tant que sujet d'actualité pour les médias

En novembre 2018, la troisième réunion du Comité intergouvernemental de coopération entre le Belarus et la Chine s'est tenue à Pékin, où les parties ont convenu : premièrement, d'étendre les échanges commerciaux mutuels ; deuxièmement, d'accroître les investissements mutuels ; troisièmement, de renforcer les liens interrégionaux ; quatrièmement, elles ont signé un plan d'action pour l'Année de l'éducation entre le Belarus et la Chine en 2019. Disons tout de suite que les parties ont sans aucun doute les conditions préalables nécessaires à la bonne réalisation des tâches prévues dans chacun de ces vecteurs de développement, ce qui en fait l'objet d'une attention particulière des représentants du segment international du journalisme biélorusse et chinois, dont le devoir professionnel est de couvrir de manière adéquate la mise en œuvre de l'ensemble des plans visant à atteindre le niveau de partenariat stratégique global et de coopération mutuellement bénéfique dans les relations entre le Bélarus et la Chine.

En ce qui concerne l'**expansion du commerce mutuel**, l'objectif fixé par la partie biélorusse est le suivant : "Le volume des exportations biélorusses vers la Chine devrait atteindre 5 milliards de dollars à moyen terme"¹¹⁹. Il devrait être réalisé dans plusieurs directions à la fois, l'une d'entre elles étant d'accroître l'offre de produits agricoles biélorusses aux consommateurs chinois. Il suffit de dire que le Belarus a envoyé pour 52 millions de dollars de nourriture à la Chine au cours des trois quarts de 2018. Et ce chiffre devrait en fait doubler d'ici la fin du quatrième trimestre. Dans le même temps, "la position de leader des exportations biélorusses est occupée par les produits laitiers, dont l'offre a été multipliée par 9 par rapport au même niveau en 2017"¹²⁰. Le fait qu'en novembre 2018, le troisième train de produits laitiers biélorusses, composé de 41 conteneurs d'un poids total supérieur à mille tonnes, soit arrivé à Chongqing, en Chine, a contribué à ce rythme rapide. Il est également encourageant à cet égard que "les parties ont convenu de parvenir bientôt à un horaire hebdomadaire de trains à destination de

¹¹⁹ Grishkevich, A. Le volume des exportations biélorusses vers la Chine devrait atteindre à moyen terme 5 milliards de dollars - Snopkov / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://news.21.by/economics/2018/11/06/1648136.html>.

¹²⁰ Ministère de l'agriculture : les exportations de produits agricoles biélorusses vers la Chine atteindront 100 millions de dollars à la fin de l'année [ressource en électrons]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minselhozprod-eksport-beloruskoj-selhozproduksii-v-kitaj-po-itogam-goda-dostignet-100-mln-324799-2018/>.

Chongqing avec des produits agricoles biélorusses¹²¹. En outre, la société de capitaux biélorusse "Meat and Dairy Company" et une entreprise commune, Sinoby Agriculture, ont signé un contrat de 30 millions de dollars pour la fourniture de produits laitiers en 2019.

L'expansion de la gamme de produits dans la province de Hebei en 2019 par le biais de l'entreprise commune "Zunshen Gomel Agricultural Machinery Enterprise" LLC, basée sur le capital commun de Gomselmash OJSC et Zunshen Industrial Corporation, apportera une contribution significative à l'**investissement mutuel**. Rappelons que l'accord-cadre sur la création de cette entreprise a été signé en 2014, et qu'un an plus tard, il y a eu un accord stratégique dont la mise en œuvre a conduit en 2016 au démarrage de la production de produits communs - machines de récolte de fourrage et d'épi. En trois ans, environ cinq cents moissonneuses ont été récupérées dans les ensembles de machines de Gomselmash. D'ici avril 2019, il est prévu d'ajouter à la gamme de machines fabriquées des récolteuses-hacheuses de 290 et 450 chevaux. À cette fin, un nouveau bâtiment de production a déjà été construit dans le comté de Wei Xiang, dans la province de Hebei, qui permettra de porter la production de machines agricoles à un millier et demi par an. "Les partenaires chinois prévoient de construire un bâtiment supplémentaire, ce qui permettra d'augmenter la capacité de production jusqu'à 3 000 moissonneuses-batteuses"¹²².

En termes de **renforcement des liens interrégionaux**, la coopération entre la région de Mogilev et la province de Hunan peut être très efficace et prometteuse, les parties ayant l'intention de se concentrer sur des domaines stratégiques tels que l'économie, l'investissement et le tourisme. En même temps, dans un premier temps, les efforts de la région et de la province seront axés sur le développement accéléré du tourisme. Le fait est que les parties sont confiantes : "Il existe un lien entre les tendances de développement du tourisme et l'état général de l'économie, c'est pourquoi cette orientation a été choisie comme l'une des directions stratégiques pour renforcer et développer la coopération commune"¹²³. C'est pourquoi, en termes de mise en œuvre de projets

¹²¹ Le train avec les produits laitiers biélorusses est arrivé à Chongqing [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/poezd-s-belorusskoj-molochnoj-produktsiej-pribyl-v-chuntsin-324784-2018/>.

¹²² L'entreprise de construction de machines agricoles Junshen Gomel a l'intention d'élargir sa gamme de produits [Electronic Resource] en 2019. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/predprijatje-selhoz mashinostroenija-tszunshen-gomel-namereno-v-2019-godu-rasshirit-linejku-produktsii-325877-2018/>.

¹²³ Kulyagin, la région de S. Mogilev et la province chinoise de Hunan ont l'intention d'accélérer le développement du tourisme mutuel (en russe) / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL

d'infrastructure, des hommes d'affaires de la province de Hunan se sont déjà vu proposer de construire des hôtels, des complexes culturels et de divertissement, voire un restaurant de cuisine chinoise dans la région de Mogilev, où les touristes chinois pourraient se sentir à l'aise. Et la prochaine étape dans le développement de cette coopération interrégionale en matière d'investissement pourrait être des projets sur la transformation des matières premières locales et la production alimentaire, avec la perspective de les exporter en Chine et dans d'autres pays. Environ deux cents sites sont déjà proposés aux investisseurs chinois à cette fin.

En novembre 2018, Minsk et Shanghai ont signé un accord d'intention pour établir des relations amicales. Selon les parties, ce document est très important pour le développement de contacts commerciaux plus étroits et la mise en œuvre de projets spécifiques : "Elle deviendra une plate-forme pour le développement de nos relations dans tous les domaines"¹²⁴. Les représentants de la ville chinoise sont intéressés par l'expérience de Minsk dans les domaines de l'industrie, de la métallurgie et de la construction mécanique. Et la capitale biélorusse est intéressée par un partenariat avec des investisseurs de Shanghai "en termes de gestion des infrastructures urbaines, de système "Smart City", de système de transport, d'amélioration, de gestion des déchets municipaux solides"¹²⁵. Il convient de rappeler que Minsk a déjà signé des accords sur l'établissement de relations de jumelage avec des villes de Chine telles que Changchun, Pékin, Shenzhen, ainsi que sur l'établissement d'une coopération - avec Shenyang.

Un détail important : la signature de l'accord de novembre a été précédée par le forum commercial et économique "Sails of Shanghai", qui s'est tenu en septembre 2018 à Minsk, où les représentants de cette ville chinoise ont déclaré que "compte tenu des bonnes relations actuelles entre la Biélorussie et la Chine, la mise en œuvre de nouveaux projets communs, y compris avec les hommes d'affaires de Shanghai, a de grandes perspectives"¹²⁶. Ce forum commercial et économique a rassemblé dans la capitale biélorusse plus de 130 entreprises nationales et chinoises intéressées par une coopération dans les domaines de

: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hunan-namereny-uskorit-razvitie-vzaimnogo-turizma-325776-2018/>.

¹²⁴ L'accord de coopération entre Minsk et Shanghai portera le partenariat à un nouveau niveau - Jiang Ping [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/soglashenie-osotrudnichestve-minska-i-shanhaja-vyvedet-partnerstvo-na-novyj-uroven-tszjan-pin-321797-2018/>.

¹²⁵ Minsk compte sur l'aide de Shanghai pour la modernisation des infrastructures urbaines [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/minsk-rasschityvaet-napomosch-shanhaja-v-modernizatsii-gorodskoj-infrastruktury-321799-2018/>.

¹²⁶ Grishkevich, A. Forum "Sails of Shanghai" à Minsk contribuera à la réalisation des projets communs (en russe) / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/forum-parus-shanhaja-v-minske-posposobstvuet-realizatsii-sovmestnyh-proektov-lin-sjan-317232-2018/>.

l'ingénierie, de la construction, des technologies de l'information, de l'industrie chimique, de la protection de l'environnement, de l'industrie légère, de l'alimentation et de la production de bijoux. Des fabricants chinois d'appareils électroniques et ménagers, de vêtements et de tissus, d'emballages pour matériel médical, de cosmétiques, de jouets, de bijoux, ainsi que des importateurs de voitures, de matériel électrique et de soudure, de matériel informatique, intéressés par la recherche de partenaires commerciaux en Biélorussie, sont venus à Minsk pour participer au forum.

Il est également symbolique que la signature de cet accord ait eu lieu lors de la première exposition internationale sur les importations en Chine, qui s'est tenue à Shanghai et au cours de laquelle une liste exhaustive d'entreprises et d'organisations de Minsk a été présentée. Parmi eux, on trouve l'usine de tracteurs de Minsk, Minskkhlebprom, Kommunarka, l'usine automobile de Minsk, Integral, l'usine laitière de Minsk №1. Le volumineux portefeuille de ses développements dans le domaine de l'instrumentation, de l'automatisation de la production, de la médecine, de l'agriculture - plus de trente - a été démontré à Shanghai et à l'Université d'État biélorusse, située, comme on l'appelle, à Minsk. En particulier, lors de l'exposition des biens et services importés, elle a montré son unité médicale d'hyperthermie générale "Ptich-M", conçue pour le traitement complexe de diverses formes de cancer dans des cliniques spécialisées. Parmi les innovations de la BSU ont également été présentés à Shanghai "les phytosols pour la correction du seuil élevé de sensibilité gustative au sel de table, les films d'emballage comestibles, une série de biopréparations vétérinaires pour le traitement et la prévention des maladies des animaux agricoles et domestiques, les médicaments antitumoraux, le complexe matériel et logiciel "Calibration"¹²⁷.

Une continuation intéressante de la coopération entre Minsk et Shanghai peut être obtenue au niveau du partenariat des districts individuels de ces villes. Il s'agit en l'occurrence du district soviétique de la capitale biélorusse et du district de Channin Shanghai, qui ont signé en septembre 2018 un accord-cadre de coopération. Il est intéressant de noter que "la coopération entre les deux districts a commencé en 1994, lorsque le premier accord de coopération a été signé. Depuis lors, le chiffre d'affaires du commerce a augmenté plusieurs fois"¹²⁸. Cette fois,

¹²⁷ Plus de 30 développements scientifiques et techniques seront présentés par la BSU lors de l'exposition des importations en Chine [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/bolee-30-nauchno-tehnicheskikh-razrabotok-predstavit-bgu-na-vystavke-importa-v-kitae-324163-2018/>.

¹²⁸ Le district de Sovetsky de Minsk et le district de Channin Shanghai ont signé un accord de coopération [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/sovetskij-rajon-minska-rajon-channin-shanhaja-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-317462-2018/>.

les parties ont exprimé leur intérêt pour un certain nombre de projets communs. En particulier, Magic of Light LLC a proposé aux hommes d'affaires chinois un partenariat pour la production d'hologrammes de protection. Elle a l'intention de trouver des partenaires à Shanghai et à Promsvyaz, basé à Minsk, pour participer au projet visant à amener la production de l'entreprise dans le parc industriel sino-biélorusse "Great Stone". La société "Medical Initiative" a fait une proposition d'investissement pour la création d'un centre médical et scientifique-pratique multifonctionnel.

Apparemment, un autre district de Minsk - Frunzenski, qui a signé un accord de jumelage avec la ville chinoise de Jilin, située dans la province de Girin, en septembre 2018, va considérablement intensifier ses contacts internationaux dans un avenir proche. Le document adopté par les parties envisage le développement des relations commerciales et économiques et des échanges culturels. Et "parmi les domaines prometteurs figurent des projets communs dans l'industrie de la construction, l'éducation, le tourisme, l'alimentation"¹²⁹.

La coopération entre la province chinoise du Zhejiang et l'oblast biélorusse de Minsk, qui a signé un accord sur l'établissement de relations amicales en mai 2015, promet d'être très efficace. Puis, évaluant les perspectives de développement de ces liens interrégionaux bilatéraux, la partie chinoise a déclaré que "la province du Zhejiang a l'intention de faire des investissements importants dans l'économie de l'oblast de Minsk".¹³⁰ À cet égard, il encouragera ses hommes d'affaires de toutes les manières possibles, ainsi que les partenaires invités de la région de la capitale "à développer conjointement le tourisme"¹³¹. Un an plus tard, l'usine de produits médicaux de Borisov, située dans la voïvodie de Minsk, a entamé des négociations avec la société "Menovo" de la province du Zhejiang sur la mise en œuvre d'un projet commun de production de médicaments. Et aujourd'hui, ce projet commence déjà à prendre forme de plus en plus clairement.

En janvier 2018, un autre résultat de la coopération entre la région de Minsk et le Zhejiang a été l'ouverture d'un centre de médecine traditionnelle chinoise à

¹²⁹ Le district de Frunzenski de Minsk et le Jilin chinois ont signé un accord sur les connexions jumelées [Electronic resource]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/frunzenskij-rajon-minska-i-kitajskij-tszilin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazjah-318157-2018/>.

¹³⁰ La province du Zhejiang a l'intention de faire des investissements importants dans l'économie de l'oblast de Minsk [ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://investinbelarus.by/press/news/provinciya-chjeczyan-namerena-napravit-v-ekonomiku-minskoy-oblasti-znachitelnye-investicii/>.

¹³¹ La province du Zhejiang propose à la région de Minsk de coopérer dans le domaine du tourisme [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-chzhetszjan-predlagat-minskoj-oblasti-sotrudnicat-v-sfere-turizma-2646-2015/>.

l'hôpital clinique régional de Minsk dans le village de Lesnoy, district de Minsk, où des collègues chinois ont déjà commencé à transférer des années d'expérience en matière de médecine traditionnelle et leurs compétences, ce qui permet aux spécialistes biélorusses d'améliorer et d'élargir la liste des services médicaux. Plus précisément, dans quatre salles de traitement et dans les bureaux des réflexothérapeutes, "il est proposé aux patients de subir une acupuncture classique (acupuncture), une ponction au laser, une électropuncture, une réflexothérapie sous vide, une hirudothérapie, une auriculoréflexothérapie"¹³². En outre, il est prévu d'ouvrir le Centre de médecine traditionnelle chinoise au Centre régional de rééducation de Minsk "Zagorie"¹³³.

En novembre 2018, la région de la capitale biélorusse, prenant en compte l'intérêt des partenaires chinois pour la fourniture de produits laitiers et de viande - crème glacée, viande bovine et volaille - en provenance du Belarus, a déclaré qu'elle était prête à charger avec ses trains de conteneurs de produits agricoles, qui étaient retournés d'Europe en Chine. Quant aux perspectives de cette coopération, les régions partenaires "prévoient de réaliser des projets communs dans les domaines du tourisme, du commerce, de la production industrielle, de l'agriculture, de la médecine, de la culture et de la logistique des transports"¹³⁴.

Un autre point important est que les villes et les districts situés sur leur territoire commencent à apporter un soutien considérable à l'interaction entre la région biélorusse et la province chinoise. En particulier, le district de Smolevichi et la ville de Yiu ont signé le Memorandum sur l'établissement de liens amicaux en cette même année 2015. Il est curieux qu'il y a vingt ans à peine, cette ville chinoise de la province du Zhejiang était une "colonie agricole peu connue, et qu'aujourd'hui, elle est un centre de commerce de gros international de petite et moyenne¹³⁵ taille en plein essor. C'est ici, dans le sud-est de la Chine, que se trouve le plus grand marché de gros couvert du monde "Yiu International Trade City", dont la particularité réside dans le fait que, sans quitter les murs du centre

¹³² Le Centre de médecine chinoise a été créé sur la base de l'hôpital régional de Minsk [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://www.zviazda.by/ru/news/20180112/1515764769-centr-kitayskoy-mediciny-sozdan-na-baze-minskoy-oblastnoy-bolnicy>.

¹³³ Le Centre de médecine traditionnelle chinoise [ressource électronique] a été ouvert à Minsk. - - 2018. - URL : <https://politring.com/region/12002-v-minske-otkrylsya-centr-tradicionnoy-kitayskoy-mediciny.html>.

¹³⁴ La région de Minsk prévoit de mettre en œuvre un projet avec le chinois Ningbo sur la production de médicaments [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-rasschityvaet-realizovat-s-kitajskim-ninbo-proekt-po-vypusku-medpreparatov-326994-2018/>.

¹³⁵ Le Belarus prévoit de vendre des marchandises dans le centre chinois du commerce de gros de petite et moyenne taille Iu [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-realizovyvat-tovary-v-kitajskom-tsentre-srednej-i-melkooptovoj-torgovli-ju-242556-2017/>.

commercial, l'acheteur peut choisir le bon produit parmi une vaste gamme de produits, conclure une affaire de gros et organiser l'expédition des produits vers n'importe quelle destination. Dans le même temps, "une vaste gamme de produits est présentée dans le complexe ultra-moderne de Futian sur une surface de 2,6 millions de mètres carrés. Environ 58 000 stands commerciaux sont répartis sur 5 étages. La longueur du bâtiment lui-même est d'environ 4 km"¹³⁶. Maintenant, il est clair que la partie biélorusse discute déjà aujourd'hui des questions de "l'augmentation de l'offre de produits laitiers et d'autres produits alimentaires de la région de Minsk au marché chinois à travers la zone du pavillon des marchandises biélorusses de la société "Kingston" sur le marché international des marchandises de la ville de Iu"¹³⁷.

En novembre 2018, le Biélorusse Borisov et le Chinois Ningbo ont signé un accord sur l'établissement de relations amicales. "Les parties ont convenu de développer des liens et une coopération multilatéraux dans les domaines du commerce, de l'économie, de l'éducation, de la culture, du tourisme, des sports, des soins de santé, de l'urbanisme et de la protection de l'environnement, ainsi que de promouvoir la prospérité mutuelle"¹³⁸. Apparemment, les parties ont la possibilité de mettre en œuvre un tel scénario. Après tout, Ningbo est une grande ville portuaire chinoise de la province du Zhejiang. Il abrite quatre complexes portuaires à la fois. L'une des plus grandes est Beilun, où se trouvent les usines automobiles de la société "Jili", bien connues en Biélorussie. Et le produit intérieur brut de la ville en 2017 a atteint près de 145 milliards de dollars - un chiffre qui parle de lui-même. En bref, cette ville a aussi beaucoup à apprendre. Et pas seulement Borisov.

En ce qui concerne le plan d'action pour l'**Année de l'éducation du Belarus** et de la Chine en 2019, signé lors de la troisième réunion du Comité intergouvernemental de coopération biélorussien-chinois, il convient de noter que l'ouverture de l'Année de l'éducation elle-même est prévue en janvier 2019 à l'Université polytechnique Dalian, qui devrait continuer à mettre en œuvre toute une série de mesures visant à établir des liens directs entre les universités du

¹³⁶ Grishkevich, A. International trading town of Chinese goods may appear in Bolbasovo / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnyj-torgovyj-gorodok-kitajskih-tovarov-mozhet-pojavitsja-v-bolbasovo-262012-2017/>.

¹³⁷ Sur la coopération interrégionale de la région de Minsk avec la province du Zhejiang [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://minsk-region.gov.by/ru/glavnyj-novosti/item/36377-nikolay-rogaschuk-chtoby-nazad-konteynery-ne-shli-pustymi>.

¹³⁸ Borisov et la ville chinoise de Ningbo ont établi des relations amicales [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/borisov-i-kitajskij-gorod-ninbo-ustanovili-druzhestvennye-svjazi-326980-2018/>.

Belarus et les établissements d'enseignement supérieur de Chine et, à terme, à élever l'ensemble des établissements d'enseignement supérieur biélorussiens-chinois à un nouveau niveau.

En ce qui concerne le développement de partenariats dans ce domaine, il convient de noter que "le système éducatif chinois est unique en son genre. Contrairement au système de l'Europe occidentale, il ne cultive pas tant l'individualité que la discipline et le dévouement aux intérêts collectifs. Ce modèle a fait ses preuves : le niveau global de développement de l'éducation en Chine dépasse la moyenne mondiale"¹³⁹. À cet égard, la partie biélorusse est évidemment intéressée non seulement à connaître de plus près l'expérience chinoise, mais aussi à la comparer avec la sienne. À cette fin, en 2019, il est prévu d'intensifier considérablement les travaux visant à accroître la présence des établissements d'enseignement biélorusses sur le marché chinois de l'éducation par le biais de formats de coopération tels que l'ouverture de bureaux de représentation des universités, de facultés communes, de centres d'études du Bélarus. En outre, l'exposition nationale biélorusse "pourrait prendre une place centrale à la plus grande exposition internationale "China Education Expo", qui se tient traditionnellement en octobre dans quatre grandes villes de Chine : Pékin, Chengdu, Shanghai et Guangzhou¹⁴⁰.

Quant aux nouvelles formes de coopération entre les établissements d'enseignement supérieur des deux pays et les nouveaux participants, un certain nombre de projets prometteurs ont été mis en œuvre par les parties dès 2018. Il s'agit, par exemple, de l'accord signé par l'Université d'État F. Skorina de Gomel et l'Université de science et de technologie de Nanjing en décembre 2018 sur la formation conjointe des chercheurs de qualification supérieure (candidats à la science) et sur la double orientation internationale pour la rédaction et la soutenance des thèses de doctorat, selon lequel "les parties organiseront la formation conjointe des chercheurs de qualification supérieure dans les domaines les plus prometteurs : physique, chimie, physique et chimie"¹⁴¹. L'élément de base de cette formation sera les études de troisième cycle dans ces universités, et les sujets des thèses de doctorat seront déterminés par les universités partenaires. Grâce à cette interaction, il sera possible d'obtenir des doctorats des universités de

¹³⁹ Chine [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://export.by/china>.

¹⁴⁰ Caractéristiques de l'organisation du travail idéologique et éducatif dans les établissements d'enseignement supérieur pour l'année universitaire 2018/2019. - L'ARTICLE EST PRÉSENTÉ À LA PAGE 7.

¹⁴¹ Les universités de Gomel et de Nanjing vont lancer une formation doctorale commune [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://belta.by/regions/view/gomelskij-i-nankinskij-university-nachnut-sovmestnuju-podgotovku-kandidatov-nauk-328395-2018/>.

Gomel et de Nanjing. Les résultats de la recherche deviendront la propriété de deux universités et seront publiés dans des collections scientifiques internationales.

En octobre 2018, l'accord de coopération a été signé par l'Université d'État Baranovichi et l'Institut technologique de Nanchan, qui "entendent développer la coopération dans le domaine technique - dans les systèmes et technologies de l'information, l'automatisation des processus technologiques¹⁴². En outre, la partie chinoise a exprimé son intérêt pour l'étude de la méthodologie biélorusse de nitruration ion-plasma, de l'environnement, des mécanismes de stabilité socio-économique. En conséquence, les partenaires ont convenu de former une équipe commune de scientifiques dans chacun des domaines sélectionnés.

En septembre 2018, le Centre d'études du Belarus a été ouvert à l'Université d'Ankhoi avec l'aide du Consulat général de la République du Belarus à Shanghai et de l'Université d'État Pouchkine Brest. Il devrait devenir "une large plate-forme pour le développement de la recherche interuniversitaire, la coopération éducative et culturelle, ainsi que le renforcement et l'expansion des liens régionaux entre la région de Brest et la province chinoise du Anhui"¹⁴³. De son côté, il est prévu d'ouvrir un centre d'études chinoises à l'université d'État Pouchkine Brest. Ainsi, les Brestoï mettront en pratique les dispositions de l'accord de coopération signé en septembre 2017 avec l'université de l'Anhui. Selon les parties, l'ouverture de ces centres contribuera à une meilleure compréhension des traditions culturelles des peuples biélorussien et chinois, renforcera les relations entre la région et la province dans le domaine humanitaire, et ouvrira "de nouvelles possibilités d'échanges universitaires d'étudiants, de coopération d'enseignants dans le domaine scientifique¹⁴⁴". Il faut ajouter que le premier centre d'études du Belarus en Chine a été ouvert dès 2012 à l'Université pédagogique de Chine de l'Est à Shanghai, avec laquelle a été signé en novembre 2018 "un programme de coopération des universités biélorusses <...> pour le développement du Centre d'études du Belarus.

¹⁴² L'Université d'État Baranovichi coopérera avec l'Institut technologique de Nanchansk [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/baranovichskij-gosuniversitet-budet-sotrudnicchat-s-nanchanskim-tehnologicheskim-institutom-320995-2018/>.

¹⁴³ Grishkevich, A. Le Centre d'études biélorusses a été ouvert à l'Université d'Anhui en Chine / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/tsentr-izuchenija-belarusi-otkrylsja-v-anhojskom-universitete-v-kitae-318426-2018/>.

¹⁴⁴ Le Centre d'études sur la Chine prévoit d'ouvrir à l'Université d'État de Brest [mode électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/regions/view/tsentr-izuchenija-kitaja-planirujut-otkryt-v-brejskom-gosuniversitete-314837-2018/>.

Comme on peut le voir, le spectre thématique de l'interaction entre la Biélorussie et la Chine se développe comme une réaction en chaîne. Et cela impose des tâches très difficiles aux journalistes des deux pays en termes d'articulation médiatique adéquate, de couverture rapide et de qualité des processus de coopération entre le Belarus et la Chine. Pour y faire face avec succès, les représentants des médias biélorusses et chinois tentent également de trouver de nouvelles solutions pour renforcer les partenariats. Parmi eux, en particulier, l'accord de coopération signé en septembre 2018 entre la maison d'édition "Belarus Today" et l'agence de presse chinoise Xinhua. Que ce ne soit pas le premier document d'un tel plan, car il y a environ 20 ans, un accord de coopération a été signé entre l'Agence télégraphique biélorusse ELTA et Xinhua. Mais "cette coopération a été remplie de projets intéressants pour les deux parties, ainsi qu'une ligne d'information en chinois est apparue dans BelTA¹⁴⁵. C'est pourquoi l'accord actuel doit être considéré comme un nouveau niveau de coopération entre les médias biélorusses et chinois. D'autant plus qu'il ne s'agit pas seulement d'échanger des informations mais aussi du matériel multimédia, en créant de nouvelles rubriques sur la coopération entre le Belarus et la Chine. En particulier, dans les journaux de la maison d'édition "Belarus Today", cette rubrique devrait s'intituler "Window to China". Il faut supposer que cette expérience d'interaction créative avec les collègues de l'Empire Céleste sera poursuivie dans les publications des niveaux régionaux et départementaux du Bélarus.

¹⁴⁵ "Belarus Today" et l'agence de presse Xinhua vont coopérer [Ressource électronique]. - – 2018. - URL : <https://www.belta.by/society/view/belarus-segodnja-i-informagentstvo-sinhua-budut-sotrudnichat-317352-2018/>.

Biélorussie - Afrique : point de référence - intérêt mutuel

La République du Belarus adhère traditionnellement à des approches unifiées pour le développement des relations avec tous les partenaires étrangers, tout en concentrant ses efforts de politique étrangère sur les vecteurs les plus importants et les plus prometteurs, y compris les pays dits de l'"arc-en-ciel" - dans les régions d'Afrique, d'Amérique latine et d'Asie, avec lesquels la partie biélorussienne cherche à étendre et à renforcer la coopération, en l'amenant au niveau d'un partenariat stratégique.

La politique étrangère du Belarus vise à développer les relations avec les pays de l'"arc-en-ciel" dans deux directions principales :

Premièrement, l'intensification de l'interaction politique et économique avec les partenaires traditionnels, parmi lesquels le Minsk officiel comprend l'Argentine, le Brésil, la Chine, Cuba, l'Égypte, l'Inde, l'Iran, le Japon, l'Afrique du Sud, la Syrie, les Emirats arabes unis, le Venezuela et le Vietnam ;

Deuxièmement, l'établissement d'un dialogue, l'entrée active et la consolidation sur les marchés des États ayant un potentiel important de coopération mutuellement bénéfique, y compris la Biélorussie, voient l'Angola, l'Australie, la Bolivie, le Cambodge, la Colombie, l'Équateur, l'Éthiopie, l'Indonésie, le Laos, la Malaisie, la Mongolie, le Mozambique, le Nicaragua, le Nigeria, le Pakistan, le Pérou, le Qatar, l'Arabie Saoudite, le Sri Lanka, le Soudan, le Zimbabwe.

L'accent mis par la République du Belarus sur le développement actif de l'interaction avec les pays d'Afrique, d'Amérique latine et d'Asie s'explique par le fait que "la diversification des échanges commerciaux, l'approfondissement de la coopération économique avec les pays des régions susmentionnées de la planète est une condition préalable importante pour la croissance de l'économie biélorussienne axée sur l'exportation"¹⁴⁶. Il faut dire qu'au cours des dernières années, la République du Belarus a pris de nombreuses mesures concrètes pour développer chacune des régions susmentionnées.

¹⁴⁶ Pays et régions [Ressource électronique]. -- 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/bilateral/>.

Ainsi, les pays asiatiques sont intéressants pour le Belarus en tant que marché de biens et de services nationaux, vaste, prometteur et en expansion rapide, ainsi qu'en tant que donateur prometteur pour l'économie biélorussienne. Et que le marché asiatique "reste encore sous-développé par les exportateurs biélorusses en termes de promotion de nombreux types de leurs produits là-bas, y compris ceux fabriqués par les industries mécaniques, électroniques et pétrochimiques.¹⁴⁷ Néanmoins, Minsk cherche à mettre pleinement en œuvre ses plans ambitieux visant à accroître l'approvisionnement de cette région en camions, tracteurs, machines-outils, roulements, fibres chimiques, appareils électroniques et médicaux biélorusses, ainsi qu'à renforcer la coopération scientifique et industrielle avec les principaux pays du continent.

Quant à l'Amérique latine, le développement de l'interaction avec les États de ce continent est facilité par le renforcement du dialogue avec les partenaires prioritaires et l'élargissement de la géographie des contacts bilatéraux et des liens économiques dans des secteurs prometteurs pour le Belarus. Le fait suivant en témoigne : "Le chiffre d'affaires commercial du Belarus avec les pays d'Amérique latine a plus que quadruplé entre 2000 et 2015, les exportations du Belarus augmentant à un rythme plus rapide et plus de six fois supérieur"¹⁴⁸.

Et les événements organisés en 2016 par la partie biélorusse avec les pays africains "ont contribué à la fois à l'activation des relations politiques et à la promotion de la coopération commerciale et économique dans le domaine de la fourniture de machines agricoles, de produits pétrochimiques, de cargaisons, de construction de routes et de carrières biélorusses"¹⁴⁹. Cela a conduit au fait qu'en 2017, les exportations biélorusses vers l'Afrique ont plus que doublé, ainsi que "il a été possible de former des approches stratégiques pour consolider en Afrique australe"¹⁵⁰. Aujourd'hui encore, au plus haut niveau, le Belarus s'est déjà forgé l'opinion que "l'Afrique est l'avenir de la planète entière. Aujourd'hui et demain,

¹⁴⁷ Zaleskiy, B. Belarus - L'Asie : un vecteur de partenariat. Chronique d'une coopération mutuellement bénéfique / B. Zaleskiy. - LAP LAMBERT Éditions universitaires, 2018. -- C. 5.

¹⁴⁸ Examen des résultats de la politique étrangère de la République du Bélarus et des activités du ministère des affaires étrangères en 2016 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/publication/reports/ea444d5cceb4798d.html>.

¹⁴⁹ Examen des résultats de la politique étrangère de la République du Bélarus et des activités du ministère des affaires étrangères en 2016 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/publication/reports/ea444d5cceb4798d.html>.

¹⁵⁰ Examen des résultats de la politique étrangère de la République du Bélarus et des activités du ministère des affaires étrangères en 2017 [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>.

le monde entier se développera aux dépens de l'Afrique"¹⁵¹. En 2018, le travail d'intensification des relations avec les pays du continent africain a été développé. Dans le même temps, le partenariat du Belarus avec le **Soudan** et le **Zimbabwe**, **qui se développe rapidement**, semble très prometteur.

Ainsi, en août 2017, le Belarus et le **Soudan ont** adopté une "feuille de route" de coopération, qui définit les paramètres de la coopération dans les domaines suivants : industrie pétrolière et gazière, eau et électricité, industrie et commerce, enseignement supérieur et recherche, banque et finance. Le document signé devrait assurer la mise en œuvre des accords conclus ces dernières années entre Minsk et Khartoum sur l'ensemble de la coopération bilatérale, y compris les projets communs, notamment "l'établissement d'installations de fabrication de matériel biélorusse au Soudan, l'organisation de fournitures de construction de routes, de matériel municipal, forestier, de complexes de séchage des céréales, l'exploration géologique dans ce pays"¹⁵².

Le fait même que la feuille de route ait été adoptée montre que le Belarus considère le Soudan comme l'un des principaux partenaires du continent africain et "est intéressé par un accroissement significatif de la coopération bilatérale dans tous les secteurs"¹⁵³. Et les statistiques montrent que le volume du commerce bilatéral biélorussien-soudanais est clairement dominé par les livraisons à l'exportation de tracteurs, de camions, de divers types de machines, de transformateurs, d'instruments, de pneus en provenance du Bélarus. Il suffit de dire que sur la période de 2010 à 2015, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays est passé de 15,4 millions de dollars à 41,3 millions de dollars, pour atteindre un record de 70,8 millions de dollars en 2013.

Et même si en 2016, ce chiffre est tombé à 38 millions de dollars, le fait même de l'adoption de la "feuille de route", Minsk et Khartoum ont démontré leur détermination à revenir au plus haut niveau de rotation des échanges commerciaux mutuels dans un avenir proche. En outre, ces dernières années, les partis ont pris un certain nombre de mesures concrètes à cette fin - "introduction de consultations politiques annuelles, reprise des activités de la commission intergouvernementale

¹⁵¹ Adresse aux députés du Parlement de la République du Soudan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vystuplenie-pered-deputatami-parlamenta-respubliki-sudan-15402/.

¹⁵² Le Belarus et le Soudan ont signé une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sudan-podpisali-dorozhnyu-kartu-razvitiya-sotrudnichestva-263976-2017/>.

¹⁵³ Alexander Lukashenko a félicité le président du Soudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/.

de coopération après une décennie d'interruption, établissement d'une interaction directe entre les ministères de l'industrie, de l'agriculture, du pétrole et de l'énergie, de l'éducation¹⁵⁴.

Un prologue évident à l'adoption de la "feuille de route" de la coopération a été la visite du président biélorusse au Soudan en janvier 2017, au cours de laquelle a été exposée la position intéressée du Belarus à participer à des projets de développement industriel et d'infrastructure sur le sol soudanais, à établir des entreprises communes pour la production de produits agricoles et de camions sur la base des usines existantes au Soudan. Plus précisément, "un pionnier de cette direction pourrait être un projet d'assemblage de tracteurs"¹⁵⁵.

Le fait est que Minsk Tractor Works coopère avec des partenaires soudanais depuis 1994. La société locale MIG Agriculture est un distributeur exclusif des fabricants biélorusses de tracteurs, de camions et de pneus sur le marché soudanais. En particulier, en vendant un certain nombre de modèles de tracteurs, elle est devenue l'un des "trois premiers distributeurs au Soudan"¹⁵⁶. En outre, elle dispose d'un site permettant d'assembler des tracteurs, situé à seulement 15 kilomètres de Khartoum. A son tour, en 2016, MTZ a livré 123 tracteurs à ce pays africain, et au cours du premier semestre 2017 - 51 machines supplémentaires, prévoyant d'en expédier au moins 80 de plus d'ici la fin de l'année. Comme nous le voyons, la tendance à l'augmentation des exportations est évidente. Mais la partie biélorusse s'est fixé pour tâche d'accroître sensiblement la présence de ce produit technique complexe au Soudan, en se fondant sur un certain nombre d'arguments importants. Tout d'abord, "les concepteurs de l'usine ont adapté le tracteur de 200 chevaux aux conditions climatiques du Soudan, le nouveau modèle BELARUS-2023.3 est déjà testé dans l'usine. Le nouveau tracteur peut fonctionner sous une chaleur de 50 degrés"¹⁵⁷. Deuxièmement, l'usine d'assemblage au Soudan peut être utilisée comme une plateforme pour les

¹⁵⁴ Le Belarus et le Soudan prévoient de signer un traité sur les relations amicales et la coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sudan-planirujut-podpisat-dogovor-o-druzhestvennyh-otnoshenijah-i-sotrudnichestve-228043-2017/>.

¹⁵⁵ Négociations avec le président du Soudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/.

¹⁵⁶ Matveev, V. La fabrication de tracteurs MTZ peut apparaître au Soudan / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-tractorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>.

¹⁵⁷ Sergeeva, V. La fabrication de tracteurs biélorusses peut être créée au Soudan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>.

tracteurs biélorusses afin de rejoindre les pays voisins et le continent africain en général.

Parmi les autres domaines prometteurs de la coopération industrielle biélorusse-soudanaise, qui ont été examinés en janvier 2017 par les milieux d'affaires des deux pays lors du forum d'affaires de Khartoum, figuraient des projets communs "dans les domaines de la construction mécanique, de l'exploitation minière, du complexe agro-industriel et de la pharmacie¹⁵⁸". Quant à la construction mécanique, en février 2017, le premier lot de machines de l'usine automobile de Minsk - "10 camions pour la société Petrola, travaillant dans le secteur pétrolier"¹⁵⁹ - est arrivé au Soudan en provenance de la Biélorussie. Au printemps 2017, le Soudan a testé une moissonneuse de céréales KZS-575 développée par Gomselmash spécifiquement pour ce pays, où l'une des principales cultures est le sorgho. Dans la version soudanaise, il est question de fournir ce matériel aux agriculteurs, et les perspectives sont très importantes, car "les semis de sorgho occupent ici plusieurs millions d'hectares"¹⁶⁰. En même temps, la partie biélorusse vise non seulement à fournir à ce pays africain son matériel, mais aussi à organiser le rassemblement sur le sol soudanais "sous certaines conditions à créer par le gouvernement du Soudan". Il est alors possible d'y organiser le montage de machines agricoles et d'atteindre le niveau de localisation d'environ 40%¹⁶¹.

Le dialogue biélorusso-soudanais s'est poursuivi de manière importante en décembre 2018, lorsque le président soudanais Omar el-Béchir a effectué une visite officielle en République du Bélarus, qui a "donné une impulsion significative à l'approfondissement du dialogue interétatique et à la réalisation du potentiel existant de la coopération biélorussienne-soudanaise¹⁶²". Les faits

¹⁵⁸ Le Belarus a proposé au Soudan des projets commerciaux communs [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozihila-sudanu-sovmestnye-biznes-proekty-228663-2017/>.

¹⁵⁹ Matveev, V.V. La première technique automobile MAZ est arrivée au Soudan / V.Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribylapervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/>.

¹⁶⁰ Sidorchik, V. "Gomselmash" effectue les essais d'une moissonneuse-batteuse à céréales au Soudan (en russe) / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytaniya-zernouborochnogo-kombajnav-sudane-244896-2017/>.

¹⁶¹ Matveev, V. Les accords biélorusse-soudanais pour 50 millions de dollars sont signés à Khartoum / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorusko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/>.

¹⁶² Félicitations au président du Soudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-sudana-omaru-xasanu-axmedu-al-bashiru-20193/.

suivants témoignent du potentiel sérieux et des perspectives alléchantes de la coopération entre la Biélorussie et le Soudan : 17 documents - accords, traités, contrats - d'une valeur d'environ 250 millions de dollars ont été signés lors de la visite mentionnée du président soudanais à Minsk. Parmi les documents développant le cadre juridique des relations biélorusse-soudanaises, il convient de mentionner l'accord intergouvernemental sur la prévention des doubles impositions et la prévention de la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, ainsi que le mémorandum sur la coopération dans le domaine industriel. Apparemment, ce n'est que le point de départ du développement de tout le complexe des relations bilatérales, puisque, selon O. al-Bashir, "le Soudan est intéressé par l'expansion de la coopération économique avec la Biélorussie"¹⁶³. Afin d'élever ces relations à un nouveau niveau dans un avenir proche, la partie soudanaise a ouvert sa mission diplomatique à Minsk en décembre 2018.

Le Bélarus part du principe que dans ses relations avec le Soudan, qui est un pont entre la civilisation arabe et l'Afrique, il devrait s'appuyer sur l'exportation de produits de haute technologie avec la création ultérieure d'entreprises de montage communes, car l'augmentation et la diversification des exportations biélorusses devraient "contribuer au développement économique du Soudan, en résolvant les problèmes de l'industrialisation, du développement de l'agriculture et de la formation de¹⁶⁴ personnel local hautement qualifié. Si en 2017, pour la première fois, le marché soudanais a été approvisionné par des camions à benne basculante, des prototypes de moissonneuses à céréales de haute technologie et de tracteurs à forte consommation d'énergie, des machines de construction routière, du matériel agricole, ainsi que par la reprise des livraisons de camions, "au cours des dix premiers mois de 2018, les exportations de marchandises biélorusses vers le Soudan ont presque doublé par rapport à la même période l'année dernière"¹⁶⁵.

Ce pays africain attire l'attention de la Biélorussie non seulement par la richesse de ses ressources naturelles et sa bonne situation géographique, non seulement par les possibilités de fournir des équipements et des formations biélorusses au Soudan, mais aussi par l'ouverture de domaines de coopération

¹⁶³ Grishkevich, A. Sudan is interested in expansion of economic cooperation with Belarus / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/special/economics/view/sudan-zainteresovan-v-rasshirenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusju-328885-2018/>.

¹⁶⁴ Négociations avec le président du Soudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omaron-xasanom-axmedom-al-bashirom-20033/.

¹⁶⁵ C'est le même endroit.

prometteurs, dont la liste est assez large : "Cette coopération dans le secteur agro-industriel, dans le développement des minéraux, des infrastructures et de la logistique¹⁶⁶.

En ce qui concerne la coopération industrielle, le Belarus et le Soudan développent et mettent déjà en œuvre aujourd'hui douze projets communs qui "concernent l'extraction de l'or, la création d'une entreprise de construction de machines multi-profil pour l'assemblage de tracteurs, de camions MAZ et d'équipements Gomselmash¹⁶⁷. La même liste devrait également mentionner la participation d'organisations biélorusses à des projets énergétiques, des mesures visant à améliorer la récupération du pétrole dans les champs soudanais, la création de coentreprises pour la production de viande et de produits laitiers, de fourrage, de légumes et de germes.

Si nous parlons du développement de la coopération biélorusse-soudanaise dans le domaine de l'agriculture, nous devrions tout d'abord mentionner le contrat-cadre pour la fourniture de 17 installations de stockage de céréales du Belarus d'une valeur de 60 millions d'euros à ce pays africain. En septembre 2018, les sociétés de capitaux biélorusses "Leedselmash" et "Selenergoprom" ont signé les documents pertinents avec la Banque agricole soudanaise du Soudan. En conséquence, Liidselmash a signé un contrat pour la fourniture de huit installations de stockage de céréales d'une capacité de 50 000 tonnes et de quatre à 25 000 tonnes chacune, d'une valeur de 32,4 millions d'euros. "Selenergoprom" a signé les documents pour la fourniture de cinq installations de stockage de céréales d'une capacité de 100 000 tonnes chacune, pour une valeur de 27,25 millions d'euros¹⁶⁸.

Les travaux d'exploration au Soudan sont également prometteurs pour le Belarus. Une entreprise biélorussienne a déjà été enregistrée à cette fin. En décembre 2018, on a appris que "le Soudan a l'intention de fournir bientôt à la

¹⁶⁶ Lors de la visite du président du Soudan en Biélorussie, des contrats d'une valeur de 250 millions de dollars [Electronic Resource] ont été signés. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/vo-vremja-vizita-prezidenta-sudana-v-belarus-podpisano-kontraktov-na-250-mln-328785-2018/>.

¹⁶⁷ Grishkevich, A. Belarus and Sudan emphasize cooperation in economy and industrial cooperation - Rachkov / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/special/economics/view/belarus-i-sudan-delajut-aktsent-na-sotrudnichestve-v-ekonomike-i-promkooperatsii-rachkov-328692-2018/>.

¹⁶⁸ La Biélorussie va livrer au Soudan des stocks de céréales d'une valeur de 60 millions d'euros [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-postavit-v-sudan-zemhranilisha-na-60-mln-evro-318290-2018/>.

Biélorussie une deuxième zone d'extraction d'or, située près du Nil¹⁶⁹. Et puis les experts biélorusses de ce pays africain effectueront des travaux d'exploration sur deux sites simultanément. En outre, les deux pays prendront bientôt des mesures au niveau des parlements et des milieux d'affaires pour "porter à un niveau supérieur les relations entre les régions du Belarus et les États du Soudan".¹⁷⁰ qui correspond au niveau de partenariat stratégique.

Quant au **Zimbabwe**, le président E. Mnangagwa a visité la République de Biélorussie en janvier 2019, dans le cadre duquel les parties ont convenu d'élaborer une stratégie et de mettre en œuvre un plan concret pour développer la coopération à l'avenir. Au Belarus, ce pays africain, situé au sud du continent "noir", est considéré comme un partenaire important dans la région sud-africaine, cherchant pour cette raison à passer progressivement à un niveau stratégique d'interaction avec lui, et à voir un potentiel important dans le développement des relations bilatérales, malgré le fait que "le Zimbabwe traverse une période difficile : pendant près de deux décennies, le pays a été soumis à diverses sanctions économiques, en fait, il était isolé"¹⁷¹.

Le fonctionnaire de Minsk voit un important potentiel de coopération avec Harare, principalement dans les domaines du commerce et de l'économie. Le fait est que ce pays africain est en train de "modifier activement la législation pour attirer les investissements, en donnant le feu vert à la création de coentreprises".¹⁷² Des mesures concrètes sont prises pour la croissance et l'industrialisation de divers secteurs de l'économie, et la modernisation et la mécanisation de l'agriculture et de l'exploitation minière, ainsi que la construction d'infrastructures socio-économiques, sont les principales priorités de la politique intérieure. N'oublions pas que "le Zimbabwe possède de riches ressources naturelles -

¹⁶⁹ Grishkevich, A. Sudan intends to allocate to Belarus the second site for gold mining / A. Grishkevich // [Ressource en électrons]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sudan-nameren-vydelit-belarusi-vtoroj-uchastok-dlja-dobychi-zolota-328681-2018/>.

¹⁷⁰ La coopération interrégionale entre le Belarus et le Soudan devrait être portée à un niveau plus élevé - Andreichenko [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <https://www.belta.by/special/politics/view/mezhregionalnoe-sotrudnichestvo-belarusi-i-sudana-sleduet-vyvesti-na-bolee-vysokij-uroven-andrejchenko-328837-2018/>.

¹⁷¹ Négociations avec le président Emmerson Mnangagwa du Zimbabwe [ressource électronique]. - - 2019. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabwe-emmersona-mnangagvy-20303/

¹⁷² Le Belarus et le Zimbabwe peuvent s'engager dans une coopération économique à grande échelle - Sheiman [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-zimbabwe-mogut-vyjti-na-masshtabnoe-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-shejman-333102-2019/>.

charbon, diamants et autres gisements minéraux. Il est donc nécessaire de disposer de machines produites en Biélorussie¹⁷³.

Nous tenons à vous rappeler que les contacts entre le Belarus et le Zimbabwe se sont considérablement intensifiés et ont reçu de fortes impulsions pour le développement en 2015 après la visite de E. Mnangagwa dans notre pays, alors seulement en tant que vice-président de cet État sud-africain. À Minsk, il a déclaré il y a trois ans et demi que "la partie zimbabwéenne est intéressée par l'expansion de la coopération commerciale et économique ainsi que par la coopération dans des domaines tels que les infrastructures, l'agriculture et les mines"¹⁷⁴. En même temps, parlant de la nécessité de mettre en œuvre des projets d'infrastructure à grande échelle dans leur pays, les hauts représentants du Zimbabwe ont clairement identifié un détail important pour la partie biélorusse : "Les Zimbabwéens aimeraient donner la préférence aux voitures de la Biélorussie plutôt qu'à leurs homologues occidentales pour diverses raisons objectives"¹⁷⁵. Depuis lors, le partenariat entre la Biélorussie et la Sibérie s'est progressivement développé et renforcé. Il convient de noter que jusqu'à récemment, la base des exportations du Belarus vers le Zimbabwe était constituée d'engrais potassiques et de pièces détachées pour l'équipement automobile, tandis que le Belarus importait des minéraux, ainsi que des agrumes et des légumes en petites quantités.

En 2014, le ministère de l'Industrie de la République de Biélorussie au Zimbabwe a fourni des camions à benne et des chargeurs de mine, qui ont commencé à travailler dans la mine de charbon "Hwange". En 2017, des accords ont été conclus pour la livraison de camions à benne de plus petite capacité de levage au sud de l'Afrique. En 2018, Amkodor a signé un contrat pour la fourniture de quarante pièces de machines et de pièces détachées pour près de quatre millions et demi de dollars au Zimbabwe avec le soutien financier de la Banque de développement du Belarus et de la Banque de réserve du Zimbabwe. Mais c'est en 2019 que l'approvisionnement du marché zimbabwéen par la Biélorussie devrait prendre une nouvelle ampleur. Il s'agit de l'expédition d'équipements vers ce pays dans le cadre de contrats signés précédemment -

¹⁷³ Matveev, V.V. De nouveaux contrats pour la livraison de matériel biélorusse au Zimbabwe sont en cours d'élaboration (en russe) / V.Matveev // [Electronic Repe6surs]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/prorabatyvajutsja-novyje-kontrakty-na-postavku-belorusskoj-tehniki-v-zimbabve-333019-2019/>.

¹⁷⁴ Rencontre avec le vice-président de la République du Zimbabwe, Emmerson Mnangagwa [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-vitse-prezidentom-respubliki-zimbabve-emmeronom-mnangagvoj-11803/.

¹⁷⁵ Le Zimbabwe envisage d'acheter un grand lot de matériel biélorusse [Electronic Resource]. - - 2015. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/zimbabve-rassmatrivaet-vozmozhnost-priobretenija-krupnoj-partii-belorusskoj-tehniki-5848-2015/>.

tracteurs, semoirs, produits de l'usine automobile de Minsk - tracteurs et semi-remorques. En particulier, la volonté d'acheter environ deux cents camions de l'usine automobile de Minsk a été exprimée par la société zimbabwéenne Ajara Trucking, qui a fait remarquer que "la demande du Zimbabwe pourrait atteindre 1 000 unités. Il est prévu d'utiliser les camions MAZ dans l'industrie minière pour transporter du carburant, des céréales et des engrais"¹⁷⁶. Et l'usine automobile biélorusse, avec la société "Sohra", travaille actuellement à la fourniture de six camions à benne et de deux chargeurs. Au total, plus de 70 camions BelAZ y sont déjà exploités avec succès dans diverses carrières. Il convient également de noter que le financement des exportations pour la fourniture d'équipements biélorusses au Zimbabwe est prévu avec la participation de la banque panafricaine The Eastern and Southern African Trade and Development Bank, à laquelle la Banque de développement biélorusse "a ouvert une ligne de crédit de 70 millions de dollars en 2018 pour les besoins pertinents"¹⁷⁷.

Des opportunités intéressantes s'ouvrent également pour la partie biélorusse en termes de mise en œuvre de projets communs avec des partenaires du Zimbabwe dans le domaine de l'exploration géologique et de l'exploitation minière. En particulier, "le Belarus prévoit de commencer la production commerciale de minéraux au Zimbabwe en mars 2019"¹⁷⁸. Au total, cinq entreprises communes biélorusses et zimbabwéennes ont déjà été créées dans ce pays. Les géologues biélorusses travaillent en Afrique australe depuis un an et demi et y ont trouvé "des gisements de minéraux assez importants"¹⁷⁹.

Si l'on parle en général des perspectives de coopération entre les deux pays, les domaines dans lesquels Minsk et Harare vont coopérer le plus activement sont l'agriculture, la construction, l'énergie, ainsi que la science et l'éducation. En ce qui concerne l'agriculture, le protocole d'accord a été signé en janvier 2019 par le ministère de l'agriculture et de l'alimentation du Belarus et le ministère des terres, de l'agriculture, des ressources en eau, du climat et des établissements ruraux du Zimbabwe. Ce document peut et doit être un prologue pour un certain nombre de

¹⁷⁶ Sergeeva, V. La société du Zimbabwe est prête à acheter environ 200 camions MAZ / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/special/economics/view/kompanija-iz-zimbabve-gotova-zakupit-okolo-200-gruzovikov-maz-333067-2019/>

¹⁷⁷ La Banque de développement va créditer les fournitures d'équipements biélorusses au Zimbabwe [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://belta.by/economics/view/bank-razvitiya-prokredituet-postavki-belorusskoj-tehniki-v-zimbabve-333485-2019/>

¹⁷⁸ En mars, la Biélorussie a l'intention de commencer la production commerciale de minéraux au Zimbabwe [Electron Resource]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-marte-namearena-pristupit-k-promyshlennoj-dobyche-poleznyh-iskopaemyh-v-zimbabve-333402-2019/>

¹⁷⁹ C'est le même endroit.

projets. En particulier, "il s'agit de créer des entreprises communes au Zimbabwe pour la production et la transformation de la viande et du lait"¹⁸⁰. L'une d'elles pourrait être une entreprise de production et de transformation de viande et de lait impliquant Machulishchi, qui a déjà envoyé une proposition à la partie zimbabwéenne. "Le coût du projet, si le contrat est signé, dépassera 26 millions de dollars"¹⁸¹.

Dans le secteur de l'énergie, "la participation d'entreprises biélorusses à la construction d'installations hydrotechniques, la construction clé en main de centrales électriques sur panneaux solaires" peut devenir prometteuse¹⁸². Et une étape concrète vers le renforcement de la coopération scientifique bilatérale entre la Biélorussie et la Sibérie a été le protocole d'accord sur la science, la technologie et l'innovation entre le Comité d'État sur la science et la technologie de Biélorussie et le ministère de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie du Zimbabwe, signé en janvier 2019 à Minsk. Ce document prévoit la création d'une commission bilatérale qui s'occupera de la formation de projets scientifiques conjoints potentiels. Bien que le marché zimbabwéen soit nouveau pour le Belarus, il existe déjà certains des domaines de coopération scientifique les plus prometteurs pour lesquels des propositions ont été formulées. Ils parlent notamment de projets communs "dans les domaines de l'agriculture, de la médecine, de l'ingénierie et de la fabrication d'instruments, de l'énergie"¹⁸³.

En ce qui concerne les intentions des parties de développer la coopération dans le domaine de l'éducation, il convient de mentionner immédiatement le protocole de coopération signé en janvier 2019 entre le ministère de l'éducation du Belarus et le ministère de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie du Zimbabwe, qui porte sur la coopération dans le domaine de l'enseignement secondaire spécialisé, de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie. Il convient de noter que "des mémorandums similaires dans

¹⁸⁰ Matveev, V. La coopération avec le Belarus offrira des opportunités de développement de l'économie et du potentiel d'exportation du Zimbabwe / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/sotrudnichestvo-s-belarusjju-dast-vozmozhnosti-dlja-razvitiia-ekonomiki-i-eksportnogo-potentsiala-333049-2019/>.

¹⁸¹ Matveev, V.V. De nouveaux contrats pour la livraison de matériel biélorusse au Zimbabwe sont en cours d'élaboration (en russe) / V. Matveev // [Electronic Repe6surs]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/economics/view/prorabatyvajutsja-novyje-kontrakty-na-postavku-beloruskoj-tehniki-v-zimbabve-333019-2019/>.

¹⁸² Négociations avec le président Emmerson Mnangagwa du Zimbabwe [ressource électronique]. - - 2019. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabve-emmersona-mnangagvy-20303/

¹⁸³ Le Belarus et le Zimbabwe prévoient de créer une commission sur la coopération en matière de science et de technologie [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/special/society/view/belarus-i-zimbabve-planirujut-sozdat-komissiju-po-sotrudnichestvu-v-nauke-i-tehnologijah-333035-2019/>.

leurs domaines de coopération ont été conclus avec la participation de l'Université d'État du Belarus et de l'Institut républicain de formation professionnelle du Belarus"¹⁸⁴. L'apparition de ces documents est dictée par le fait que "le développement des relations commerciales et économiques entre le Belarus et le Zimbabwe doit s'accompagner d'une formation appropriée"¹⁸⁵. Selon les statistiques, seuls six étudiants zimbabwéens étudient aujourd'hui dans des établissements d'enseignement supérieur biélorusses. Il est clair qu'il peut et devrait y en avoir beaucoup plus dans un avenir proche. L'accord sur la reconnaissance mutuelle des documents relatifs à l'éducation par le Belarus et le Zimbabwe, préparé aujourd'hui par les parties, devrait contribuer à cette dynamique.

Comme on peut le constater, l'éventail des relations de partenariat entre le Belarus et le Zimbabwe s'est considérablement élargi au cours des dernières années, ce qui place la question urgente de la création de la commission intergouvernementale biélorusse et zimbabwéenne sur la coopération commerciale et économique sur le plan pratique de l'agenda des relations bilatérales, ce qui pourrait "mieux stimuler la mise en œuvre des plans"¹⁸⁶. Il faut supposer que 2019 sera le point de départ des activités de cette formation si nécessaire aujourd'hui.

¹⁸⁴ Le Belarus et le Zimbabwe ont signé un ensemble de documents sur la coopération dans différents domaines [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-zimbabwe-podpisali-paket-dokumentov-o-sotrudnichestve-v-raznyh-sferah-333033-2019/>.

¹⁸⁵ Le Belarus et le Zimbabwe préparent un accord sur la reconnaissance mutuelle des documents pédagogiques [Ressource électronique]. - - 2019. - URL : <https://www.belta.by/special/society/view/belarus-i-zimbabwe-gotovjat-soglashenie-o-vzaimnom-priznanii-dokumentov-ob-obrazovanii-333074-2019/>.

¹⁸⁶ Négociations avec le président Emmerson Mnangagwa du Zimbabwe [ressource électronique]. - - 2019. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabwe-emmersona-mnangagvy-20303/

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com



FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY